DA-E570

Wireless Audio with Dock (Bezprzewodowy system audio ze stacją dokującą)

instrukcja obsługi

wyobraź sobie możliwości

Dziękujemy za zakup produktu firmy Samsung.
Aby uzyskać bardziej pełny serwis, należy zarejestrować urządzenie pod adresem:
www.samsung.com/register



charakterystyka

Podwójny system dokowania głośników audio

Przy użyciu podwójnej stacji dokującej systemu użytkownik może dokować, ładować, a następnie odtwarzać pliki w urządzeniu Galaxy firmy Samsung lub urządzeniu firmy Apple przez wbudowane w system głośniki.

aptX®

aptX zapewnia wysokiej jakości dźwięk stereo Bluetooth, zapewniając jakość dźwięku przewodowego przez połączenie bezprzewodowe.

LICENCJA



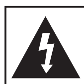
iPad, iPhone, iPod, iPod nano, iPod shuffle oraz iPod touch to znaki towarowe firmy Apple Inc., zarejestrowane w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

informacje dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

ABY ZMNIEJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE NALEŻY ZDEJMOWAĆ OSŁONY (LUB CZĘŚCI TYLNEJ).
CZĘŚCI WEWNĘTRZNE NIE SĄ PRZEZNACZONE DO NAPRAWY PRZEZ UŻYTKOWNIKA. W TYM CELU NALEŻY ZWRÓCIĆ SIĘ DO WYKWALIFIKOWANEGO PERSONELU PUNKTU SERWISOWEGO





Symbol ten oznacza, że wewnątrz tego urządzenia napięcie ma „niebezpieczną wysokość”, która może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.



Symbol ten przypomina o postępowaniu zgodnie z istotnymi instrukcjami dołączonymi do tego urządzenia.

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, nie należy wystawiać tego urządzenia na deszcz lub wilgoć.

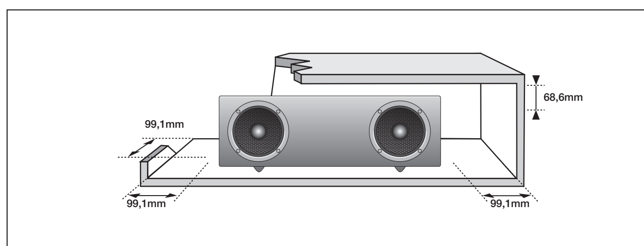
UWAGA: ABY UNIKNĄĆ PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO, NALEŻY PRAWIDŁOWO POŁĄCZYĆ URZĄDZENIE DO GNIAZDKA ELEKTRYCZNEGO.

- Urządzenie to powinno być stale podłączone do wyjścia prądu przemiennego z ochronnym połączeniem uziemienia.
- Aby odłączyć urządzenie z sieci, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego, dlatego wtyczka sieciowa powinna być zawsze dostępna.

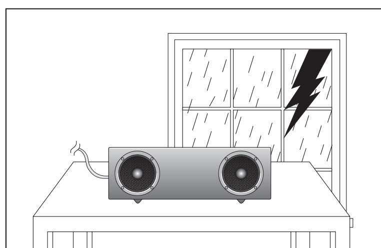
PRZESTROGA

- Nie należy wystawiać tego urządzenia na kapiącą wodę lub chlapanie. Na urządzeniu nie wolno także stawiać żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazon.
- Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego. Należy także zapewnić łatwy dostęp do wtyczki w dowolnej chwili.

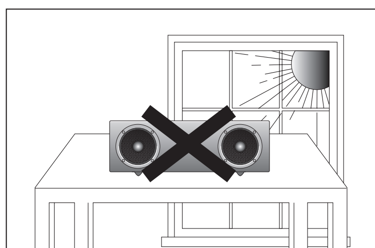
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA



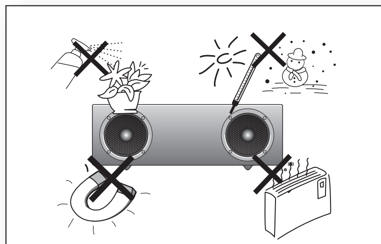
Należy upewnić się, że zasilanie prądem zmiennym w danym budynku jest zgodne z wymaganiami urządzenia dot. zasilania, które można znaleźć na etykiecie z tyłu urządzenia. Urządzenie należy umieścić w pozycji poziomej na odpowiedniej podstawie (np. stabilnym meblu) zachowując wystarczająco dużo miejsca na dopływ powietrza (70-100 mm). Należy upewnić się, że otwory wentylacyjne nie są zasłonięte. Urządzenia nie należy kłaść na wzmacniaczach lub innych urządzeniach, które mogą nagrzewać się w czasie pracy. Urządzenie zostało zaprojektowane jako urządzenie ciągłego użytku. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, odłącz wtyczkę zasilania z gniazdka. Odłącz urządzenie, jeżeli nie ma być używane przez dłuższy czas.



Podczas burzy z piorunami należy odłączyć wtyczkę z gniazda. Napięcie gwałtownie wzrasta pod wpływem wyładowań atmosferycznych, co może uszkodzić urządzenie.

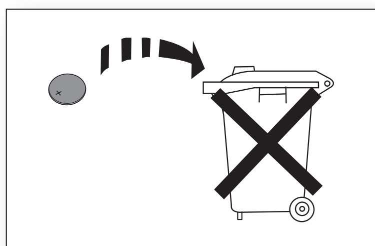


Urządzenia nie należy wystawiać bezpośrednio na promienie słońca lub inne źródła ciepła. Mogłoby to spowodować przegrzanie lub nieprawidłowe działanie urządzenia.



Produkt należy chronić przed wilgocią (np. wazony) i nadmiernym ciepłem (np. z kominka) lub urządzeniami wytwarzającymi silne pole elektromagnetyczne. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, należy odłączyć kabel zasilania ze źródła prądu zmiennego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku przemysłowego. Należy go używać jedynie w celu prywatnym.

Jeśli produkt był przechowywany w niskich temperaturach, może wystąpić kondensacja pary wodnej. W przypadku przewożenia odtwarzacza zimą należy odczekać około 2 godzin przed jego użyciem, aż temperatura urządzenia osiągnie wartość pokojową.



Baterie użyte w tym produkcie zawierają substancje chemiczne szkodliwe dla środowiska.

Nie należy wyrzucać baterii razem z innymi odpadkami gospodarstwa domowego.

POL

spis treści

CHARAKTERYSTYKA 2
2 Charakterystyka
2 Licencja

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA 3
3 Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa
4 Zasady bezpieczeństwa

ROZPOCZYNANIE PRACY 6
6 Przed przeczytaniem tej instrukcji obsługi
6 Zawartość pakietu

OPISY 7
7 Panel górny/przedni/tylny

PILOT 9
9 Opis pilota

WŁĄCZNIK ZASILANIA I REGULACJA GŁOŚNOŚCI 10
10 Włączanie/wyłączanie zasilania
10 Regulowanie głośności

ZŁĄCZA 11
11 Używanie pokrywy dystansowej
12 Podłączanie urządzenia do podwójnej stacji dokującej
13 Podłączanie urządzenia audio za pomocą wejścia AUX IN
15 Podłączanie do urządzeń Bluetooth

ODTWARZANIE 16
16 Korzystanie z trybu dokowania w urządzeniach Samsung Galaxy i Apple
17 Korzystanie z trybu Bluetooth

FUNKCJE 18
18 Funkcje zaawansowane

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW 19
19 Rozwiązywanie problemów

DODATEK 20
20 Dane techniczne

rozpoczynanie pracy

PRZED PRZECZYTANIEM TEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI

Przed przeczytaniem instrukcji obsługi, należy zapoznać się z następującymi pojęciami.

Symbole przedstawione w tej instrukcji

Symbol	Termin	Definicja
	Przestroga	Dotyczy sytuacji, w których funkcja nie działa lub ustawienia mogą zostać anulowane.
	Uwaga	Dotyczy wskazówek lub instrukcji na stronie, pomagających w obsłudze każdej funkcji.

Instrukcja bezpieczeństwa i rozwiązywanie problemów

1) Przed użyciem tego urządzenia zapoznaj się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa. (Patrz strona 3).
2) Jeśli wystąpi problem, należy sprawdzić rozdział Rozwiązywanie problemów. (Patrz strona 19).

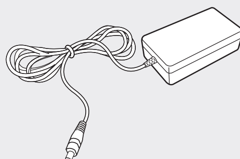
Copyright

ZAWARTOŚĆ PAKIETU

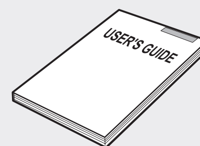
Sprawdź, czy dostarczono wszystkie akcesoria przedstawione poniżej.



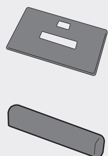
Pilot / Bateria litowa (3V)



Zasilacz



Instrukcja obsługi



Pokrywa dystansowa/
Osłona zabezpieczająca



Szmatka

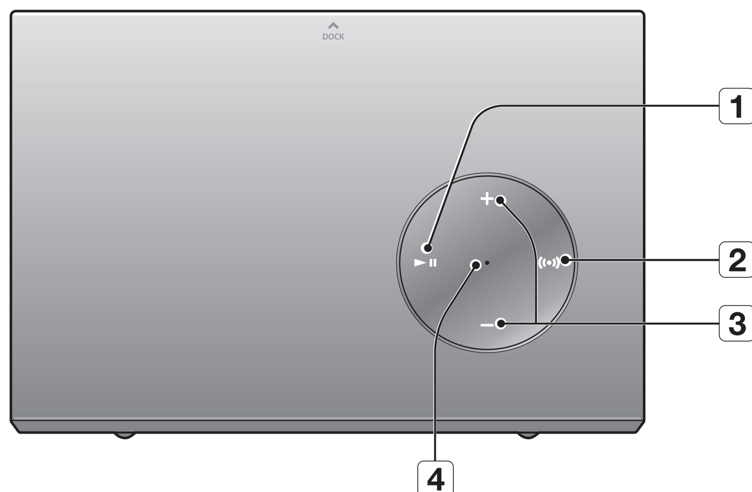


- Wygląd akcesoriów może się nieznacznie różnić od powyższych ilustracji.

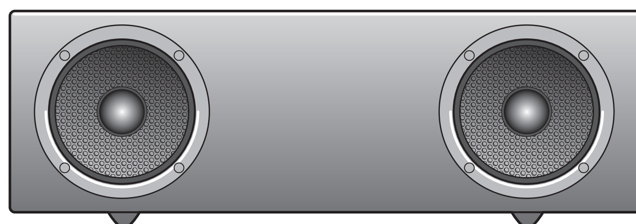
opisy

PANEL GÓRNY/PRZEDNI/TYLNY

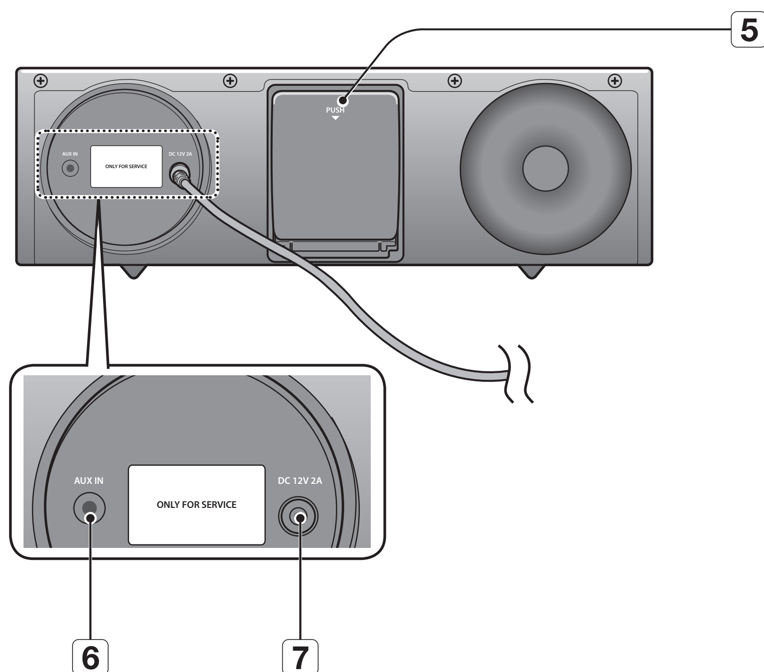
<GÓRNY>



<PRZEDNI>



<TYLNY>



1	PRZYCISK ODTWARZANIE/ WSTRZYMANIE	Powoduje odtwarzanie lub przerwanie odtwarzania pliku muzycznego.
2	PRZYCISK BASU	Użytkownik może optymalizować dźwięk w zależności od preferencji.
3	PRZYCISK GŁOŚNOŚCI +/-	Steruje poziomem głośności.
4	DIODA STANU GOTOWOŚCI	Dioda stanu gotowości zapala się w trybie gotowości. Dioda stanu gotowości gaśnie, gdy zostanie włączone zasilanie modułu.
5	PODWÓJNA STACJA DOKUJĄCA	Oferuje 5-stykową stację dokującą dla urządzeń Galaxy firmy Samsung lub 30-stykową stację dokującą dla urządzeń firmy Apple.
6	WEJŚCIE AUX	Podłącz do wyjścia analogowego urządzenia zewnętrznego.
7	PRĄDU STAŁEGO 12 V	Podłącz zasilacz prądu stałego urządzenia do tego gniazda.



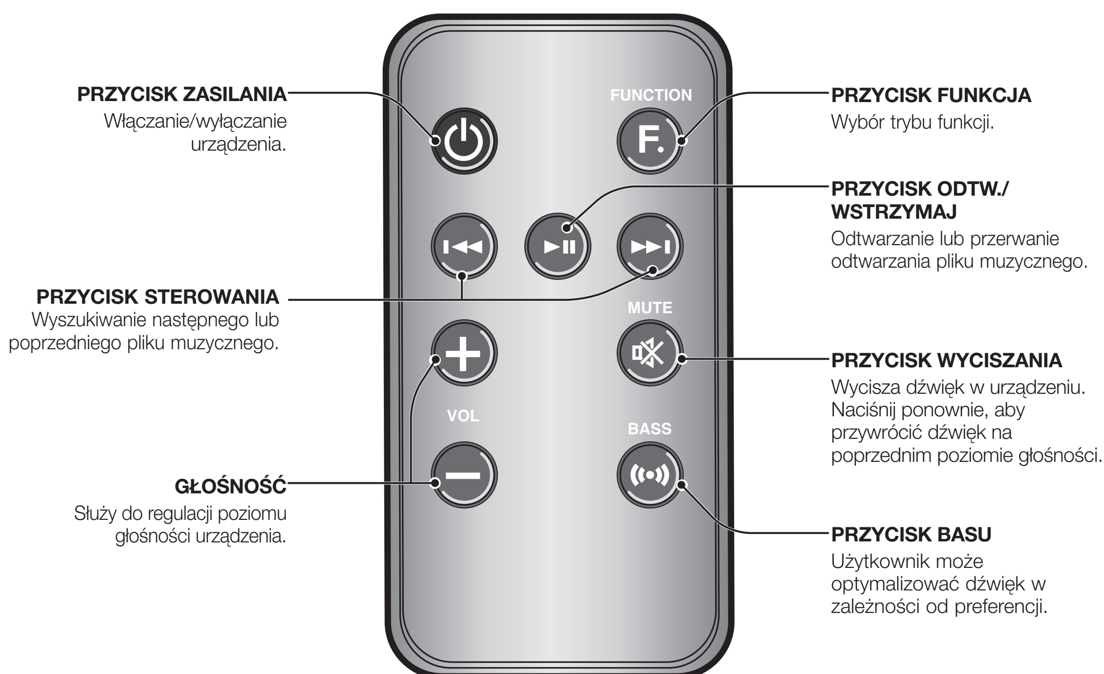
- Po włączeniu tego urządzenia nastąpi 4-5 sekundowe opóźnienie przed odtworzeniem dźwięku.



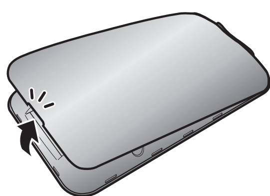
- Urządzenie to może być podłączane do urządzeń przenośnych z wyjściem audio o wysokim poziomie. Podłączenie tego urządzenia do zewnętrznych urządzeń o wysokich poziomach wyjścia audio może spowodować obniżenie poziomu wyjścia audio w celu ochrony wzmacniacza i głośników.
- Podczas odłączania kabla zasilania od gniazda ściennego należy trzymać go za wtyczkę. Nie ciągnij kabla.

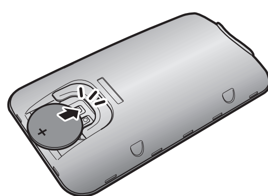
pilot

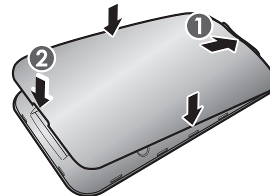
OPIS PILOTA



Wkładanie baterii do pilota







1. Otwórz pokrywę pilota wkładając paznokieć w szczelinę pomiędzy pokrywą a pilotem. Następnie podnieś pokrywę i zdejmij ją całkowicie.
2. Włóż baterię litową 3V. Włóż akumulator do komory tak, aby elektroda + była skierowana w górę.
3. Załóż pokrywę na pilota. Najpierw załóż górną i obniż dolną część pokrywy, aby dopasować ją do pilota, a następnie wciśnij ręką krawędzie pokrywy.



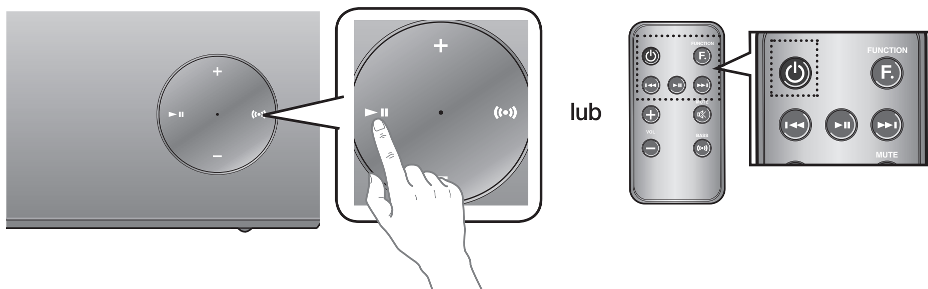
- Podnosząc pokrywę należy uważać, aby paznokieć nie utknął w szczelinie. Można w ten sposób uszkodzić paznokieć.

Zasięg działania pilota

Za pomocą pilota można sterować urządzeniem z odległości do 7 metrów w prostej linii. Można go również używać w odchyleniu poziomym do 30° w stosunku do czujnika pilota.

włącznik zasilania i regulacja głośności

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ZASILANIA



1. Aby włączyć urządzenie, naciśnij dowolny przycisk na górnym panelu urządzenia w trybie gotowości.

   lub

   Naciśnij przycisk **POWER** na pilocie.

2. Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij przycisk ►II na górnym panelu urządzenia i przytrzymaj przez ponad 3 sekundy.

   lub

   Naciśnij na pilocie ponownie przycisk **POWER**.



- Jeżeli wtyczka zasilania jest podłączona do gniazda w ścianie, a zasilanie urządzenia jest wyłączone, włączona jest dioda stanu gotowości. Dioda stanu gotowości gaśnie, gdy zostanie włączone zasilanie modułu.
- Zasilanie urządzenia zostanie automatycznie wyłączone, jeśli przez 20 minut nie zostanie odebrany żaden sygnał wejścia.

REGULOWANIE GŁOŚNOŚCI

Przy użyciu przycisków +, - można regulować głośność. Podczas regulacji głośności miga dioda trybu wprowadzania. Dioda pozostanie włączona w przypadku zwiększenia głośności ustawionej wcześniej na maksymalną lub zmniejszenia głośności, jeśli ta została wcześniej ustawiona na minimalną.



Naciśnij przycisk **+/–** w prawym rogu panelu górnego.

lub,

Naciśnij przycisk **VOL +/-** na pilocie.



- Naciśnięcie przycisku VOL +/- powoduje zwiększenie lub zmniejszenie głośności.
- Głośność można regulować także przy użyciu elementów sterujących głośnością urządzeń podłączonych przy użyciu podwójnej stacji dokującej lub Bluetooth. Należy pamiętać, że możliwość korzystania z elementów sterujących innych urządzeń podłączonych przy użyciu Bluetooth w celu regulacji głośności może być ograniczona.

złącza

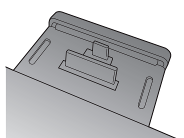
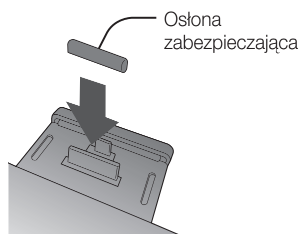
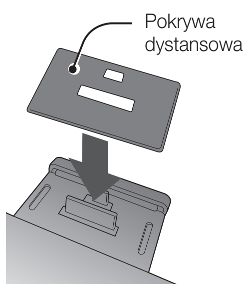
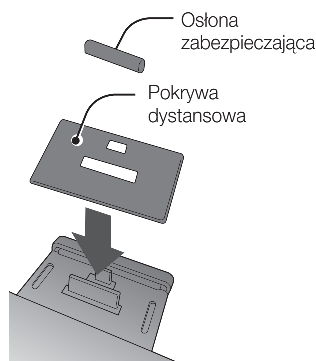
UŻYWANIE POKRYWY DYSTANSOWEJ

Aby podłączyć urządzenie Galaxy firmy Samsung lub urządzenie Apple, nie wyposażone w etui, do podwójnej stacji dokującej, załóż pokrywę dystansową.

- Można jej użyć w celu stabilnej instalacji urządzenia ze względu na kształt urządzenia.

Podwójna stacja dokująca posiada także osłonę ochronną 30-stykowego złącza urządzenia Apple. Podłączając 5-stykowe urządzenie Galaxy firmy Samsung, załóż osłonę ochronną 30-stykowego złącza.

Więcej informacji można znaleźć na poniższych rysunkach.

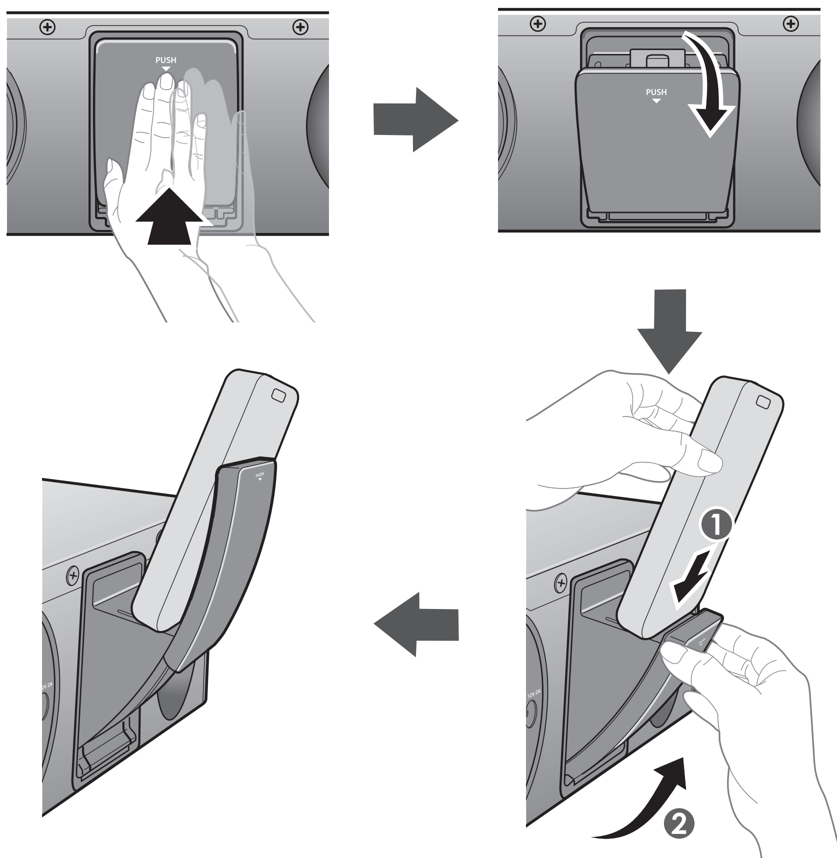
<Użytkownicy urządzeń Apple>	<Użytkownicy urządzeń Galaxy>
Podłączając urządzenie do stacji dokującej należy użyć odpowiedniego podparcia, uwzględniając etui urządzenia dokującego lub kształt urządzenia, w celu uzyskania większej stabilności.	
	
Używane z urządzeniami dokującymi nie wyposażonych w etui.	
	



- Urządzenia nie można podłączyć do Podwójnej stacji dokującej, jeśli jego etui jest grubsze niż 1,5 mm lub posiada specyficzny, zaokrąglony spód.

PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA DO PODWÓJNEJ STACJI DOKUJĄCEJ

Sposób podłączania urządzenia do podwójnej stacji dokującej.



1. Komora dokowania **PODWÓJNEJ STACJI DOKUJĄCEJ** znajduje się z tyłu urządzenia. Aby ją otworzyć, naciśnij delikatnie.
2. Jeśli posiadasz urządzenie Galaxy firmy Samsung, podłącz urządzenie do 5 stykowego (mniejszego) złącza, aby podłączyć je do podwójnej stacji dokującej. Jeśli posiadasz urządzenie firmy Apple, podłącz je do 30 stykowego (większego) złącza w podwójnej stacji dokującej.
3. Podnieś podpórkę urządzenia, jak pokazano, aby zapobiec ześlizgiwaniu się urządzenia z podwójnej stacji dokującej lub spadaniu z niej.

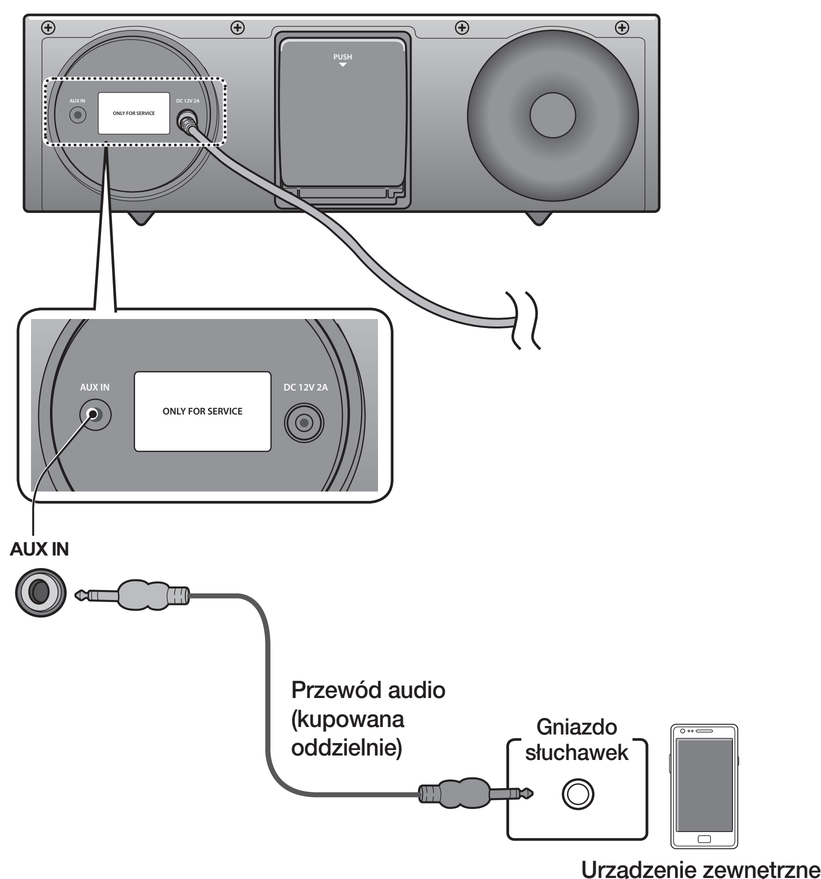


- Włącz urządzenie Galaxy firmy Samsung przed podłączeniem go do podwójnej stacji dokującej.
- Urządzenie to nie może jednocześnie dokować urządzenia Samsung Galaxy i Apple.
- Przed włączeniem trybu dokowania podłącz urządzenie Samsung Galaxy i Apple do stacji dokującej audio. (Patrz strona 16)

PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA AUDIO ZA POMOCĄ WEJŚCIA AUX IN

Sekcja ta przedstawia sposób podłączania urządzenia do urządzenia audio.

Urządzenie to wymaga jednego analogowego gniazda audio, służącego do podłączania urządzenia audio.



WEJŚCIE AUX IN

Podłącz gniazdo słuchawek urządzenia zewnętrznego lub urządzenia audio do gniazda AUX IN (Audio) z tyłu urządzenia.

Jeśli urządzenie Galaxy firmy Samsung podłączone do stacji dokującej lub urządzenia Bluetooth zostanie jednocześnie podłączone do zewnętrznego urządzenia przez wejście AUX, źródło wejścia zostanie przełączone z AUX na urządzenie Galaxy firmy Samsung lub urządzenie Bluetooth po stuknięciu przycisku PAUSE (PAUZA) na urządzeniu Galaxy firmy Samsung lub urządzeniu Bluetooth. Stuknij przycisk ponownie, aby przełączyć na inne źródło wejścia.



- Jeśli do stacji dokującej jest podłączonych kilka urządzeń, możesz przy użyciu przycisku Function (Funkcja) na pilocie przełączać pomiędzy nimi.
- Przed przeniesieniem lub instalacją produktu należy wyłączyć urządzenie i odłączyć przewód zasilający.

BLUETOOTH

Bezprzewodowy system audio ze stacją dokującą można podłączyć do urządzeń Bluetooth i słuchać muzyki o wysokiej jakości dźwięku stereo. A wszystko to bez przewodów!

Czym jest Bluetooth?

Bluetooth to technologia umożliwiająca urządzeniom z funkcją Bluetooth łatwą interakcję ze sobą za pomocą bezprzewodowego połączenia o krótkim zasięgu.

- Urządzenia Bluetooth mogą powodować szum lub nieprawidłowe działanie, w zależności od sposobu użycia, jeżeli:
  - Jakaś część ciała użytkownika jest w kontakcie z systemem odbioru/transmisji urządzenia Bluetooth lub Bezprzewodowego systemu audio ze stacją dokującą.
  - Urządzenie podlega wahaniom pola elektrycznego powstałym na skutek przeszkód takich jak ściany, narożniki lub ścianki działowe.
  - Urządzenie jest narażone na zakłócenia elektryczne pochodzące od urządzeń korzystających z tej samej częstotliwości, takich jak sprzęt medyczny, kuchenki mikrofalowe lub urządzenie bezprzewodowe LAN.
- Podczas kojarzenia Bezprzewodowego systemu audio ze stacją dokującą z urządzeniem Bluetooth urządzenia powinny znajdować się blisko siebie.
- Im większa odległość pomiędzy Bezprzewodowym systemem audio ze stacją dokującą a urządzeniem Bluetooth, tym gorsza jakość. Jeżeli odległość przekroczy zasięg roboczy Bluetooth, nastąpi utrata połączenia.
- W obszarach słabego odbioru łączność Bluetooth może nie działać poprawnie.
- Połączenie Bluetooth działa tylko wtedy, gdy urządzenie Bluetooth znajduje się w pobliżu zestawu. Połączenie zostanie automatycznie przerwane, jeśli urządzenie Bluetooth znajdzie się poza zasięgiem. Nawet w tym zasięgu jakość dźwięku może ulec pogorszeniu z powodu przeszkód takich jak ściany lub drzwi.
- Urządzenie bezprzewodowe może powodować zakłócenia elektryczne podczas działania.



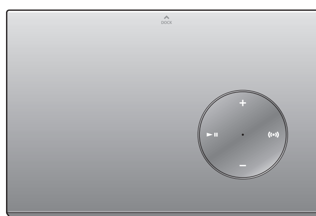
- Podczas podłączania urządzenia Bluetooth do Bezprzewodowego systemu audio ze stacją dokującą może być konieczne wprowadzanie kodu PIN (hasła). Jeśli zostanie wyświetlone okno wprowadzania kodu PIN, wpisz 0000.
- Bezprzewodowy system audio ze stacją dokującą obsługuje dane SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Funkcja AVRCP nie jest obsługiwana.
- Należy podłączać tylko urządzenia Bluetooth obsługujące funkcję A2DP (AV).
- Nie można podłączać urządzeń Bluetooth obsługujących tylko funkcję HF (z zestawem słuchawkowym).
- Jednorazowo może być skojarzone tylko jedno urządzenie Bluetooth.
- Po wyłączeniu Bezprzewodowego systemu audio ze stacją dokującą i odłączeniu skojarzonego urządzenia skojarzenie nie zostanie przywrócone automatycznie. Aby nawiązać ponowne połączenie, urządzenia muszą zostać znowu skojarzone.
- Wyszukiwanie lub prawidłowe podłączenie Bezprzewodowego systemu audio ze stacją dokującą może nie być możliwe w następujących przypadkach:
  - Jeżeli wokół Bezprzewodowego systemu audio ze stacją dokującą występuje silne pole elektryczne.
  - Jeżeli kilka urządzeń Bluetooth zostanie jednocześnie skojarzonych z Bezprzewodowym systemem audio ze stacją dokującą.
  - Jeżeli urządzenie Bluetooth jest wyłączone, nie znajduje się na właściwym miejscu lub działa nieprawidłowo.
  - Należy pamiętać, że urządzenia takie jak kuchenki mikrofalowe, adaptery bezprzewodowej sieci LAN, lampy fluorescencyjne oraz kuchenki gazowe wykorzystują ten sam zakres częstotliwości, co urządzenie Bluetooth, co może powodować zakłócenia elektryczne.

PODŁĄCZANIE DO URZĄDZEŃ BLUETOOTH

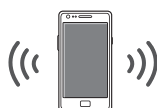
W tej sekcji przedstawiony został sposób podłączania Bezprzewodowego systemu audio ze stacją dokującą do innych urządzeń obsługujących funkcję Bluetooth.

Podłączanie Bezprzewodowego systemu audio ze stacją dokującą do urządzenia Bluetooth

Przed rozpoczęciem sprawdź, czy urządzenie Bluetooth obsługuje funkcję zestawu słuchawek stereo z obsługą Bluetooth.

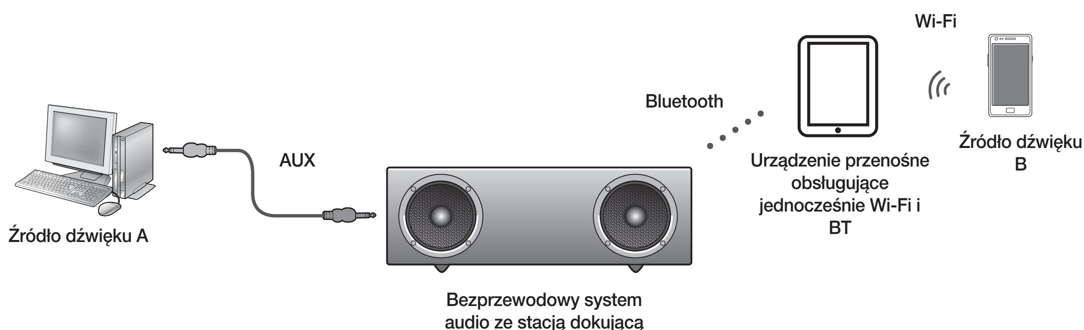


Podłącz



Urządzenie zewnętrzne

1. Wybierz menu Bluetooth w urządzeniu Bluetooth.
   (Patrz instrukcja obsługi urządzenia Bluetooth.)
2. Skanuj lub wyszukuj wszystkie urządzenia lub zestawy słuchawkowych.
   - Zostanie wyświetlona lista urządzeń.
3. Na liście wyszukanych urządzeń wybierz „**[Samsung] W_Audio XXXXXX**".
   - Jeśli urządzenie Bluetooth nie zostanie skojarzone z Bezprzewodowym systemem audio ze stacją dokującą, usuń pozycję „[Samsung] W_Audio XXXXXX" wyszukaną przez urządzenie Bluetooth, uruchom ponowne wyszukiwanie Bezprzewodowego systemu audio ze stacją dokującą, a następnie powtórz kroki 1, 2 i 3.





- Jeśli wyjście AUX i urządzenie Bluetooth są obsługiwane w tym samym czasie, jak pokazano powyżej, dźwięk może pochodzić z obu źródeł jednocześnie.

KORZYSTANIE Z TRYBU DOKOWANIA W URZĄDZENIACH SAMSUNG GALAXY I APPLE

Podłącz urządzenie Samsung Galaxy firmy Samsung lub urządzenie Apple do stacji dokującej audio. (Patrz strona 12).

<Urządzenia Samsung Galaxy>

Aby korzystać z urządzenia z serii Galaxy firmy Samsung z podwójną stacją dokującą, należy pobrać i zainstalować aplikację Docking mode (Tryb dokowania) ze sklepu Android Market w urządzeniu. Aby pobrać, wykonaj następujące czynności:



1. Stuknij ikonę Play Store (Android Market) na głównym ekranie urządzenia Galaxy firmy Samsung.
2. Stuknij ikonę wyszukiwania na ekranie, aby wyświetlić pasek wyszukiwania.
3. Na pasku wyszukiwania wpisz [**Samsung Wireless Audio Dock**], a następnie uruchom wyszukiwanie.
4. Na liście wyników wyszukiwania znajdź, a następnie stuknij pozycję [**Samsung Wireless Audio Dock**], aby rozpocząć pobieranie.
5. Stuknij opcję [**Install (Instaluj)**].

Aby odtwarzać muzykę, wykonaj poniższe czynności:

1-1. Po uruchomieniu aplikacji w przypadku, gdy Bezprzewodowy system audio ze stacją dokującą jest jedynym urządzeniem umożliwiającym połączenie Bluetooth, wybór pozycji PLAY w urządzeniu spowoduje automatyczne ustanowienie połączenia Bluetooth z Bezprzewodowym systemem audio ze stacją dokującą, a urządzenie rozpocznie odtwarzanie muzyki.

1-2. Jeśli oprócz Bezprzewodowego systemu audio ze stacją dokującą jest wiele urządzeń z połączeniem Bluetooth

1) Po uruchomieniu aplikacji zostanie wyświetlona lista urządzeń, które można podłączyć do Bezprzewodowego systemu audio ze stacją dokującą.
2) Po podłączeniu do Bezprzewodowego systemu audio ze stacją dokującą wybierz go z listy urządzeń i uruchom odtwarzanie utworu.
   - Jeśli z Bezprzewodowym systemem audio ze stacją dokującą było już wcześniej skojarzone urządzenie z funkcją Bluetooth, nie zostanie ono wyświetlone na liście i będzie podłączane automatycznie.

2. Przed zmianą Bezprzewodowego systemu audio ze stacją dokującą skojarzonego z urządzeniem przenośnym na inny należy usunąć pozostałe ustawienia zapisane w urządzeniu.

-  → [**Clear data (Wyczyść dane)**].

- Po uruchomieniu aplikacji ładowanie urządzenia przenośnego przy użyciu standardowej ładowarki nie będzie zakłócało działania aplikacji.
- W przypadku podłączenia innego urządzenie do Bezprzewodowego systemu audio ze stacją dokującą po podłączeniu urządzenia Galaxy firmy Samsung w trybie dokowania może zaistnieć potrzeba wyłączenia trybu Bluetooth w urządzeniu Galaxy firmy Samsung.
- Jeśli nie możesz podłączyć urządzenia Galaxy firmy Samsung do podwójnej stacji dokującej, wyłącz tryb Bluetooth we wszystkich innych urządzeniach.

<Urządzenie Apple>

1. Wybierz tryb zgodnie z wyżej opisanymi instrukcjami, a następnie podłącz urządzenie Apple do podwójnej stacji dokującej, jak opisano w sekcji „Podłączanie urządzenia do podwójnej stacji dokującej” (strona 12). Użytkownik usłyszy sygnał dzwonka.
2. Wybierz menu <**Muzyka**> na głównym ekranie urządzenia Apple.
3. Wybierz i odtwórz żądany utwór muzyczny.
   - Muzyka odtwarzana będzie przez głośniki Bezprzewodowego systemu audio ze stacją dokującą.



- Podczas odtwarzania filmu w urządzeniu funkcje: Play (Odtwarzanie)/Pause (Pauza)/Next (Dalej)/Back (Wstecz) mogą nie być dostępne.
  Aby z nich korzystać, należy użyć przycisku na urządzeniu.

Lista zgodności (Urządzenie Apple)

Tryb dokowania kompatybilny z modelami urządzeń iPod/iPhone
Aktualizuj oprogramowanie urządzenia iPod/iPhone do najnowszej wersji przed jego użyciem w tym module.

- iPod touch (4th generation)
- iPod touch (3rd generation)
- iPod nano (6th generation)
- iPod nano (5th generation)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS

- W zależności od wersji oprogramowania iPod urządzenie może nie być kompatybilne lub jego działanie może nie być prawidłowe.

※ Jeśli podłączone zostanie niekompatybilne urządzenie firmy Apple, zacznie migać dioda stanu gotowości.

KORZYSTANIE Z TRYBU BLUETOOTH

Podłącz urządzenie Bluetooth do Bezprzewodowego systemu audio ze stacją dokującą. (Patrz strona 15).

Aby podłączyć urządzenie Bluetooth, jeśli Bezprzewodowy system audio ze stacją dokującą znajduje się w trybie Bluetooth, wyszukaj Bezprzewodowy system audio ze stacją dokującą na liście Bluetooth urządzenia. Wybierz Bezprzewodowy system audio ze stacją dokującą, a następnie podłącz. Po podłączeniu Bezprzewodowego systemu audio ze stacją dokującą wybierz i odtwarzaj żądane utwory muzyczne.

Muzyka odtwarzana będzie przez głośniki Bezprzewodowego systemu audio ze stacją dokującą.



- Aby zmienić urządzenie, które zostało podłączone do innego urządzenia w trybie Bluetooth, rozłącz bieżące urządzenie i spróbuj podłączyć inne urządzenie, które chcesz użyć.
- Podczas komunikacji Bluetooth działanie funkcji Play (Odtwarzanie)/Pause (Pauzy)/Next (Dalej)/Back (Wstecz) może nie być dostępne w zależności od używanego urządzenia przenośnego i aplikacji.
- Podczas obsługi urządzenia Bluetooth skojarzonego z Bezprzewodowym systemem audio ze stacją dokującą, odtwarzającego utwory z wejścia AUX, mogą wystąpić zakłócenia.

Aby odłączyć urządzenie Bluetooth od Bezprzewodowego systemu audio ze stacją dokującą

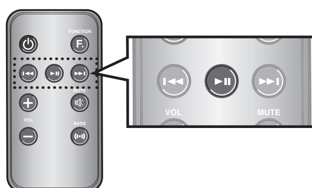
Kojarzenie urządzenia Bluetooth z Bezprzewodowym systemem audio ze stacją dokującą można anulować. Aby uzyskać instrukcje, należy przeczytać podręcznik użytkownika urządzenia Bluetooth.

- Bezprzewodowy system audio ze stacją dokującą zostanie odłączony.



- Połączenie Bluetooth działa tylko w pobliżu zestawu. Połączenie zostaje automatycznie przerwane w przypadku odległości przekraczającej ten zasięg. Nawet w tym zasięgu jakość dźwięku może ulec pogorszeniu z powodu przeszkód takich jak ściany lub drzwi.
- Jeżeli urządzenie Bluetooth powróci do zasięgu efektywnego odbioru, można uruchomić system ponownie, aby przywrócić skojarzenie z urządzeniem Bluetooth.

FUNKCJE ZAAWANSOWANE



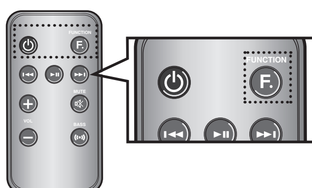
Odtwarzanie/Pauza

W trakcie odtwarzania naciśnij przycisk ►❚❚.

- Naciśnij przycisk ►❚❚ aby rozpocząć tymczasowe odtwarzanie pliku. Naciśnij przycisk ►❚❚ ponownie, aby odtworzyć zaznaczony plik.



- W trybie AUX funkcja ta nie działa.



Korzystanie z funkcji

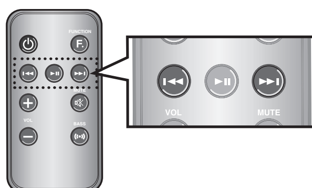
Zmień tryb, aby przełączyć na źródło dokowania i dodatkowe (AUX).

Naciśnij przycisk **FUNCTION** na pilocie tego urządzenia.

- Każdorazowe naciśnięcie przycisku powoduje następującą zmianę wyboru: iPod (iPhone) ➞ Galaxy (Bluetooth) ➞ Tryb AUX



- Zaznacz funkcję, której chcesz użyć, naciskając przycisk Function (Funkcja) na pilocie, jeśli do produktu podłączonych jest wiele urządzeń jednocześnie.



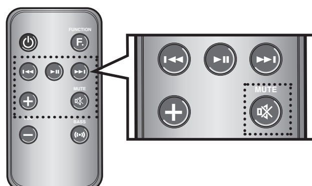
Przejście do przodu/do tyłu

W trakcie odtwarzania naciśnij przycisk ❙◄◄,►►❙.

- Jeżeli występuje więcej niż jeden plik, naciśnięcie przycisku ►►❙ powoduje wybranie następnego pliku.
- Jeżeli występuje więcej niż jeden plik, naciśnięcie przycisku ❙◄◄ powoduje wybranie poprzedniego pliku.



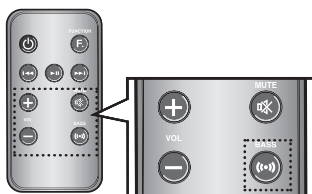
- W trybie AUX funkcja ta nie działa.



Wyciszanie dźwięku

Funkcja jest przydatna w przypadku dzwonka do drzwi lub odbierania telefonu.

1. Aby wyciszyć dźwięk urządzenia, naciśnij przycisk **MUTE** (🔇) na pilocie.
2. Naciśnij ponownie przycisk **MUTE** (🔇) na pilocie (lub naciśnij przycisk **VOLUME +/-**), aby przywrócić dźwięk.



Korzystanie z funkcji BASS (BAS)

Umożliwia optymalizację niskich tonów w zależności od własnych preferencji.

Naciśnij przycisk **BASS** na pilocie tego urządzenia.

- Każdorazowe naciśnięcie przycisku powoduje następującą zmianę wyboru: BASS ON(BAS WŁ.) ➞ OFF(WYŁ.)

rozwiązywanie problemów

Przed zgłoszeniem się do serwisu należy sprawdzić następujące informacje:

Objaw	Sprawdź	Rozwiązanie
Urządzenie się nie włącza.	• Czy przewód zasilania podłączony jest do gniazda?	• Podłącz przewód zasilania do gniazda.
Funkcja nie działa, gdy naciskany jest dany przycisk.	• Czy Bezprzewodowy system audio ze stacją dokującą lub pilot systemu były narażone na kontakt z ładunkami elektrostatycznymi?	• Odłącz przewód zasilania i podłącz ponownie.
Brak dźwięku.	• Czy urządzenie zostało właściwie podłączone do urządzenia? • Czy włączona jest funkcja wyciszenia Mute? • Czy głośność ustawiona jest na minimalną?	• Podłącz w sposób prawidłowy. • Naciśnij przycisk Mute, aby wyłączyć tę funkcję. • Wyreguluj głośność.
Pilot nie działa.	• Czy baterie są wyczerpane? • Czy odległość pomiędzy pilotem a głównym urządzeniem jest zbyt duża?	• Wymień baterie. • Przybliż pilot do głównego urządzenia.

dodatek

DANE TECHNICZNE

Nazwa modelu	DA-E570

OGÓLNE	Waga	2,0 kg
	Wymiary (Szer. x Głęb. x Wys.)	299,7 x 169,9 x 94 mm
	Zakres temperatur roboczych	+5°C – +35°C
	Zakres wilgotności roboczej	10 % do 75 %
WZMACNIACZ	Znamionowa moc wyjściowa	5W/CH, 4OHM, THD = 10%, 1kHz
	Czułość wejścia/Impedancja	800mV/20Kohm
	Stosunek sygnał/szum (wejście analogowe)	65 dB
	Separacja (1 kHz)	60 dB
PASMO PRZENOSZENIA	Wejście analogowe	20 Hz-22 kHz (±3 dB)
POZIOM DOKOWANIA	iPod	5 V 1,0 A
	Galaxy	5 V 1,0 A

* Wartości stosunku sygnał/szum, zniekształcenia, separacji i czułości użytkowej oparte są na pomiarach z zastosowaniem wytycznych stowarzyszenia AES (Audio Engineering Society).

* Znamionowe dane techniczne

- Samsung Electronics Co., Ltd. zastrzega sobie prawo do zmiany danych technicznych bez uprzedzenia.
- Wagę i wymiary podano w przybliżeniu.
- Informacje dotyczące zasilania oraz zużycia mocy znajdują się w na etykiecie dołączonej do urządzenia.



Firma Samsung Electronics niniejszym oświadcza, że [Bezprzewodowy system audio ze stacją dokującą] jest zgodne z istotnymi wymogami i innymi, odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.
Oficjalną Deklarację zgodności można znaleźć na stronie http://www.samsung.com: przejdź do: Wsparcie > pole wyszukiwania wsparcia dla produktu i wpisz nazwę modelu.
To urządzenie można użytkować we wszystkich krajach EU.



Kontakt z firmą SAMSUNG na całym świecie

W razie jakichkolwiek pytań lub uwag dotyczących produktów firmy Samsung należy skontaktować się z Centrum Obsługi Klientów firmy SAMSUNG.

Obszar	Centrum kontaktowe ☎	Strona www
AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
BOSNIA	051 133 1999	www.samsung.com
BULGARIA	07001 33 11 , normal tariff	www.samsung.com
CROATIA	062 SAMSUNG (062 726 786)	www.samsung.com
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
	Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o., Oasis Florenc, Sokolovská 394/17, 180 00, Praha 8 till 8.2.2013. From 8.2.2013: Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o. V Parku 2343/24, 148 00 - Praha 4	
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr
GERMANY	0180 5 SAMSUNG bzw. 0180 5 7267864* (*0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,42 €/Min.)	www.samsung.com
CYPRUS	8009 4000 only from landline (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com
NORWAY	815 56480	www.samsung.com
POLAND	0 801-1SAMSUNG(172-678) * lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 20-SAMSUNG(808 20 7267)	www.samsung.com
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com
SERBIA	+381 11 321 6899 (old number still active 0700 7267864)	www.samsung.com
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
Switzerland	0848 - SAMSUNG(7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch (German) www.samsung.com/ch_fr (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
EIRE	0818 717100	www.samsung.com
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee



Sposób poprawnego usuwania baterii, w które wyposażony jest niniejszy produkt

(Dotyczy obszaru Unii Europejskiej oraz innych krajów europejskich posiadających oddzielne systemy zwrotu zużytych baterii.)

Niniejsze oznaczenie na baterii, instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Przy zastosowaniu takiego oznaczenia symbole chemiczne (Hg, Cd lub Pb) wskazują, że dana bateria zawiera rtęć, kadm lub ołów w ilości przewyższającej poziomy odniesienia opisane w dyrektywie WE 2006/66. Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje te mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego.

Aby chronić zasoby naturalne i promować ponowne wykorzystanie materiałów, należy oddzielać baterie od innego typu odpadów i poddawać je utylizacji poprzez lokalny, bezpłatny system zwrotu baterii.



Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.



Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

DA-E570

Wireless Audio with Dock
(Vezeték nélküli audió dokkolóval)
használati útmutató

használja a képzeletét!

Köszönjük, hogy ezt a Samsung terméket választotta.
A teljeskörű szolgáltatások igénybevételéhez regisztrálja a terméket a következő honlapon:

www.samsung.com/register



jellemzők

Kettős Dokkolású Audió hangszóró rendszer

A rendszer kettős dokkoló állomását használva dokkolja, töltse, majd játssza le a Samsung Galaxy készülék vagy Apple készülék hangját a rendszer beépített hangszóróin keresztül.

aptX®

Az aptX kiváló minőségű Bluetooth sztereó audiót tesz lehetővé vezetékes audió minőség biztosításával vezeték nélküli kapcsolattal.

LICENC



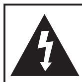
Az iPad, iPhone, iPod, iPod nano, iPod shuffle, és iPod touch az Apple Inc. bejegyzett védjegyei az USÁban és más országokban.

biztonsági információk

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN NE SZERELJE LE A BURKOLATOT (VAGY A HÁTSÓ FEDELET). A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. A KÉSZÜLÉK JAVÍTÁSÁT BÍZZA SZAKEMBERRE.





Ez a szimbólum “veszélyes feszültséget” jelez a készüléken belül, amely áramütést és személyi sérülést okozhat.



Ez a szimbólum a termékre vonatkozó fontos utasításokat jelöl.

FIGYELEM: A tűz és az áramütés kockázatának csökkentésének érdekében ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának.

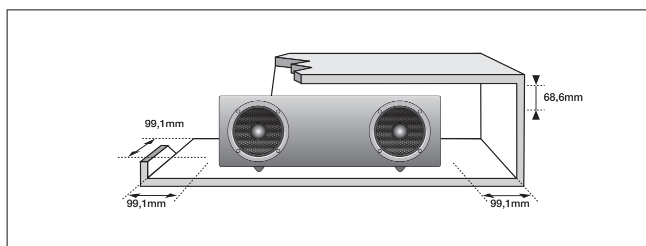
FIGYELEM: ILLESSZE A DUGÓT MEGFELELŐEN A KONNEKTORBA, ÉS CSATLAKOZTASSA TELJESEN.

- A készüléket csak megfelelően földelt konnektorba csatlakoztassa.
- A készülék áramtalanításához a tápkábel dugóját ki kell húzni a konnektorból, ezért a konnektornak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

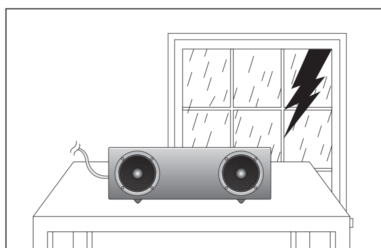
FIGYELEM

- Ne tegye ki a készüléket csepegő vagy felcsapódó víznek. Ne helyezzen vízzel teli edényeket, például vázát a készülékre.
- Kapcsolja ki a teljesen a készüléket és húzza ki a konnektorból. Ezért a tápkábel dugójának mindig könnyen elérhetőnek kell lennie.

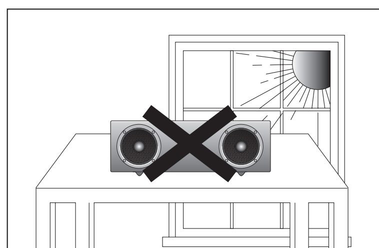
ÓVINTÉZKEDÉSEK



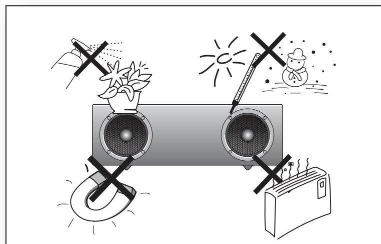
Győződjön meg róla, hogy a ház energiaellátása megfelel a készülék hátlapon feltüntetett teljesítményigényének. Helyezze el a készüléket vízszintesen megfelelő felületre (például stabil bútorra), és hagyjon mellette elegendő helyet a szellőzéshez (70~100 mm). Ne takarja le a szellőzőnyílásokat. Ne helyezze a készléket erősítőre vagy egyéb készülékre, amely melegedhet. A készülék folyamatos használatra készült. A készülék áramtalanításához húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Áramtalanítsa a készüléket, ha hosszabb ideig nem használja.



Vihar alatt húzza ki a dugót a konnektorból. A villámok miatt keletkező feszültséglökések tönkretehetik a készüléket.



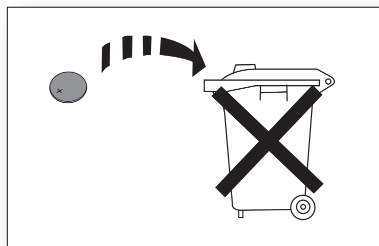
Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy hőforrásnak. Ez túlmelegedéshez és meghibásodáshoz vezethet.



Tartsa távol a készüléket a nedvességtől (vízzel teli váza) és a túlzott hőtől (pl. radiátor), illetve az erős mágneses vagy elektromos mezőt gerjesztő eszközöktől. Meghibásodás esetén húzza ki a dugót a konnektorból.

A termék nem ipari használatra készült. Ezt a készüléket csak személyes használatra tervezték.

Ha hideg környezetből meleg környezetbe viszi, páralecsapódás keletkezhet. Ha télen szállítja a készüléket, várjon kb. 2 órát, amíg a készülék átveszi a szobahőmérsékletet.



A készülék által használt elemek környezetre káros vegyi anyagokat tartalmaznak.
Ne dobja az elemeket a háztartási szemétbe.

tartalom

JELLEMZŐK 2
- 2 Jellemzők
- 2 Licenc

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK 3
- 3 Biztonsági figyelmeztetések
- 4 Óvintézkedések

KEZDETI LÉPÉSEK 6
- 6 A használati útmutató elolvasása előtt
- 6 A mellékelt tartozékok

LEÍRÁS 7
- 7 Felső/első/hátsó panel

A TÁVVEZÉRLŐ 9
- 9 A távirányító bemutatása

BEKAPCSOLÁS ÉS HANGERŐ-SZABÁLYOZÁS 10
- 10 Be- és kikapcsolás
- 10 A hangerő beállítása

CSATLAKOZÁSOK 11
- 11 A távtartó fedél használata
- 12 Eszköz csatlakoztatása a kettős dokkhoz
- 13 Audió eszköz csatlakoztatása az AUX IN bemenetre
- 15 Csatlakoztatás blurtooth-eszközökhöz

LEJÁTSZÁS 16
- 16 A dokkoló mód használata Samsung Galaxy készülékekkel és Apple készülékekkel
- 17 A Bluetooth mód használata

A KÉSZÜLÉK FUNKCIÓI 18
- 18 További funkciók

HIBAELHÁRÍTÁS 19
- 19 Hibaelhárítás

FÜGGELÉK 20
- 20 Műszaki adatok

kezdeti lépések

A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ ELOLVASÁSA ELŐTT

Az útmutató elolvasása előtt vegye figyelembe az alábbi figyelmeztetéseket.

Az útmutatóban használt ikonok

Ikon	Kifejezés	Meghatározás
!	Figyelmeztetés	Olyan helyzet, ahol egy funkció nem működik, vagy a beállítások törlődnek.
	Tudnivalók	Tippek vagy javaslatok a funkciók használatához.

Biztonsági utasítások és hibaelhárítás

1) Olvassa el a biztonsági utasításokat a készülék használata előtt. (Lásd: 3. oldal)
2) Ha probléma adódik, lapozzon a Hibaelhárításhoz. (Lásd: 19. oldal)

Szerzői jogok

A MELLÉKELT TARTOZÉKOK

Ellenőrizze az alábbi tartozékok meglétét.

Távirányító / Lítiumelem (3V)	Tápfeszültség adapter	Használati utasítás
Távtartó fedél/védőfedél	Textil	

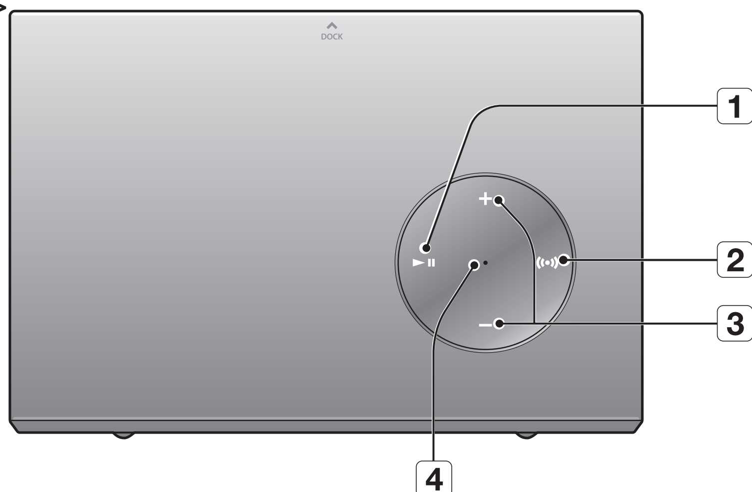


▪ A tartozékok enyhén eltérhetnek a fenti ábrán láthatóktól.

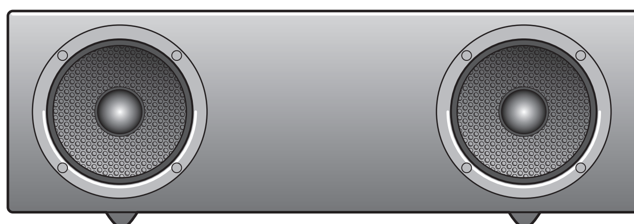
leírás

FELSŐ/ELSŐ/HÁTSÓ PANEL

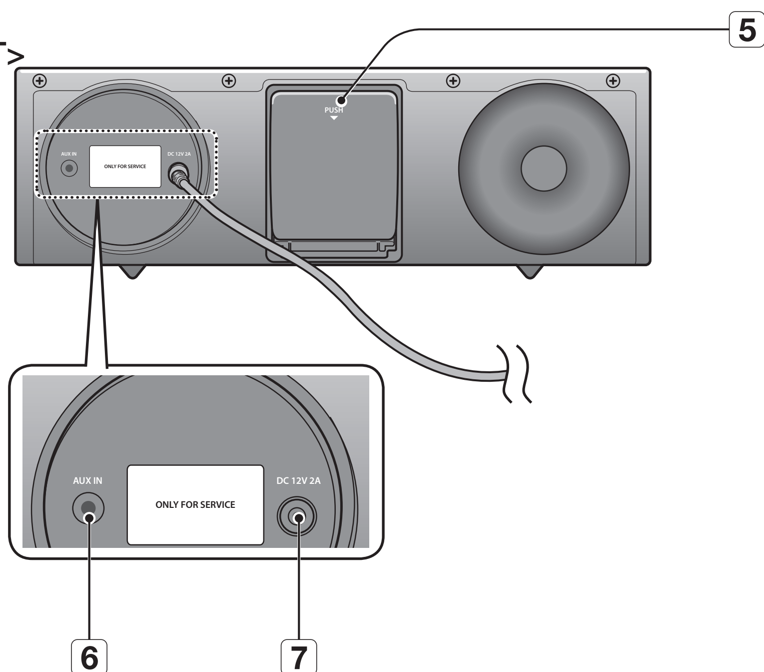
<FELÜLNÉZET>



<ELÖLNÉZET>



<HÁTULNÉZET>



1	LEJÁTSZÁS/ SZÜNET GOMB	Zenefájl lejátszása vagy szüneteltetése.
2	BASS GOMB	A hang optimalizálása az ízlése szerint.
3	VOLUME +/- GOMB	A hangerőt szabályozza.
4	KÉSZENLÉTI LED	A LED készenléti módban világít. A készenléti LED kialszik, ha bekapcsolja a készüléket.
5	DUAL DOCK	5 érintkezős dokkoló Samsung Galaxy készülékhez, vagy 30 érintkezős dokkoló Apple készülékhez.
6	AUX IN	Ide csatlakoztassa a külső eszköz analóg kimenetét.
7	DC 12V	DC adapter csatlakoztatására.



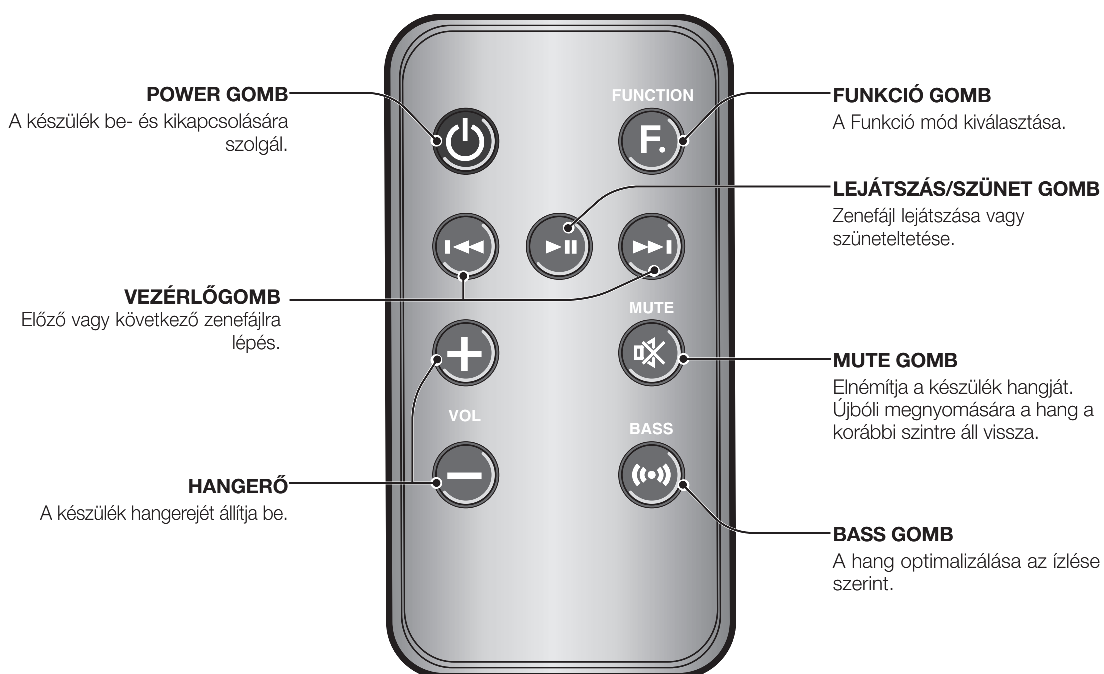
- A készülék bekapcsolása után 4 -5 másodperc telik el, mire a hang először megszólal.



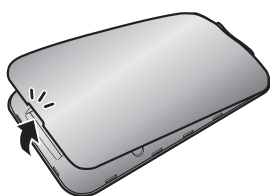
- A készülék magas audió jelszintű mobileszközökhöz is képes csatlakozni. Ha magas jelszintű külső készülékhez csatlakoztatja, csökkenti az audió jelszintet az erősítő és a hangszórók védelme érdekében.
- A tápkábelt a dugónál fogva húzza ki a konnektorból.
  Ne a kábelt húzza.

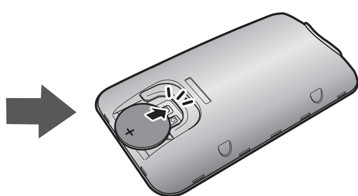
a távvezérlő

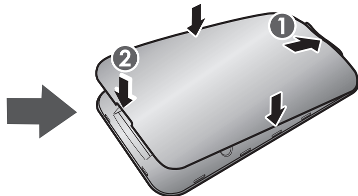
A TÁVIRÁNYÍTÓ BEMUTATÁSA



Elemek behelyezése a távirányítóba







1. Nyissa ki a távirányító fedelét úgy, hogy a körmét a fedél alá tolja. Ezután emelje le a fedelet.
2. Helyezzen be egy 3V-os lítiumelemet. Helyezze be az elemet a foglalatba a + pólusával felfelé.
3. Rögzítse a távirányító fedelét a távirányítóra. Először tegye rá a tetejét, ezután engedje rá úgy, hogy egybeessen a távirányító burkolatával, majd nyomja le a fedél széleit az ujjaival a helyére.



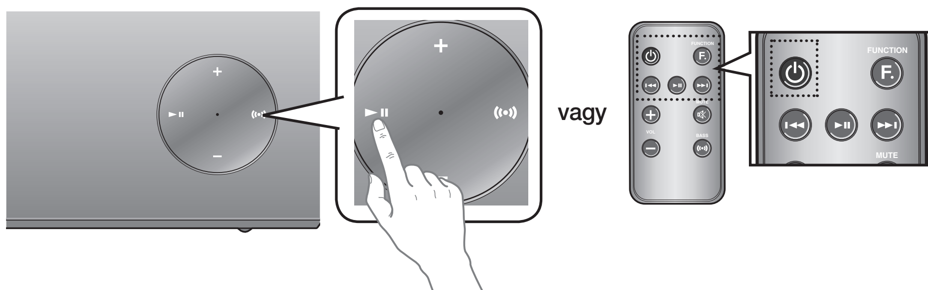
- Vigyázzon a körmére, amikor felemeli a fedelet. Megsérülhet az ujja.

A távirányító hatótávolsága

A távirányító hatótávolsága 7 méter a készüléktől számítva egyenes vonalban. A távirányító használható 30°-os szögig is az érzékelőhöz képest.

bekapcsolás és hangerő-szabályozás

BE- ÉS KIKAPCSOLÁS



1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a gombot a felső panelen Készenléti módban.
   vagy
   Nyomja meg a távirányító **POWER** gombját.
2. A kikapcsoláshoz nyomja meg a ►II gombot a készülék felső paneljén több, mint 3 másodpercig.
   vagy
   Nyomja meg újra a távirányító **POWER** gombját.



- A készenléti LED akkor világít, amikor az AC tápkábel csatlakoztatva van a konnektorba, és a készülék ki van kapcsolva. A készenléti LED kialszik, ha bekapcsolja a készüléket.
- A készülék automatikusan kikapcsol, ha nincs bevitel 20 percig.

A HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA

A hangerő a +, - gombokkal állítható be. A hangerő állítása közben a bemeneti mód jelző LED villog.
A LED világít, ha a maximális hangerőt próbálja meg tovább erősíteni, vagy ha a minimum hangerőt próbálja meg tovább csökkenteni.



Érintse meg az első panel jobb sarkában lévő **+/–** gombot.

vagy

Nyomja meg a távirányító **VOL +/–** gombját.



- A VOL +/– gomb használatával a hangerő növelhető vagy csökkenthető.
- A hangerő szabályozható a Kettős dokkolóval vagy Bluetooth-szal csatlakoztatott külső eszköz hangerőszabályozó gombjaival is. Fontos, hogy a Bluetooth-kapcsolattal csatlakoztatott eszközökkel a hangerőszabályozás korlátozott lehet.

csatlakozások

A TÁVTARTÓ FEDÉL HASZNÁLATA

Szerelje fel a távtartó fedelet, ha védőtok nélküli Samsung Galaxy vagy Apple készüléket szeretne a Kettős dokkolóra csatlakoztatni.

- Vagy használhatja a készülék stabil elhelyezéséhez a készülék alakjának figyelembe vételével.

A Kettős dokkoló védőfedéllel rendelkezik a 30 tűs Apple csatlakozóhoz. Használja a 30 tűs csatlakozó védőfedelét az 5 tűs Samsung Galaxy készülék csatlakoztatásakor.

További információk az alábbi ábrán.

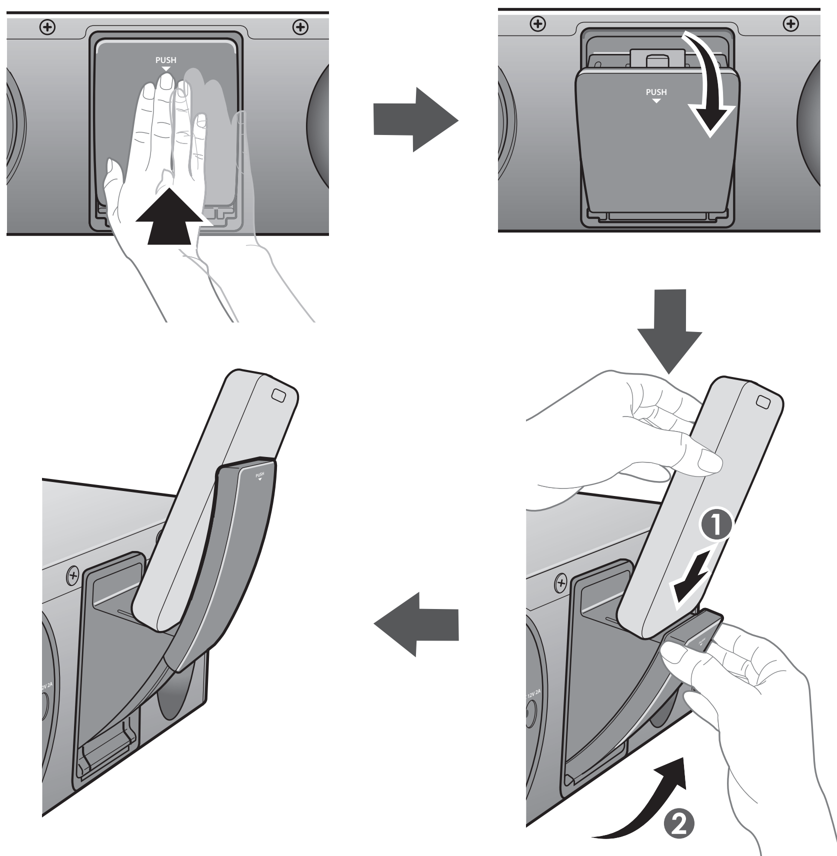
<Apple készülék használóknak>	<Galaxy készülék használóknak>
Készülék dokkolásánál használjon megfelelő támasztékot a dokkoló védőtokjának vagy a készülék alakjának figyelembe vételével a stabilitás eléréséhez.	
	Védőfedél
Védőtok nélküli készülékek dokkolásához.	
Fedél	Védőfedél Fedél



- Lehetetlen 1,5 mm-nél vastagabb védőtokkal, vagy lekerekített aljú házzal rendelkező készüléket a Kettős dokkolóra csatlakoztatni.

ESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA A KETTŐS DOKKHOZ

Eszköz csatlakoztatása a Kettős dokkhoz.



1. A **DUAL DOCK** dokkoló a készülék hátulján található. Nyomja meg enyhén és nyissa ki.
2. Ha Samsung Galaxy készülékkel rendelkezik, csatlakoztassa az ötérintkezős (kisebb) csatlakozóra a Kettős dokkolón. Ha Apple készülékkel rendelkezik, csatlakoztassa a harmincérintkezős (nagyobb) csatlakozóra a Kettős dokkolón.
3. Emelje fel a támasztót az ábra szerint, hogy megakadályozza a készülék kicsúszását vagy kiesését a Kettős dokkolóból.

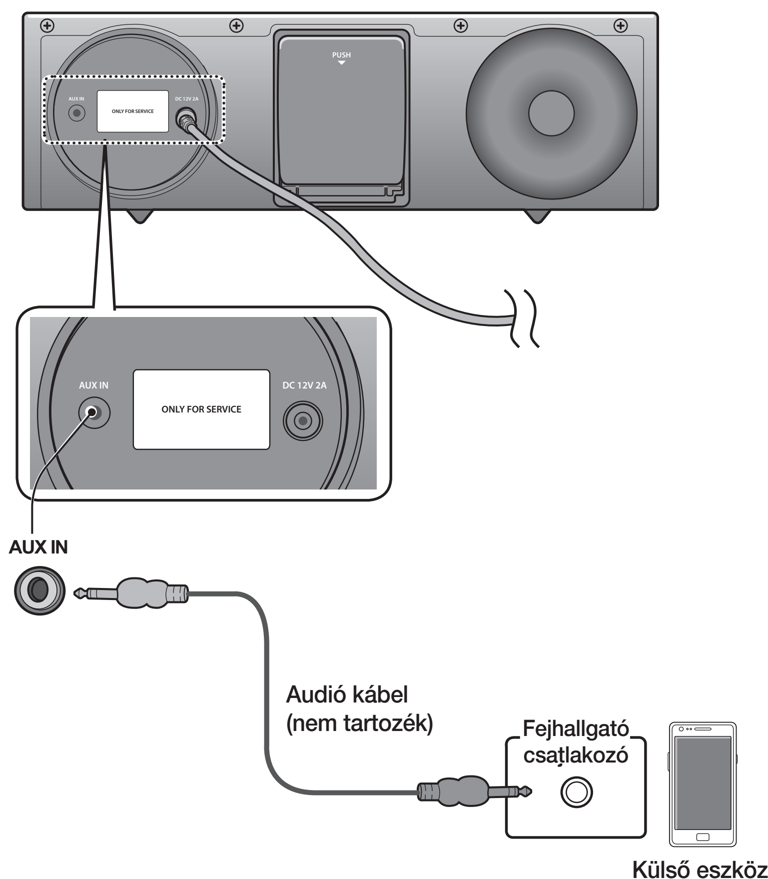


- Kapcsolja be a Samsung Galaxy készüléket, mielőtt csatlakoztatja a Kettős dokkolóba.
- A készülék nem támogatja egy Samsung Galaxy és egy Apple készülék egy időben történő csatlakoztatását.
- Csatlakoztass a Samsung Galaxy készüléket vagy Apple készüléket a Dokkoló audióhoz a Dokkoló mód elindítás előtt. (Lásd: 16. oldal)

AUDIÓ ESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA AZ AUX IN BEMENETRE

Az alábbiakban a készülék audió eszközhöz történő csatlakoztatását részletezzük.

A készüléknek egy analóg audió aljzatra van szüksége az audióeszközhöz való csatlakozáshoz.



AUX IN

Csatlakoztassa a külső eszköz vagy audió készülék fejhallgató dugóját a készülék hátulján az AUX IN (Audió) bemenetre.

Ha olyankor csatlakoztatja a külső eszközt, amikor Samsung Galaxy készülék van dokkolva ugyanakkor, a bemenet a Samsung Galaxy készülék PAUSE gombjával váltható át az AUX és a Samsung Galaxy készülék között. A másik jelforrásra a gomb megérintésével válthat át.



- A távirányító Funkció gombjával válthat a csatlakoztatott eszközök között, ha több eszköz is csatlakozik a Dokkoló állomáshoz.
- A készülék mozgatása vagy telepítése előtt kapcsolja ki és húzza ki a tápkábelt.

BLUETOOTH

A Vezeték nélküli audió dokkoló rendszer Bluetooth készülékhez csatlakoztatható, és a zenét jó minőségű sztereóban hallgathatja, vezeték nélkül!

Mi a Bluetooth?

A Bluetooth technológia lehetővé teszi, hogy a Bluetooth-kompatibilis eszközök vezeték nélkül csatlakozhassanak egymáshoz.

- A Bluetooth-eszközök zajt vagy hibás működést is okozhatnak a felhasználástól függően, ha:
  - Ha valami hozzáér a Bluetooth-eszköz vagy a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszer adó/vevő rendszeréhez.
  - Elektromos zavarások olyan akadályoktól, mint pl. fal, sarkok vagy irodai elválasztófalak.
  - Elektromos interferencia azonos frekvenciákat használó berendezésektől, például orvosi berendezések, mikrohullámú sütő, vagy vezeték nélküli LAN.
- A csatlakoztatás során tartsa egymáshoz közel a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszert és a Bluetooth-eszközt.
- Minél nagyobb a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszer és a Bluetooth-eszköz közötti távolság, annál rosszabb lesz a kapcsolat. Ha a távolság nagyobb, mint a Bluetooth hatótávolsága, a kapcsolat megszűnik.
- Előfordulhat, hogy a gyengébb vételt biztosító környezetekben a Bluetooth-kapcsolat nem működik megfelelően.
- A Bluetooth-kapcsolat csak akkor működik, ha közel van a Bluetooth-készülékhez. A csatlakozás automatikusan megszűnik, ha a Bluetooth-készülék hatótávolságon kívül kerül. A hatótávolságon belül a hangminőséget ronthatják a falak vagy ajtók, és egyéb akadályok.
- Ez a vezeték nélküli eszköz elektromos interferenciát okozhat a működése közben.



- Előfordulhat, hogy be kell írnia egy PIN kódot (jelszót) a Bluetooth-eszköz Vezeték nélküli audió dokkoló rendszerhez történő csatlakoztatásakor. Ha megjelenik a PIN kód beviteli ablak, írja be a <0000> kódot.
- A Vezeték nélküli audió dokkoló rendszer támogatja az SBC adatokat (44.1kHz, 48kHz).
- Az AVRCP funkció nem támogatott.
- Csak A2DP (AV) funkciót támogató Bluetooth-eszközöket csatlakoztasson.
- Olyan Bluetooth-eszköz nem csatlakoztatható, amely csak a HF (fejhallgatós) funkciót támogatja.
- Egyszerre csak egy Bluetooth-eszköz csatlakoztatható.
- Ha kikapcsolta a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszert és a csatlakozás megszűnt, a kapcsolat automatikusan nem jön létre újra. A kapcsolat újbóli létrehozásához újra csatlakoztatni kell a készüléket.
- A Vezeték nélküli audió dokkoló rendszer csatlakozása nem feltétlenül sikerül a következő esetekben:
  - Ha erős elektromos mező van a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszer körül.
  - Ha egyszerre több Bluetooth-eszközt csatlakoztat a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszerhez.
  - Ha a Bluetooth-eszköz ki van kapcsolva, nincs a helyén vagy hibásan működik
  - Fontos, hogy olyan eszközök, mint mikrohullámú sütők, vezeték nélküli LAN adapterek, fluoreszcens lámpák vagy gázsütők ugyanazt a frekvencia-tartományt használják, mint a Bluetooth-eszköz, ezért elektromos interferencia lehet az eredmény.

CSATLAKOZTATÁS BLURTOOTH-ESZKÖZÖKHÖZ

Ez a fejezet azt mutatja be, hogyan csatlakoztatható a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszer más kompatibilis Bluetooth-készülékekhez.

A Vezeték nélküli audió dokkoló rendszer csatlakoztatása Bluetooth eszközhöz

A csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy a Bluetooth-eszköz támogatja a Bluetooth-kompatibilis sztereó fejhallgató funkciót.



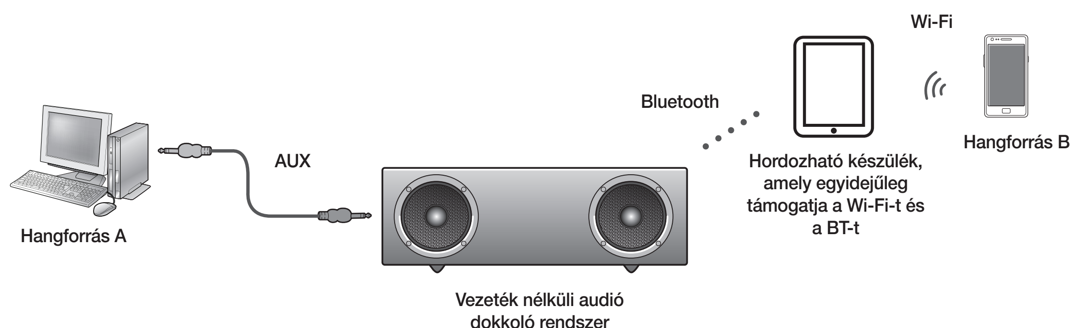
1. Válassza ki a Bluetooth-menüt a Bluetooth-készüléken.
(Erről bővebbet a Bluetooth-készülék használati útmutatójában olvashat.)

2. Keressen Összes készülék vagy Fejhallgató szerint.

- Megjelenik az észlelt eszközök listája.

3. A listából válassza ki az "**[Samsung]W_Audio XXXXXX**" lehetőséget.

- Ha a Bluetooth-készülék nem csatlakozik a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszerhez, törölje a "[Samsung]W_Audio XXXXXX" eszközt a listából, és kerestesse meg vele újra a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszert, majd ismételje meg az 1, 2, és 3 lépéseket.





▪ Ha az AUX és Bluetooth kimenetet egyszerre működteti a fentiek szerint, a hang mindkettőből hallatszik egyszerre.

A DOKKOLÓ MÓD HASZNÁLATA SAMSUNG GALAXY KÉSZÜLÉKEKKEL ÉS APPLE KÉSZÜLÉKEKKEL

A Dokkoló audió rendszerhez Samsung Galaxy készülékek vagy Apple készülékek csatlakoztathatók. (Lásd: 12. oldal)

<Samsung Galaxy készülékek>



Ha a Samsung Galaxy sorozatú készüléket szeretné használni a Kettős dokkolóval, le kell töltenie és telepíteni a Dokkoló mód alkalmazást az Android Market-ről a készülékre. A letöltéshez tegye a következőket:

1. Érintse meg a Play Store (Android Market) ikont a Samsung Galaxy készülék fő képernyőn.
2. Érintse meg a keresés ikont a képernyőn a keresési sáv megjelenítéséhez.
3. A keresési sávba írja be a [**Samsung Wireless Audio Dock**] nevet és keresse meg az alkalmazást.
4. Az eredménylistában érintse meg a [**Samsung Wireless Audio Dock**] pontot a letöltéshez.
5. Érintse meg az [**Install**] gombot.

Zenelejátszáshoz kövesse az alábbi lépéseket:

1-1. Ha az alkalmazás elindításakor a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszer az egyetlen Bluetooth-kapcsolatú rendszer, a készüléken a PLAY kiválasztásával automatikusan létrejön a Bluetooth-kapcsolat a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszerrel, és a készülék lejátssza a zenét.

1-2. Ha több készülék csatlakozik Bluetooth-kapcsolattal, beleértve a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszert,

1) Az alkalmazás elindításakor megjelenik az eszközök listája, amelyeket csatlakoztathat a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszerhez.
2) Játssza le a zenét a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszerhez való csatlakozás után a listából való kiválasztással.
   - Ha már létezik Bluetooth-készülék csatlakoztatva a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszerhez, nem jelenik meg a listában, és nem csatlakozik automatikusan.

2. Ha lecseréli a mobilkészülékhez csatlakoztatott Vezeték nélküli audió dokkoló rendszert, törölnie kell a maradék beállításokat a mobilkészülékből, mielőtt az újat csatlakoztatná.

- ➞ [**Clear data**].



- Az alkalmazás elindítása után az üzemet nem zavarja a mobilkészülék töltése normál töltővel.
- Ha egy másik készüléket csatlakoztat a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszerhez, miután csatlakoztatott egy Samsung Galaxy készüléket dokkoló módban, ki kell kapcsolnia a Bluetooth módot a Samsung Galaxy készüléken.
- Ha problémája van a Samsung Galaxy készülék Kettős dokkolóra csatlakoztatásánál, kapcsolja ki az összes többi készülék Bluetooth módját.

<Apple készülék>

1. Válassza ki a módot a fentiek szerint, majd csatlakoztassa az Apple készüléket a Kettős dokkolóhoz az “Eszköz csatlakoztatása a kettős dokkhoz” című rész szerint (12. oldal). Csengő hang hallatszik.
2. Válassza ki a <**Music**> (**Zene**) menüt az Apple készülék fő képernyőjén.
3. Válassza ki és játssza le a kívánt zenét.
   - A zene a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszer hangszóróján keresztül hallható.



- Ha videót játszik le a készülékkel, a Lejátszás/Szünet/Következő/Előző funkció nem fognak működni. Használja a készülék gombjait.

Kompatibilitási lista (Apple készülék)

Dokkoló móddal kompatibilis iPod/iPhone modellek
Frissítse az iPod/iPhone szoftverét a legújabb verzióra a használat előtt.

- iPod touch (4. generáció)
- iPod touch (3. generáció)
- iPod nano (6. generáció)
- iPod nano (5. generáció)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS

- Az iPod szoftver verziójától függően előfordulhat, hogy a készülék nem kompatibilis, vagy rendellenesen viselkedik.

※ Ha nem kompatibilis Apple készüléket csatlakoztat, a Készenléti LED villog.

A BLUETOOTH MÓD HASZNÁLATA

Csatlakoztassa a Bluetooth készüléket a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszerhez. (Lásd: 15. oldal)

A készülék Bluetooth módban történő csatlakoztatásához, amikor a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszer Bluetooth-módban van, keresse meg a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszert a csatlakoztatni kívánt készülék Bluetooth-listájában. Válassza ki a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszert, majd csatlakoztassa. A Vezeték nélküli audió dokkoló rendszer csatlakozása után válassza ki és játssza le a kívánt zenét.

A zene a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszer hangszóróján keresztül hallható.



- Ha meg szeretné változtatni a Bluetooth-módban csatlakoztatott készüléket egy másik készülékre, bontsa a jelenlegi készüléket csatlakoztatását, és próbálja meg csatlakoztatni az újat.
- Bluetooth kommunikáció közben a Lejátszás/Szünet/Következő/Előző műveletek nem érhetők el egyes mobilkészülékek és alkalmazások esetén.
- A Vezeték nélküli audió dokkoló rendszerhez csatlakoztatott Bluetooth-eszköz működtetése akadozást okozhat, ha a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszer éppen AUX bemenetről játszik le.

A Bluetooth-eszköz és a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszer csatlakoztatásának bontása

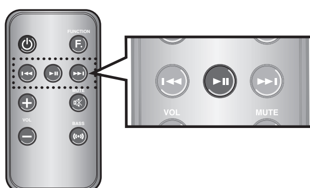
A Vezeték nélküli audió dokkoló rendszer Bluetooth-csatlakozása bontható. Erről bővebbet a Bluetooth-eszköz használati útmutatójában olvashat.

- A Vezeték nélküli audió dokkoló rendszer lekapcsolódik.



- A Bluetooth-kapcsolat csak akkor működik, ha közel van a készülékhez. A kapcsolat automatikusan megszakad, ha a távolság ennél nagyobb lesz. A hatótávolságon belül a hangminőséget ronthatják a falak vagy ajtók, és egyéb akadályok.
- Ha a Bluetooth-eszköz távolsága újra a maximális érték alá csökken, akkor a kapcsolat újra létrehozható a Bluetooth-eszközzel.

TOVÁBBI FUNKCIÓK



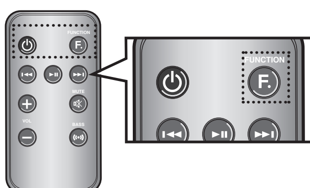
Lejátszás/Szünet

Lejátszás közben nyomja meg a ►II gombot.

- A lejátszás ideiglenes leállításához nyomja meg a ►II gombot.
  A ►II gomb újbóli megnyomásával játssza le a kiválasztott fájlt.



- A funkció AUX módban nem működik.



A funkciók használata

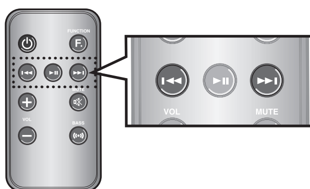
Váltson módot a Dokkoló és AUX forrásokra váltáshoz.

Nyomja meg a távirányító **FUNCTION** gombját.

- A gomb többszöri megnyomásával a következő lehetőségek közül választhat : iPod (iPhone) ➞ Galaxy (Bluetooth) ➞ AUX mód



- Ellenőrizze a használni kívánt funkciót a távirányító Funkció gombjával, ha egyszerre több készülék van csatlakoztatva a termékhez.



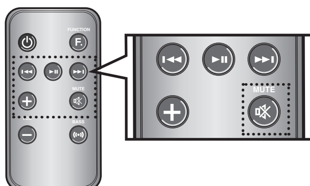
Ugrás előre/hátra

Lejátszás közben nyomja meg a I◄◄,►►I gombot.

- Ha több fájl van, és megnyomja a ►►I gombot, a következő fájlra ugrik.
- Ha több fájl van, és megnyomja a I◄◄ gombot, az előző fájlra ugrik.



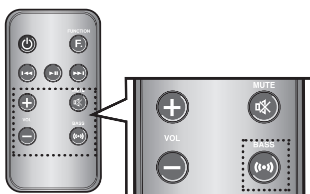
- A funkció AUX módban nem működik.



A hang elnémítása

Ez akkor hasznos, ha csengetés, vagy telefonhívás miatt le kell halkítani a készüléket.

1. A készülék hangjának lenémításához nyomja meg a **MUTE** (🔇) gombot a távirányítón.
2. Nyomja meg újra a távirányító **MUTE** (🔇) gombját (vagy a **VOLUME +/–** gombot) a hang visszakapcsolásához.



A BASS funkció használata

A mély hangzást az ízlés szerint optimalizálja.

Nyomja meg a távirányító **BASS** gombját.

- A gomb többszöri megnyomásával a következő lehetőségek közül választhat : BASS ON ➞ OFF

hibaelhárítás

Mielőtt a szervizhez fordulna, ellenőrizze a következőket.

Probléma	Ellenőrizze	Teendő
A készülék nem kapcsol be.	• Csatlakoztatta a konnektorba?	• Csatlakoztassa a készüléket a konnektorba.
Egy funkció nem működik a gomb megnyomásakor.	• Nem lett kitéve a Vezeték nélküli audió dokkoló rendszer vagy a távirányító statikus elektromosság hatásának?	• Húzza ki a dugót, majd csatlakoztassa újra.
Nincs hang.	• A készülék megfelelően csatlakoztatva van a másik készülékhez? • Nincs bekapcsolva a némítás? • A hangerő nincs a minimumon?	• Csatlakoztassa megfelelően. • A Némítás gombbal kapcsolja ki a funkciót. • Állítsa be a hangerőt.
A távirányító nem működik.	• Lemerültek az elemek? • Nem túl nagy a távolság a távirányító és a készülék között?	• Cserélje ki az elemeket. • Menjen közelebb a készülékhez.

MŰSZAKI ADATOK

Modell neve	DA-E570

ÁLTALÁNOS	Súlya	2,0 kg
	Méretek (SzéxMéxMa)	299,7 x 169,9 x 94 mm
	Működési hőmérséklet	+5°C~+35°C
	Páratartalom	10 %–tól 75 %–ig
ERŐSÍTŐ	Névleges teljesítmény	5W/CH, 4OHM, THD = 10%, 1kHz
	Bemeneti érzékenység/ impedancia	800mV/20Kohm
	Jel/zaj viszony (analóg bemenet)	65 dB
	Szétválasztás (1kHz)	60 dB
FREKVEN-CIAMENET	Analóg bemenet	20Hz~22kHz(±3 dB)
DOKKOLÓ ADATAI	iPod	5 V 1,0 A
	Galaxy	5 V 1,0 A

* A Jel/zaj viszonyt, a szétválasztást és az érzékenységet az AES (Audio Engineering Society) útmutatásai alapján mértük.
* Névleges specifikáció
- A Samsung Electronics Co., Ltd fenntartja a jogot a műszaki adatok külön figyelmeztetés nélküli megváltoztatására.
- A súly- és méretadatok körülbelüli értékek.
- A tápfeszültségről és a teljesítményfelvételről a készüléken elhelyezett címkén olvashat.



A Samsung Electronics ezennel kijelenti, hogy ez a [Vezeték nélküli audió dokkolóval] megfelel az 1999/5/EK irányelv lényeges követelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek.
A hivatalos Megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a http://www.samsung.com webhelyen, a Support > Search Product Support menüpontban, a modellnév beírása után.
A készülék minden EU országban üzemeltethető.



Keresse fel a SAMSUNG WORLD WIDE-ot

Ha bármilyen kérdése van Samsung termékekkel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba a SAMSUNG vevőszolgálati központjával.

Terület	Központ ☎	Webhely
AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
BOSNIA	051 133 1999	www.samsung.com
BULGARIA	07001 33 11 , normal tariff	www.samsung.com
CROATIA	062 SAMSUNG (062 726 786)	www.samsung.com
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
	Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o., Oasis Florenc, Sokolovská 394/17, 180 00, Praha 8 till 8.2.2013. From 8.2.2013: Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o. V Parku 2343/24, 148 00 - Praha 4	
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr
GERMANY	0180 5 SAMSUNG bzw. 0180 5 7267864* (*0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,42 €/Min.)	www.samsung.com
CYPRUS	8009 4000 only from landline (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com

Terület	Központ ☎	Webhely
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com
NORWAY	815 56480	www.samsung.com
POLAND	0 801-1SAMSUNG(172-678) * lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 20-SAMSUNG(808 20 7267)	www.samsung.com
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com
SERBIA	+381 11 321 6899 (old number still active 0700 7267864)	www.samsung.com
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
Switzerland	0848 - SAMSUNG(7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch (German) www.samsung.com/ch_fr (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
EIRE	0818 717100	www.samsung.com
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee



A termékhez tartozó akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása

(Az Európai Unió területén és más, önálló akkumulátorleadó rendszerrel rendelkező európai országok területén alkalmazandó.)

Az akkumulátoron, a kézikönyvön vagy a csomagoláson szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad egyéb háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ahol szerepel a jelzés, a Hg, Cd vagy Pb kémiai elemjelölések arra utalnak, hogy az akkumulátor az EK 2006/66. számú irányelvben rögzített referenciaszintet meghaladó mennyiségű higanyt, kadmiumot vagy ólmot tartalmaz. Az akkumulátorok nem megfelelő kezelése esetén ezek az anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre vagy a környezetre.

A természeti erőforrások megóvása és az anyagok újrafelhasználásának ösztönzése érdekében kérjük, különítse el az akkumulátorokat a többi hulladéktól és vigye vissza a helyi, ingyenes akkumulátorleadó helyre.



A termék Hulladékba Helyezésének Módszere

(WEEE – Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai)

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.



A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba beszállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

DA-E570

Wireless Audio with Dock
(Bezdrôtový audio systém s dokom)
návod na použitie

predstavte si možnosti

Ďakujeme vám za zakúpenie tohto výrobku značky Samsung.

Zaregistrujte svoj výrobok na lokalite a získajte kompletnejšie služby.

www.samsung.com/register



charakteristika

Duálny systém Docking Audio s reproduktormi

Používanie duálnej dokovacej stanice systému, dokovanie, nabíjanie a následné prehrávanie zo zariadenia Samsung Galaxy alebo Apple prostredníctvom vstavaných reproduktorov systému.

aptX®

aptX umožňuje vysokokvalitný stereofónny zvuk cez Bluetooth tak, že zabezpečuje kvalitu káblom vedeného zvuku prostredníctvom bezdrôtového pripojenia.

LICENCIA



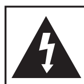
iPad, iPhone, iPod, iPod nano, iPod shuffle a iPod touch sú obchodné značky spoločnosti Apple Inc., registrované v Spojených štátoch a iných krajinách.

bezpečnostné informácie

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

ABY STE ZNÍŽILI NEBEZPEČENSTVO PORANENIA ELEKRICKÝM PRÚDOM, NEODSTRAŇUJTE KRYT (ALEBO ZADNÚ STRANU).
VO VNÚTRI SA NENACHÁDZAJÚ ŽIADNE ČASTI, KTORÉ BY POUŽÍVATEĽ DOKÁZAL OPRAVIŤ SÁM. OBRÁŤTE SA NA KVALIFIKOVANÝ SERVISNÝ PERSONÁL.





Tento symbol znázorňuje, že vo vnútri zariadenia sa nachádza nebezpečné napätie, ktoré predstavuje nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom alebo poranenie osôb.



Tento symbol vás upozorňuje na dôležité pokyny týkajúce sa zariadenia.

VAROVANIE: Aby ste znížili nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom, nevystavujte toto zariadenie dažďu ani vlhkosti.

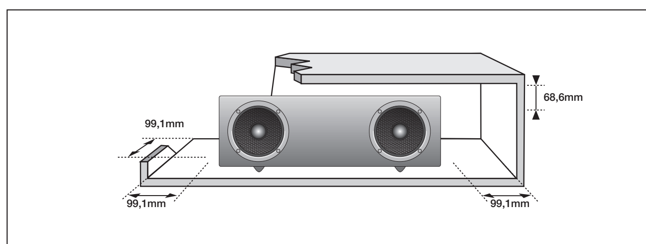
UPOZORNENIE: AKO PREVENCIU PRED PORANENÍM ELEKTRICKÝM PRÚDOM PRIPOJTE ŠIROKÚ LOPATKU ZÁSTRČKY K ŠIROKÉMU OTVORU A ÚPLNE ZASTRČTE.

- Tento prístroj musí byť vždy pripojený k zásuvke s ochranným uzemňovacím pripojením.
- Ak chcete prístroj od siete odpojiť, musíte vytiahnuť zástrčku zo zásuvky, ktorá by preto mala byť vždy prístupná.

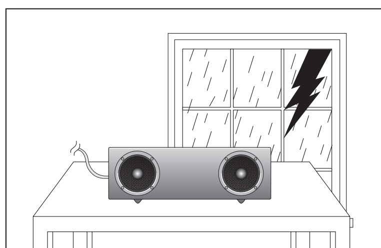
UPOZORNENIE

- Nevystavujte tento prístroj pádu alebo obliatiu. Na prístroj neklaďte predmety naplnené tekutinami, ako sú napríklad vázy.
- Ak chcete tento spotrebič úplne vypnúť, musíte vytiahnuť sieťovú zástrčku zo zásuvky. Preto musí byť sieťová zástrčka ľahko a kedykoľvek prístupná.

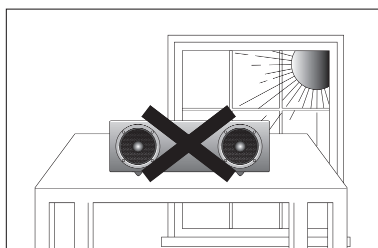
BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA



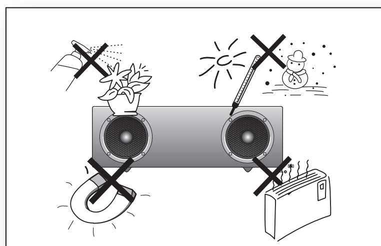
Uistite sa, že je váš striedavý prúd v domácnosti v súlade so štítkom požadovaného napájania produktu na jeho zadnej strane. Produkt nainštalujte horizontálne na vhodný podstavec (ako napríklad na stabilný nábytok), pričom okolo neho nechajte dostatok miesta na vetranie (70~100 mm). Ubezpečte sa, že ventilačné otvory nie sú prikryté. Jednotku neumiestňujte na zosilňovače, ani na iné zariadenie, ktoré sa počas prevádzky zohreje. Táto jednotka je určená na nepretržité používanie. Ak chcete zariadenie úplne vypnúť, odpojte sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky na stene. Odpojte zariadenie, ak ho po dlhší čas nebudete používať.



Počas búrky odpojte zástrčku od zásuvky. Vrcholové napätie by kvôli bleskom mohlo poškodiť zariadenie.

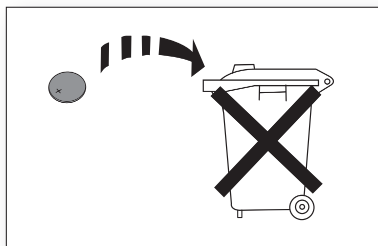


Jednotku nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani iným zdrojom tepla. Mohlo by to spôsobiť prehriatie a poruchu jednotky.



Produkt chráňte pred vlhkosťou (napr. vázy), nadmerným teplom (napr. kozuby) a taktiež pred zariadeniami, ktoré produkujú silné magnetické alebo elektrické polia. Ak má jednotka poruchu, odpojte napájací kábel od zásuvky. Produkt nie je určený na priemyselné použitie. Tento produkt používajte iba na osobné účely.

Ak produkt uskladňujete na miestach s nízkymi teplotami, môže sa vyskytnúť kondenzácia. Pri prenose jednotky cez zimu počkajte pred použitím približne 2 hodiny, kým jednotka nedosiahne izbovú teplotu.



Batéria používaná s týmto zariadením obsahuje chemikálie, ktoré sú škodlivé pre životné prostredie.
Batérie nevyhadzujte s domácim odpadom.

obsah

CHARAKTERISTIKA 2

2 Charakteristika

2 Licencia

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE 3

3 Bezpečnostné upozornenia

4 Bezpečnostné opatrenia

ZAČÍNAME 6

6 Pred prečítaním si tohto návodu na použitie

6 Čo je súčasťou

POPIS 7

7 Horný/predný/zadný panel

DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ 9

9 Opis diaľkového ovládača

OVLÁDANIE ZAPÍNANIA A HLASITOSTI 10

10 Zapínanie/vypínanie

10 Nastavenie hlasitosti

PRIPOJENIA 11

11 Používanie krytu vymedzovača

12 Pripojenie zariadenia k duálnemu doku

13 Pripojenie zvukového zariadenia pomocou konektora AUX IN

15 Pripojenie k zariadeniam Bluetooth

PREHRÁVANIE 16

16 Používanie dokovacieho režimu so zariadením samsung Galaxy a zariadením Apple

17 Používanie režimu Bluetooth

FUNKCIE 18

18 Pokročilé funkcie

RIEŠENIE PROBLÉMOV 19

19 Riešenie problémov

PRÍLOHA 20

20 Technické údaje

začíname

PRED PREČÍTANÍM SI TOHTO NÁVODU NA POUŽITIE

Pred prečítaním návodu na obsluhu si pozrite nasledujúce podmienky.

Ikony používané v tejto príručke

Ikona	Pojem	Definícia
	Upozornenie	Označuje situáciu, kde nefunguje funkcia, alebo kde môžu byť zrušené nastavenia.
	Poznámka	Označuje na strane tipy alebo pokyny, ktoré pomáhajú pri obsluhe funkcie.

Bezpečnostné pokyny a Riešenie problémov

1) Pred použitím tohto produktu sa oboznámte s Bezpečnostnými pokynmi. (Pozrite si stranu 3)
2) Ak sa vyskytne problém, pozrite si časť Riešenie problémov. (Pozrite si stranu 19)

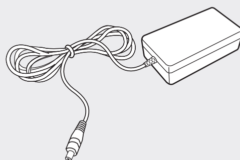
Autorské práva

ČO JE SÚČASŤOU

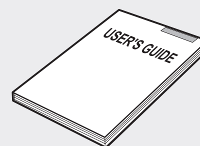
Skontrolujte nižšie uvedené príslušenstvo, ktoré je súčasťou dodávky.



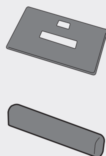
Diaľkový ovládač / Lítiová batéria (3V)



Napájací adaptér



Používateľská príručka



Kryt vymedzovača/Ochranný kryt



Tkanina

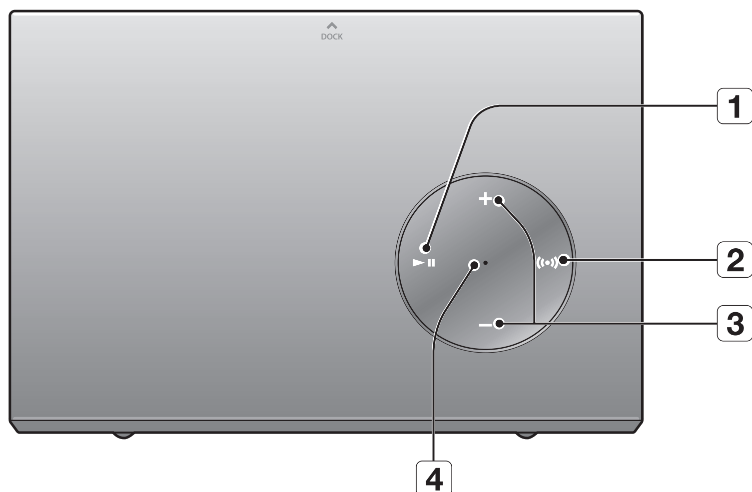


- Vzhľad príslušenstva sa môže mierne odlišovať od vyššie uvedených obrázkov.

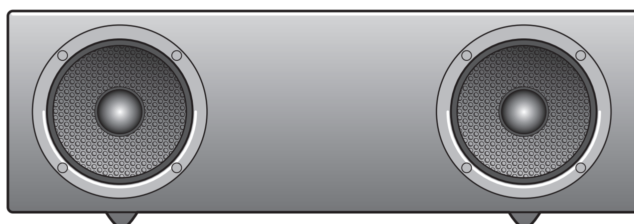
popis

HORNÝ/PREDNÝ/ZADNÝ PANEL

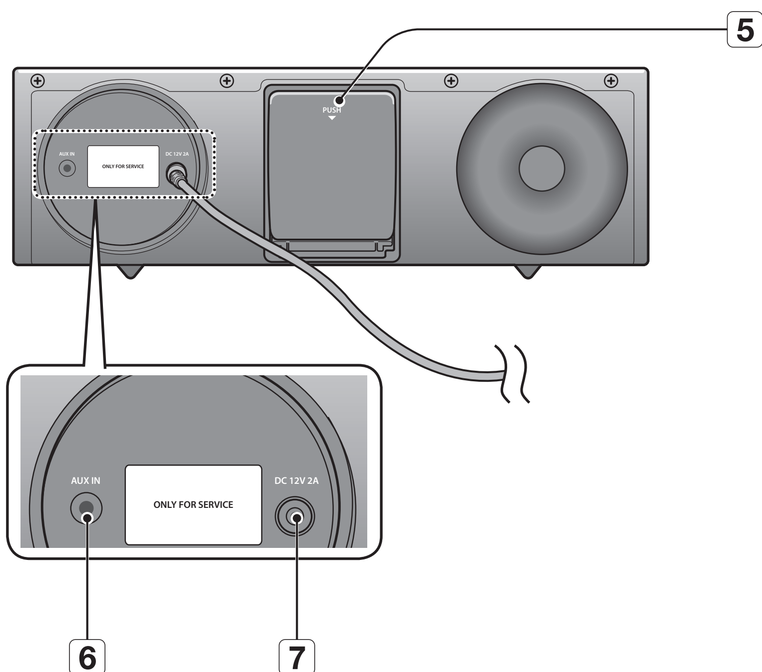
<HORNÝ>



<PREDNÝ>



<ZADNÝ>



1	TLAČIDLO PREHRAŤ/ POZASTAVIŤ	Prehrá alebo pozastaví hudobný súbor.
2	TLAČIDLO BASS (HĹBKY)	Optimalizuje zvuk podľa vašich požiadaviek.
3	TLAČIDLO HLASITOSŤ +/-	Ovláda úroveň hlasitosti.
4	LED KONTROLKA POHOTOVOSTNÉHO REŽIMU	LED kontrolka pohotovostného režimu sa rozsvieti v pohotovostnom režime. LED kontrolka pohotovostného režimu sa vypne, keď jednotku zapnete.
5	ROZHRANIE DUAL DOCK (DUÁLNY DOK)	Ponúka 5 – kolíkový dok pre zariadenie Samsung Galaxy alebo 30 – kolíkový dok pre zariadenie Apple.
6	AUX IN	Pripojte k analógovému výstupu externého zariadenia.
7	12 V JEDNOSMERNÉHO PRÚDU	K tomuto konektoru pripojte adaptér jednosmerného prúdu jednotky.



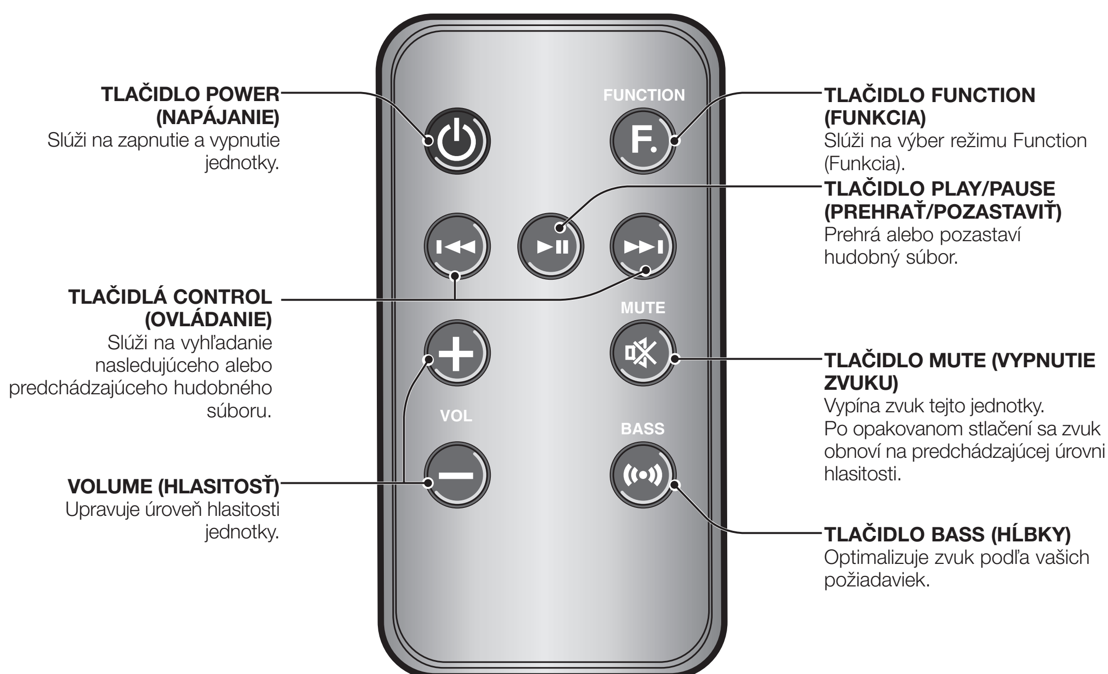
- Keď zapnete túto jednotku, bude predtým, ako začne produkovať zvuk, 4 až 5 sekundové omeškanie.



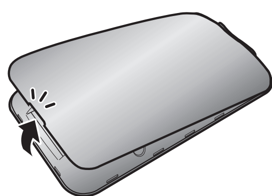
- Táto jednotka sa môže pripojiť k mobilným zariadeniam s vysokými výstupnými úrovňami zvuku. Keď túto jednotku pripojíte k externým zariadeniam s vysokými úrovňami výstupu, z dôvodu ochrany zosilňovača a reproduktorov môže znížiť zvukový výstup.
- Pri odpájaní napájacieho kábla zo zásuvky, držte kábel za zástrčku.
  Neťahajte za kábel.

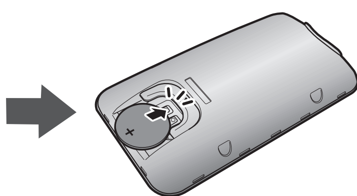
diaľkový ovládač

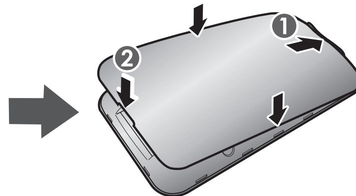
OPIS DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA



Inštalácia batérie do diaľkového ovládača







1. Otvorte kryt diaľkového ovládača tak, že položíte necht do štrbiny medzi krytom a telom diaľkového ovládača.
   Potom zdvihnite kryt a úplne ho oddeľte.
2. Nainštalujte 3 V lítiovú batériu.
   Batériu vložte do príslušného priestoru tak, aby elektróda označená + smerovala nahor.
3. K diaľkovému ovládaču pripevnite kryt diaľkového ovládača. Najskôr vložte hornú stranu a kryt sklopte tak, aby bol v jednej rovine s telom diaľkového ovládača a potom zatlačte kryt smerom do tela tak, že rukou potlačíte okraje smerom nadol.



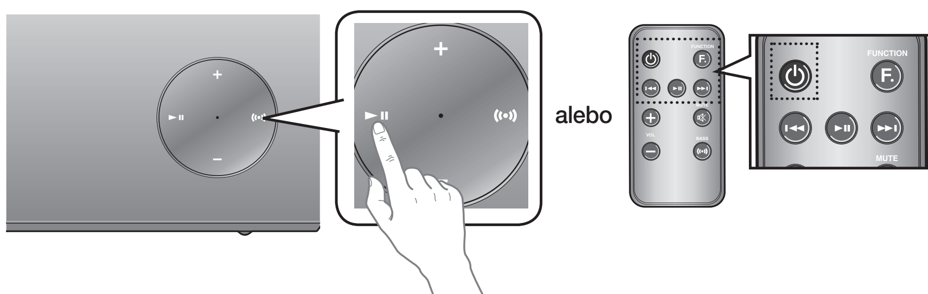
- Pri dvíhaní krytu dávajte pozor, aby ste si nezachytili necht do štrbiny. Môžete si poškodiť necht.

Prevádzkový rozsah diaľkového ovládača

Diaľkový ovládač môžete používať približne do vzdialenosti 7 metrov v priamej línii od jednotky. Môžete ho tiež používať v horizontálnom uhle až do 30° od senzora diaľkového ovládača.

ovládanie zapínania a hlasitosti

ZAPÍNANIE/VYPÍNANIE



1. Keď je táto jednotka v pohotovostnom režime, zapnete ju stlačením ktoréhokoľvek tlačidla na hornom paneli jednotky.
   alebo
   Na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo **POWER**.

2. Ak chcete jednotku vypnúť, na viac ako 3 sekundy stlačte tlačidlo ►II na hornom paneli jednotky.
   alebo
   Na diaľkovom ovládači znovu stlačte tlačidlo **POWER**.



- LED kontrolka pohotovostného režimu svieti, keď je sieťová zástrčka zapojená do zásuvky na stene a napájanie zariadenia je vypnuté. LED kontrolka pohotovostného režimu nesvieti, keď je zapnuté napájanie zariadenia.
- Napájanie jednotky sa vypne automaticky v prípade, že po dobu 20 minút nedôjde k žiadnemu vstupu.

NASTAVENIE HLASITOSTI

Hlasitosť nastavte pomocou tlačidiel +, -. Počas nastavovania hlasitosti bude blikať kontrolka LED vstupného režimu. Kontrolka LED zostane svietiť v prípade, že sa o zvýšenie hlasitosti pokúsite po jej predchádzajúcom nastavení na maximum alebo vtedy, keď sa o zníženie hlasitosti pokúsite po jej predchádzajúcom nastavení na minimum.



Stlačte tlačidlo **+/–** na pravej strane horného panelu.

alebo,

Na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo **VOL +/– (HLASITOSŤ +/-)**.



- Keď stlačíte VOL +/- (HLASITOSŤ +/–), zvýšite alebo znížite úroveň hlasitosti.
- Na ovládanie hlasitosti môžete použiť aj ovládače hlasitosti zariadení, ktoré sú pripojené pomocou rozhrania Dual Dock alebo Bluetooth. Uvedomte si, že možnosť používania ovládačov hlasitosti zariadení pripojených pomocou rozhrania Bluetooth na ovládanie hlasitosti môže byť obmedzená.

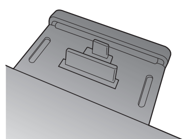
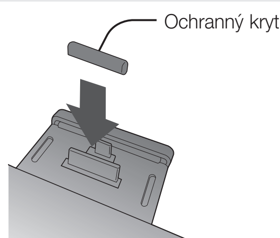
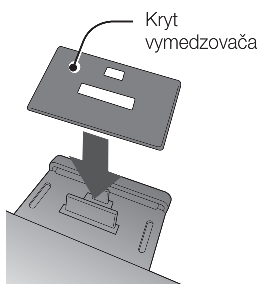
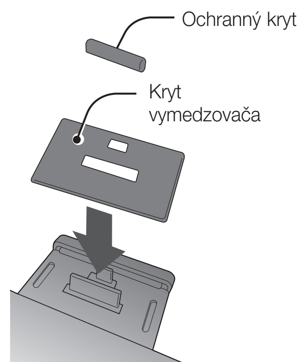
pripojenia

POUŽÍVANIE KRYTU VYMEDZOVAČA

Ak chcete do duálneho doku umiestniť zariadenie Samsung Galaxy alebo Apple bez ochranného obalu, pripevnite priestorový kryt.
- Použite ho na stabilnú inštaláciu vášho zariadenia, pričom do úvahy vezmite tvar zariadenia.

Duálny dok sa dodáva aj s ochranným krytom pre 30-kolíkový konektor pre zariadenia Apple. Pri pripájaní 5-kolíkového zariadenia Samsung Galaxy použite ochranný kryt pre 30-kolíkový konektor.

Ďalšie informácie nájdete v nižšie uvedených vyobrazeniach.

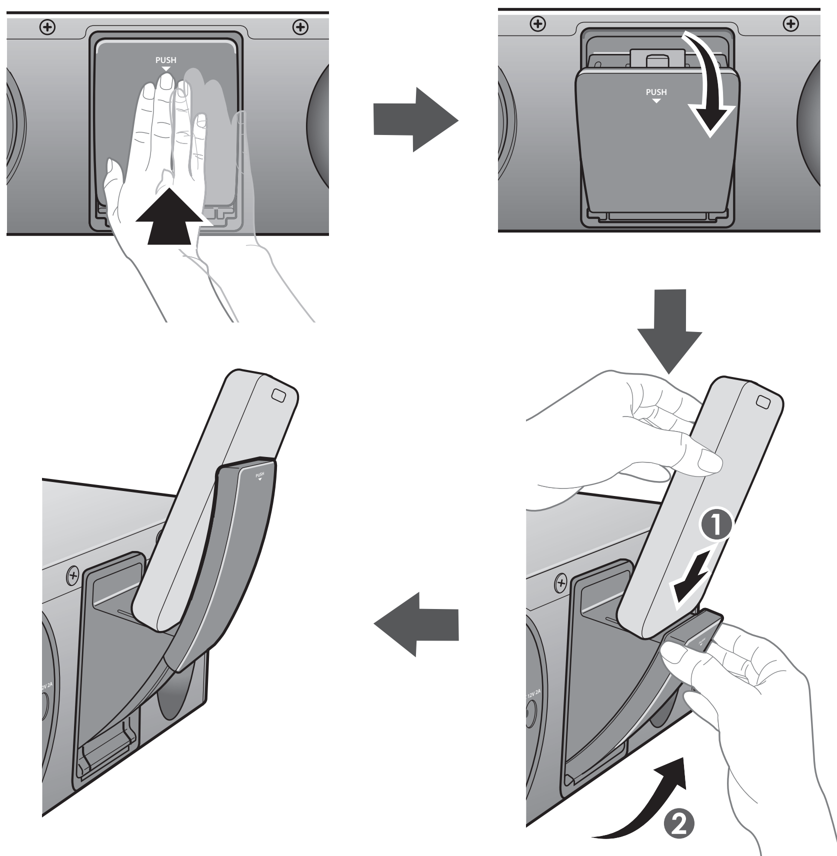
<Pre používateľov zariadení Apple>	<Pre používateľov zariadení Galaxy>
Pri umiestňovaní zariadenia do doku použite vhodnú podporu a na dosiahnutie väčšej stability vezmite do úvahy ochranný obal dokovacieho zariadenia alebo tvar zariadenia.	
	
Používa sa pre dokovacie zariadenia neobsahujúce ochranný obal.	
	



- Vloženie zariadenia s obalom hrubším ako 1,5 mm alebo s neobvykle zaokrúhlenou spodnou časťou do duálneho doku nie je možné.

PRIPOJENIE ZARIADENIA K DUÁLNEMU DOKU

Pripojenie zariadenia k duálnemu doku.



1. Dokovací priestor **DUÁLNEHO DOKU** sa nachádza na zadnej strane výrobku. Otvoríte ho jemným zatlačením smerom dovnútra.
2. Ak máte zariadenie Samsung Galaxy, k rozhraniu Dual Dock ho pripojte pripojením zariadenia ku konektoru s 5 kolíkmi (menší konektor). Ak máte zariadenie Apple, pripojte zariadenie k (väčšiemu) konektoru s 30 kolíkmi na rozhraní Dual Dock.
3. Zdvihnite podperu zariadenia smerom nahor tak, ako je to znázornené, aby ste zabránili skĺznutiu alebo vypadnutiu zariadenia z duálneho doku.

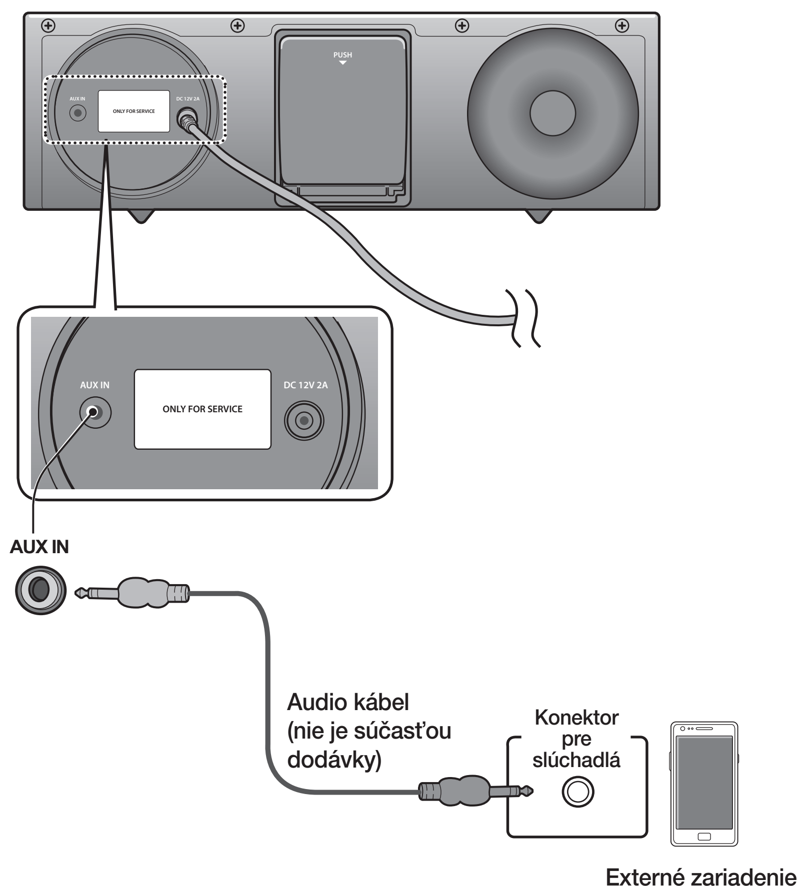


- Vaše zariadenie Samsung Galaxy pred pripojením do doku Dual Dock zapnite.
- Táto jednotka podporuje súbežné dokovanie zariadenia Samsung Galaxy Device a zariadenia Apple.
- Pred spustením dokovacieho režimu pripojte zariadenie Samsung Galaxy a zariadenie Apple do systému Docking Audio. (Pozrite si stranu 16)

PRIPOJENIE ZVUKOVÉHO ZARIADENIA POMOCOU KONEKTORA AUX IN

Táto časť vysvetľuje spôsoby pripojenia jednotky k zvukovému zariadeniu.

Na pripojenie tohto zariadenia k zvukovému zariadeniu je potrebný jeden analógový zvukový konektor.



AUX IN

Konektor slúchadiel externého zariadenia alebo zvukového zariadenia pripojte ku konektoru AUX IN (zvuk) na zadnej strane jednotky.

V prípade pripojenia k externému zariadeniu cez vstup AUX v čase, keď je vaše zariadenie Samsung Galaxy zároveň umiestnené v doku alebo pripojené k zariadeniu Bluetooth, ťuknutím na tlačidlo PAUSE (POZASTAVIŤ) na zariadení Samsung Galaxy/zariadení Bluetooth budete zdroj vstupu prepínať medzi režimom AUX a zariadením Samsung Galaxy/zariadením Bluetooth. Na druhý zdroj vstupu prepnete opätovným ťuknutím na toto tlačidlo.



- Ak je k dokovacej stanici pripojených viacero zariadení, medzi pripojenými zariadeniami prepínajte pomocou funkčného klávesu na diaľkovom ovládači.
- Pred presúvaním alebo inštaláciou tohto produktu sa uistite, že ste zariadenie vypli a odpojili napájací kábel.

BLUETOOTH

Bezdrôtový audio systém s dokom môžete pripojiť k zariadeniam Bluetooth a užívať si hudbu s vysokokvalitným stereofónnym zvukom, a to všetko bez káblov!

Čo je to Bluetooth?

Technológia Bluetooth umožňuje zariadeniam kompatibilným s rozhraním Bluetooth ľahké vzájomné prepájanie pomocou krátkeho bezdrôtového spojenia.

- Zariadenie s rozhraním Bluetooth môže spôsobovať šum alebo poruchy, v závislosti od použitia, keď:
  - Časť tela je v kontakte s prijímacím/vysielacím systémom zariadenia Bluetooth alebo bezdrôtového audio systému s dokom.
  - Je vystavené elektrickým výkyvom z prekážok spôsobeným stenou, rohom alebo predelením miestnosti.
  - Je vystavené elektrickému rušeniu zariadeniami s rovnakým frekvenčným pásmom, vrátane medicínskych zariadení, mikrovlnných rúr alebo bezdrôtových sietí LAN.
- Pri párovaní udržujte bezdrôtový audio systém s dokom a zariadenie Bluetooth v tesnej blízkosti.
- Čím je vzdialenosť medzi bezdrôtovým audio systémom s dokom a zariadením Bluetooth väčšia, tým je kvalita horšia. Ak vzdialenosť presiahne prevádzkový dosah rozhrania Bluetooth, spojenie sa stratí.
- V miestach so slabou citlivosťou príjmu nemusí spojenie rozhraním Bluetooth pracovať správne.
- Spojenie rozhraním Bluetooth funguje iba vtedy, keď sa v blízkosti súpravy nachádza zariadenie Bluetooth. V prípade, že sa zariadenie Bluetooth presunie mimo dosah, pripojenie sa automaticky preruší. Dokonca aj v rámci dosahu môžu kvalitu zvuku znížiť prekážky, akými sú napríklad steny alebo dvere.
- Toto bezdrôtové zariadenie môže počas prevádzky spôsobovať elektrické rušenie.



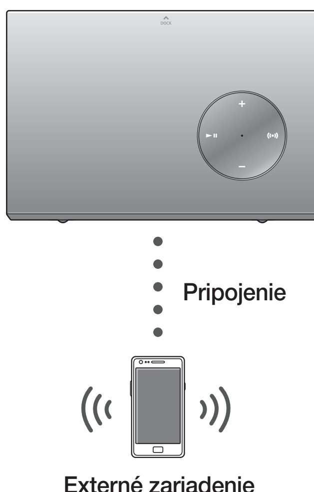
- Pri pripájaní zariadenia Bluetooth k bezdrôtovému audio systému s dokom možno budete požiadaní o zadanie kódu PIN (hesla). Ak sa objaví okno na zadanie PIN kódu, zadajte <0000>.
- Bezdrôtový audio systém s dokom podporuje údaje SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Funkcia AVRCP nie je podporovaná.
- Pripájajte len k zariadeniu s rozhraním Bluetooth, ktoré podporuje funkciu A2DP (AV).
- Nemôžete pripájať k zariadeniu s rozhraním Bluetooth, ktoré podporuje len funkciu HF (Hands Free).
- Súčasne môžete pripojiť iba jedno zariadenie s rozhraním Bluetooth.
- Keď bezdrôtový audio systém s dokom vypnete a spárovanie sa odpojí, spárovanie sa automaticky neobnoví. Pre opätovné pripojenie musíte zariadenie znovu spárovať.
- Bezdrôtový audio systém s dokom nemusí v nasledujúcich prípadoch riadne vykonať vyhľadanie alebo pripojenie:
  - Ak je v okolí bezdrôtového audio systému s dokom silné elektrické pole.
  - Ak sa s bezdrôtovým audio systémom s dokom spáruje súčasne viacero zariadení Bluetooth.
  - Ak je zariadenie s rozhraním Bluetooth vypnuté, nie je na mieste alebo má poruchu.
  - Uvedomte si, že zariadenia, akými sú mikrovlnné rúry, adaptéry bezdrôtovej siete LAN, žiarivkové svetlá a plynové sporáky používajú rovnaký frekvenčný rozsah ako zariadenia s rozhraním Bluetooth, čo môže spôsobovať elektrické rušenie.

PRIPOJENIE K ZARIADENIAM BLUETOOTH

Táto časť vysvetľuje spôsob pripojenia bezdrôtového audio systému s dokom k zariadeniam kompatibilným s technológiou Bluetooth.

Pripojenie bezdrôtového audio systému s dokom k zariadeniu Bluetooth

Skôr, ako začnete, skontrolujte, či zariadenie s rozhraním Bluetooth podporuje funkciu stereofónnych slúchadiel kompatibilných s rozhraním Bluetooth.



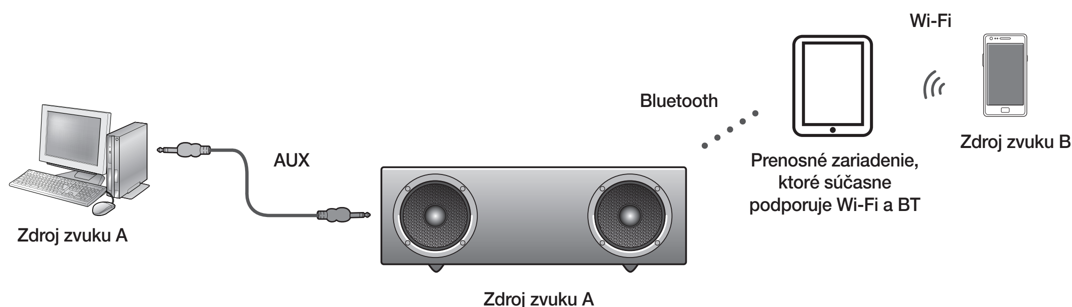
1. Vo vašom zariadení Bluetooth zvoľte ponuku Bluetooth.
(Pokyny nájdete v návode na obsluhu zariadenia s rozhraním Bluetooth.)

2. Vykonajte skenovanie alebo vyhľadávanie všetkých zariadení alebo náhlavných súprav.

- Uvidíte zoznam zariadení.

3. Zo zoznamu vyhľadaných položiek vyberte položku „**[Samsung] W_Audio XXXXXX**“.

- Ak spárovanie zariadenia Bluetooth s bezdrôtovým audio systémom s dokom zlyhá, odstráňte položku „[Samsung] W_Audio XXXXXX“, ktorú našlo zariadenie Bluetooth, znovu vyhľadajte bezdrôtový audio systém s dokom a potom zopakujte kroky 1, 2 a 3.





- Keď sú zariadenia AUX a Bluetooth v prevádzke súčasne tak, ako je to popísané vyššie, zvuk môže z oboch zariadení vychádzať súčasne.

POUŽÍVANIE DOKOVACIEHO REŽIMU SO ZARIADENÍM SAMSUNG GALAXY A ZARIADENÍM APPLE

K systému Docking Audio pripojte zariadenie Samsung Galaxy alebo zariadenie Apple. (Pozrite si stranu 12)

<Zariadenia Samsung Galaxy>



Ak chcete zariadenie série Samsung Galaxy použiť so systémom Dual Dock, do zariadenie musíte z lokality Android Market prevziať a nainštalovať aplikáciu Docking Mode. Pri preberaní postupujte podľa týchto krokov:

1. Na hlavnej obrazovke zariadenia Samsung Galaxy ťuknite na ikonu Play Store (Android Market).
2. Na obrazovke klepnite na ikonu vyhľadávania, aby ste sa dostali k lište vyhľadávania.
3. Na lište vyhľadávania napíšte [**Samsung Wireless Audio Dock**] a potom spustite hľadanie.
4. V zozname výsledkov hľadania nájdite a potom ťuknite na položku [**Samsung Wireless Audio Dock**], čím preberanie spustíte.
5. Klepnite na položku [**Install (Inštalovať)**].

Ak chcete prehrať hudbu, postupujte podľa týchto krokov:

1-1. Ak aplikáciu spustíte v čase, keď je bezdrôtový audio systém s dokom jediným zariadením pre pripojenie Bluetooth, výberom položky PLAY (PREHRAŤ) vo vašom zariadení automaticky vytvoríte pripojenie Bluetooth k bezdrôtovému audio systému s dokom a jednotka začne prehrávať hudbu.

1-2. Ak je pre pripojenie Bluetooth k dispozícii viacero zariadení, vrátane bezdrôtového audio systému s dokom,

1) Po spustení aplikácie sa zobrazí zoznam zariadení, ktoré môžete pripojiť k bezdrôtovému audio systému s dokom.
2) Hudbu prehrajte po pripojení k bezdrôtovému audio systému s dokom jeho výberom v zozname zariadení.
   - Ak predtým existuje zariadenie Bluetooth, ktoré je spárované s bezdrôtovým audio systémom s dokom, toto zaradenie sa v zozname nezobrazí a pripojí sa automaticky.

2. Ak nahradíte bezdrôtový audio systém s dokom, ktorý ste spárovali s vaším mobilným zariadením, pred spárovaním nového odstráňte nastavenia, ktoré zostali uložené vo vašom zariadení.

-  → [**Clear data (Vymazať údaje)**].

- Po spustení aplikácie nebude nabíjanie vášho mobilného zariadenia pomocou bežnej nabíjačky jej činnosť rušiť.
- Keď po pripojení zariadenia Samsung Galaxy v režime dokovania k bezdrôtovému audio systému s dokom pripojíte iné zariadenie, v zariadení Samsung Galaxy možno budete musieť vypnúť režim Bluetooth.
- V prípade problémov s pripojením zariadenia Samsung Galaxy do systému Dual Dock vypnite režim Bluetooth všetkých ostatných zariadení.

<Zariadenie Apple>

1. Režim vyberte podľa vyššie uvedeného popisu a zariadenie Apple potom pripojte k systému Dual Dock podľa popisu v časti „Pripojenie zariadenia k duálnemu doku“ (strana 12). Zaznie zvuk zvonenia.
2. Na hlavnej obrazovke zariadenia Apple vyberte ponuku <**Music**> (**Hudba**).
3. Vyberte si požadovanú hudbu a prehrajte ju.
   - Hudba sa bude prehrávať cez reproduktory bezdrôtového audio systému s dokom.



- Počas prehrávania videa vo vašom zariadení možno nebudú k dispozícii činnosti Play/Pause/Next/Back (Prehrať/pozastaviť/ďalší/späť).
  Na ovládanie použite tlačidlo na vašom zariadení.

Zoznam kompatibility (Zariadenie Apple)

Modely iPod/iPhone kompatibilné s režimom dokovania
Softvér vášho zariadenia iPod/iPhone aktualizujte na najnovšiu verziu ešte predtým, ako ho budete používať s týmto zariadením.

- iPod touch (4. generácia)
- iPod touch (3. generácia)
- iPod nano (6. generácia)
- iPod nano (5. generácia)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS

- V závislosti od verzie softvéru zariadenia iPod možno vaše zariadenie nebude kompatibilné alebo môže fungovať neobvykle.

※ Ak pripojíte nekompatibilné zariadenie Apple, bude blikať kontrolka LED pohotovostného režimu.

POUŽÍVANIE REŽIMU BLUETOOTH

Zariadenie Bluetooth pripojte k bezdrôtovému audio systému s dokom. (Pozrite si stranu 15)

Ak chcete vaše zariadenie Bluetooth pripojiť, keď je bezdrôtový audio systém s dokom v režime Bluetooth, v zozname Bluetooth zariadenia vyhľadajte bezdrôtový audio systém s dokom. Vyberte bezdrôtový audio systém s dokom a potom sa pripojte. Po pripojení bezdrôtového audio systému s dokom vyberte a prehrajte želanú hudbu.

Hudba sa bude prehrávať cez reproduktory bezdrôtového audio systému s dokom.



- Ak chcete zmeniť zariadenie pripojené cez režim Bluetooth na iné zariadenie, existujúce zariadenie odpojte a pokúste sa pripojiť zariadenie, ktoré chcete použiť.
- Počas komunikácie v režime Bluetooth nemusia byť dostupné činnosti Prehrávania/pozastavenia/nasledujúce/späť, a to v závislosti od používaného mobilného zariadenia a aplikácie.
- Ovládanie zariadenia Bluetooth, ktoré je spárované s bezdrôtovým audio systémom s dokom, môže spôsobiť zadrhávanie v prípade, že ovládanie budete vykonávať v čase, keď bude bezdrôtový audio systém s dokom prehrávať zo vstupu AUX.

Odpojenie zariadenia Bluetooth od bezdrôtového audio systému s dokom

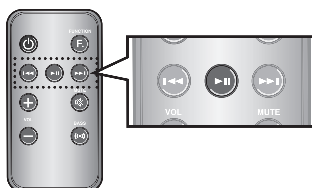
Pokyny si pozrite v návode na obsluhu zariadenia Bluetooth.

- Bezdrôtový audio systém s dokom sa odpojí.



- Pripojenie rozhraním Bluetooth funguje iba vtedy, keď je blízko k súprave. Spojenie sa automaticky preruší, ak je vzdialenosť mimo tento dosah. Dokonca aj v tomto dosahu môžu kvalitu zvuku znížiť prekážky, akými sú napríklad steny alebo dvere.
- Ak sa zariadenie s rozhraním Bluetooth vráti späť do efektívneho dosahu, môžete reštartovaním obnoviť spárovanie so zariadením s rozhraním Bluetooth.

POKROČILÉ FUNKCIE



Prehrať/Pozastaviť

Počas prehrávania stlačte tlačidlo ►II.

- Stlačením tlačidla ►II dočasne zastavíte prehrávanie súboru. Opätovným stlačením tlačidla ►II prehráte zvolený súbor.



- Táto funkcia nefunguje v režime AUX.

Používanie funkcie

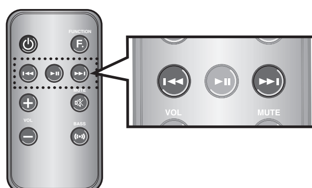
Zmenou režimu sa prepnite na zdroj Docking a AUX.

Stlačte tlačidlo **FUNCTION (FUNKCIE)** na diaľkovom ovládači tejto jednotky.

- Po každom stlačení tlačidla sa výber zmení nasledovným spôsobom:
  iPod (iPhone) ➞ Galaxy (Bluetooth) ➞ režim AUX



- V prípade súčasného pripojenia viacerých zariadení k tomuto výrobku skontrolujte stlačením funkčného tlačidla na diaľkovom ovládači funkciu, ktorú chcete použiť.



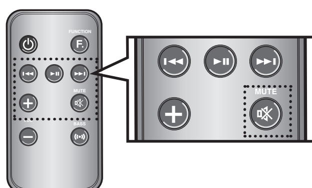
Preskočiť Dopredu/Dozadu

Počas prehrávania stlačte tlačidlo I◄◄,►►I.

- Ak je k dispozícii viac, než len jeden súbor a stlačíte tlačidlo ►►I, vyberie sa nasledujúci súbor.
- Ak je k dispozícii viac, než len jeden súbor a stlačíte tlačidlo I◄◄, vyberie sa predchádzajúci súbor.



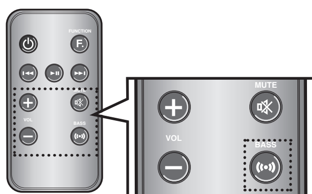
- Táto funkcia nefunguje v režime AUX.



Vypnutie zvuku

Táto funkcia je užitočná ak chcete odpovedať na zvonček pri dverách, alebo ak telefonujete.

1. Ak chcete stíšiť zvuk tejto jednotky, stlačte tlačidlo **MUTE (STÍŠIŤ)** (🔇) na diaľkovom ovládači.
2. Opätovným stlačením tlačidla **MUTE (STÍŠIŤ)** (🔇) na diaľkovom ovládači (alebo stlačením tlačidla **VOLUME +/– (HLASITOSŤ +/-)**) zvuk obnovíte.



Používanie funkcie BASS (HĹBKY)

Umožňuje vám optimalizovať hlboký zvuk podľa svojich preferencií.

Stlačte tlačidlo **BASS (HĹBKY)** na diaľkovom ovládači tejto jednotky.

- Po každom stlačení tlačidla sa výber zmení nasledovným spôsobom:
  BASS ON (HĹBKY ZAP.) ➞ OFF (VYP.)

riešenie problémov

Pred požiadaním o servisnú službu skontrolujte najskôr nasledovné.

Symptóm	Skontrolujte	Náprava
Zariadenie sa nezapne.	• Je sieťový kábel pripojený k zásuvke?	• Zástrčku pripojte k zásuvke.
Po stlačení tlačidla funkcia nefunguje.	• Bol bezdrôtový audio systém s dokom alebo diaľkový ovládač vystavený statickej elektrine?	• Odpojte zástrčku a opätovne ju pripojte.
Nevychádza zvuk.	• Je jednotka správne pripojená k zariadeniu? • Je zapnutá funkcia vypnutia zvuku? • Je hlasitosť nastavená na minimum?	• Pripojte ho správne. • Stlačením tlačidla Mute (Stíšiť) funkciu zrušte. • Nastavte hlasitosť.
Diaľkový ovládač nefunguje.	• Nie sú vybité batérie? • Nie je vzdialenosť medzi diaľkovým ovládačom a hlavnou jednotkou príliš veľká?	• Batérie vymeňte za nové. • Pracujte bližšie pri hlavnej jednotke.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Názov modelu	DA-E570	
VŠEOBECNÉ	Hmotnosť	2,0 kg
	Rozmery (Š x H x V)	299,7 x 169,9 x 94 mm
	Rozsah prevádzkovej teploty	+5°C~+35°C
	Rozsah prevádzkovej vlhkosti	10 % až 75 %
AMPLIFICADOR	Menovité výstupné napätie	5W/CH, 4OHM, THD = 10%, 1kHz
	Vstupná citlivosť/impedancia	800mV/20Kohm
	Pomer signálu k šumu (analógový vstup)	65 dB
	Rozdelenie (1 kHz)	60 dB
FREKVENČNÁ CHARAK-TERISTIKA	Analógový vstup	20 Hz – 22 kHz (±3 dB)
DOKOVACIA KLASIFIKÁCIA	iPod	5 V 1,0 A
	Galaxy	5 V 1,0 A

* Pomer signálu k šumu, prekrútenie, separácia a použiteľná citlivosť sú založené na meraniach pomocou filtra AES (Spoločnosť zvukového inžinierstva).
* Menovitá špecifikácia
- Samsung Electronics Co., Ltd si vyhradzuje všetky práva na zmenu špecifikácií bez predchádzajúceho upozornenia.
- Hmotnosť a rozmery sú približné.
- Informácie o sieťovom napájaní a príkone nájdete na štítku upevnenom na produkte.



Spoločnosť Samsung Electronics týmto prehlasuje, že tento [Bezdrôtový audio systém s dokom] je v súlade so základnými požiadavkami a ostatnými podstatnými ustanoveniami smernice č. 1999/5/ES.
Oficiálne prehlásenie o zhode nájdete na stránke http://www.samsung.com, prejdite na položky Podpora > Vyhľadať podporu výrobku a zadajte názov modelu.
Toto zariadenie môžete používať vo všetkých krajinách EÚ.



Kontakty na spoločnosť SAMSUNG NA CELOM SVETE

Ak máte nejaké otázky alebo komentáre ohľadom produktov spoločnosti Samsung, prosím, skontaktujte centrum starostlivosti o zákazníkov spoločnosti SAMSUNG.

Oblasť	Kontaktné stredisko ☎	Webová stránka
AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
BOSNIA	051 133 1999	www.samsung.com
BULGARIA	07001 33 11 , normal tariff	www.samsung.com
CROATIA	062 SAMSUNG (062 726 786)	www.samsung.com
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
	Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o., Oasis Florenc, Sokolovská 394/17, 180 00, Praha 8 till 8.2.2013. From 8.2.2013: Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o. V Parku 2343/24, 148 00 - Praha 4	
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr
GERMANY	0180 5 SAMSUNG bzw. 0180 5 7267864* (*0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,42 €/Min.)	www.samsung.com
CYPRUS	8009 4000 only from landline (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com

Oblasť	Kontaktné stredisko ☎	Webová stránka
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com
NORWAY	815 56480	www.samsung.com
POLAND	0 801-1SAMSUNG(172-678) * lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 20-SAMSUNG(808 20 7267)	www.samsung.com
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com
SERBIA	+381 11 321 6899 (old number still active 0700 7267864)	www.samsung.com
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
Switzerland	0848 - SAMSUNG(7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch (German) www.samsung.com/ch_fr (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
EIRE	0818 717100	www.samsung.com
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee



Správna likvidácia batérií v tomto výrobku

(Aplikovateľné v krajinách Európskej únie a v ostatných európskych krajinách, v ktorých existujú systémy separovaného zberu batérií.)

Toto označenie na batérii, príručke alebo balení hovorí, že batérie v tomto výrobku by sa po skončení ich životnosti nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. V prípade takéhoto označenia chemické symboly Hg, Cd alebo Pb znamenajú, že batéria obsahuje ortuť, kadmium alebo olovo v množstve presahujúcom referenčné hodnoty smernice 2006/66/ES. Pri nevhodnej likvidácii batérií môžu tieto látky poškodiť zdravie alebo životné prostredie.

Za účelom ochrany prírodných zdrojov a podpory opätovného použitia materiálu batérie likvidujte oddelene od iných typov odpadou a recyklujte ich prostredníctvom miestneho systému bezplatného zberu batérií.



Správna likvidácia tohoto výrobku (Elektrotechnický a elektronický odpad)

(Platné pre Európsku úniu a ostatné európske krajiny so systémom triedeného odpadu)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.



Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

DA-E570

Wireless Audio with Dock (Bezdrátový audiosystém s dokem)

uživatelská příručka

představte si možnosti

Děkujeme vám za zakoupení tohoto přístroje Samsung.
Pro získání rozšířeného balíčku služeb zaregistrujte svůj přístroj na stránkách

www.samsung.com/register



vlastnosti

Systém reproduktorů Dual Docking Audio

Pomocí dvojitého doku lze nabíjet zařízení Samsung Galaxy nebo Apple a poté přehrávat zvuk z tohoto zařízení pomocí reproduktorů.

aptX®

Funkce aptX umožňuje bezdrátový přenos zvuku přes Bluetooth, v kvalitě srovnatelné s kabelovým spojením.

LICENCE



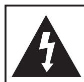
iPad, iPhone, iPod, iPod nano, iPod shuffle a iPod touch jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., registrované ve Spojených státech amerických a dalších zemích.

bezpečnostní informace

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

V ZÁJMU OMEZENÍ RIZIKA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NESNÍMEJTE KRYT (NEBO ZADNÍ STĚNU).
PŘÍSTROJ NEOBSAHUJE DÍLY, KTERÉ BY UŽIVATEL MOHL OPRAVIT. PŘENECHEJTE OPRAVY KVALIFIKOVANÉMU OPRAVÁŘI.





Tento symbol znamená, že uvnitř přístroje se nachází nebezpečné napětí, které může způsobit úraz elektrickým proudem.



Tento symbol upozorňuje na důležité pokyny pro provoz a údržbu v literatuře doprovázející tento přístroj.

UPOZORNĚNÍ: V zájmu omezení rizika požáru nebo úrazu elektrickým proudem přístroj nevystavujte dešti a vlhkosti.

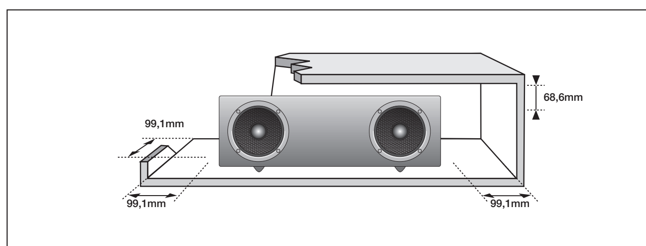
VÝSTRAHA: V ZÁJMU OMEZENÍ RIZIKA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM PŘIPOJTE KONCOVKU NAPÁJECÍHO KABELU DO ZÁSUVKY AŽ NA DORAZ A OTOČENOU NA SPRÁVNOU STRANU.

- Tento přístroj by měl být vždy připojen k zásuvce střídavého proudu s ochranným uzemněním.
- Pro odpojení přístroje od hlavního vedení musí být zástrčka vytažena ze síťové zásuvky, proto by měla být síťová zásuvka hlavního vedení snadno dostupná.

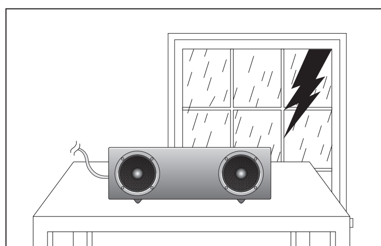
VÝSTRAHA

- Nevystavujte tento přístroj kapající nebo stříkající vodě. Neumisťujte na přístroj nádoby naplněné kapalinou, například vázy.
- Pro úplné vypnutí přístroje je nutné vytáhnout napájecí zástrčku ze zásuvky. Napájecí zástrčka proto musí být vždy dobře přístupná.

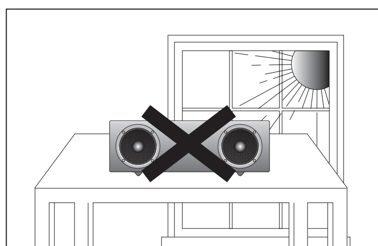
UPOZORNĚNÍ



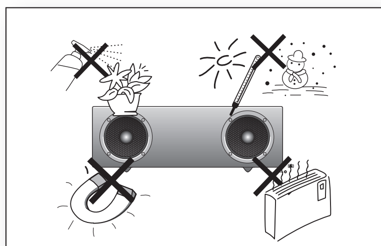
Zajistěte, aby zdroj napájení střídavým proudem ve vaší domácnosti odpovídal požadavkům přístroje na napájení. Tyto požadavky jsou uvedeny na štítku na zadní straně přístroje. Přístroj instalujte ve vodorovné poloze na vhodný podklad (např. stabilní kus nábytku) s dostatečným prostorem okolo pro větrání (70-100 mm). Neblokujte ventilační otvory. Neumisťujte přístroj na zesilovače ani jiná zařízení, která se mohou zahřívat. Přístroj je navržen pro nepřetržité používání. Pro úplné vypnutí přístroje odpojte napájecí zástrčku od zásuvky. Pokud se chystáte přístroj delší dobu nepoužívat, odpojte jej od zásuvky.



Během bouřky odpojte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky elektrorozvodné sítě. Napěťové špičky způsobené blesky by mohly přístroj poškodit.



Přístroj nevystavujte přímému slunečnímu světlu nebo jiným zdrojům tepla. Hrozí pak přehřátí a nesprávná funkce přístroje.

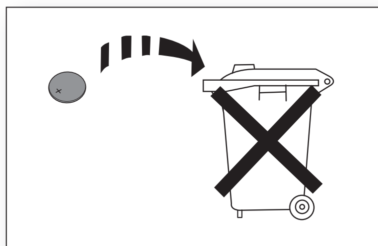


Chraňte přístroj před vlhkostí (např. vázy), nadměrným teplem (např. krb) nebo zařízeními, která vytváří silná magnetická nebo elektrická pole. V případě poruchy přístroje odpojte napájecí kabel od elektrorozvodné sítě.

Přístroj není určen k průmyslovému využití. Používejte jej pouze pro osobní účely.

Pokud byl přístroj uložen v chladném prostředí, může dojít ke kondenzaci.

Při přepravě přístroje v zimním období počkejte před jeho opětovným použitím přibližně 2 hodiny, než získá pokojovou teplotu.



Baterie používaná v tomto přístroji obsahuje chemikálie, které mohou poškodit životní prostředí.

Nevyhazujte použité baterie do běžného domovního odpadu.

obsah

VLASTNOSTI 2
- 2 vlastnosti
- 2 Licence

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE 3
- 3 Bezpečnostní upozornění
- 4 Upozornění

ZAČÍNÁME 6
- 6 Než se pustíte do čtení této příručky
- 6 Obsah dodávky

POPIS 7
- 7 Horní/přední/zadní panel

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ 9
- 9 Průvodce dálkovým ovládáním

ZAPNUTÍ A OVLÁDÁNÍ HLASITOSTI 10
- 10 Zapnutí a vypnutí
- 10 Nastavení hlasitosti

PŘIPOJENÍ 11
- 11 Použití distančního kusu
- 12 Připojení zařízení k dvojitému doku
- 13 Připojení audio zařízení pomocí AUX IN
- 15 Připojení k zařízením Bluetooth

PŘEHRÁVÁNÍ 16
- 16 Použití režimu dokování se zařízeními samsung Galaxy a Apple
- 17 Použití režimu Bluetooth

FUNKCE 18
- 18 Pokročilé funkce

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ 19
- 19 Řešení potíží

PŘÍLOHA 20
- 20 Technické údaje

začínáme

NEŽ SE PUSTÍTE DO ČTENÍ TÉTO PŘÍRUČKY

Před čtením této uživatelské příručky se seznamte s následujícími informacemi.

Ikony použité v této příručce

Symbol	Termín	Definice
!	**Výstraha**	Označuje situaci, kdy určitá funkce není k dispozici nebo může dojít ke ztrátě nastavení.
	Poznámka	Uvádí tipy nebo odkazy na stránky, které usnadní používání funkcí.

Bezpečnostní pokyny a řešení potíží

1) Před použitím tohoto přístroje se určitě seznamte s Bezpečnostními pokyny. (Viz strana 3)
2) Pokud se objeví problém, podívejte se na Řešení potíží. (Viz strana 19)

Autorská práva

OBSAH DODÁVKY

Zkontrolujte podle následujícího seznamu, zda jste obdrželi kompletní příslušenství.

Dálkové ovládání / Lithiová baterie (3V)	Napájecí adaptér	Uživatelská příručka
Distanční kus/Ochranný kryt	Hadřík	

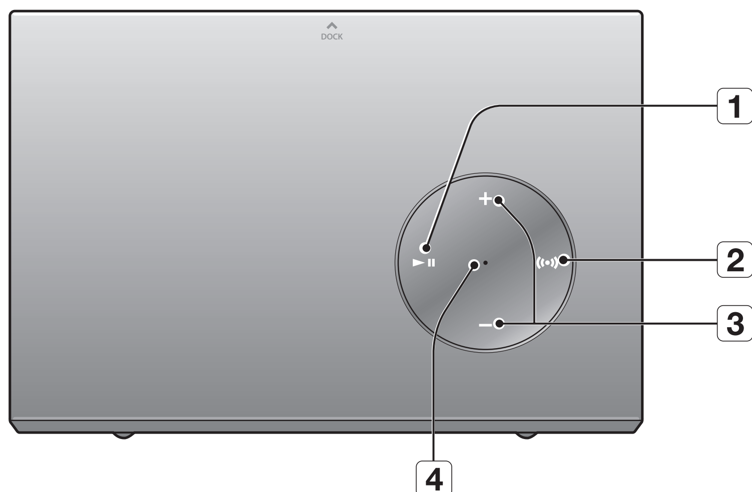


▪ Vzhled příslušenství nemusí přesně odpovídat výše uvedeným ilustracím.

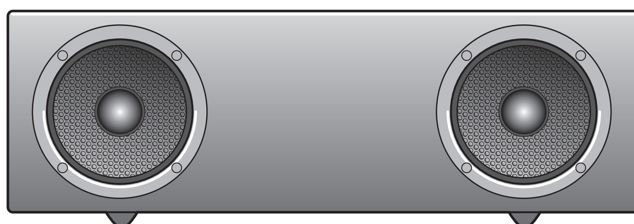
popis

HORNÍ/PŘEDNÍ/ZADNÍ PANEL

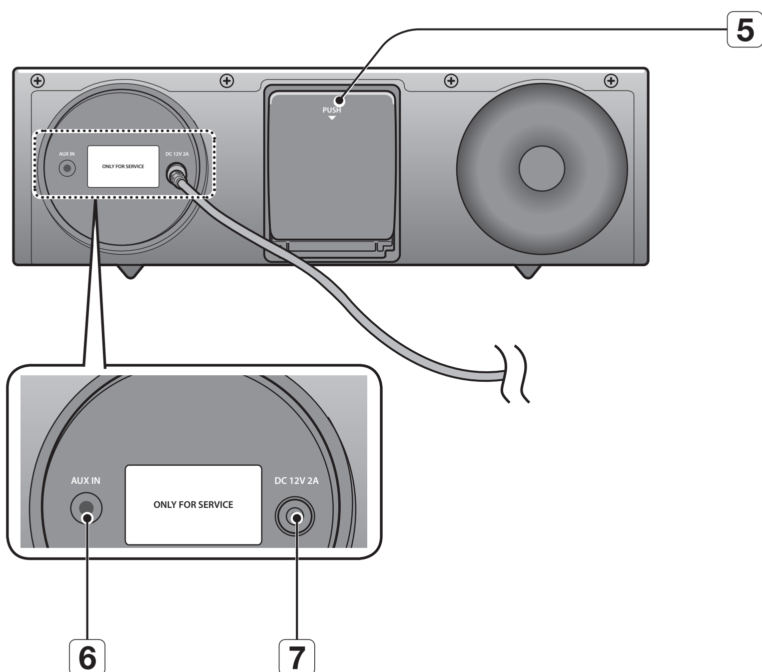
<HORNÍ>



<PŘEDNÍ>



<ZADNÍ>



1	TLAČÍTKO PŘEHRÁT/ POZASTAVIT	Přehrávání hudebního souboru/pozastavení.
2	TLAČÍTKO BASS (BAS)	Přizpůsobení množství basů vašemu vkusu.
3	TLAČÍTKO HLASITOSTI +/-	Ovládání hlasitosti.
4	KONTROLKA POHOTOVOSTNÍHO REŽIMU	Kontrolka svítí v pohotovostním režimu. Kontrolka zhasne, pokud je přístroj vypnut.
5	DUAL DOCK (Dvojitý dok)	Dokovací konektor s 5 kontakty pro zařízení Samsung Galaxy nebo konektor se 30 kontakty pro zařízení Apple.
6	AUX IN (Vstup AUX)	Slouží k připojení analogového výstupu externího zařízení.
7	DC 12V (12 V ss)	Připojte napájecí adaptér přístroje k tomuto konektoru.



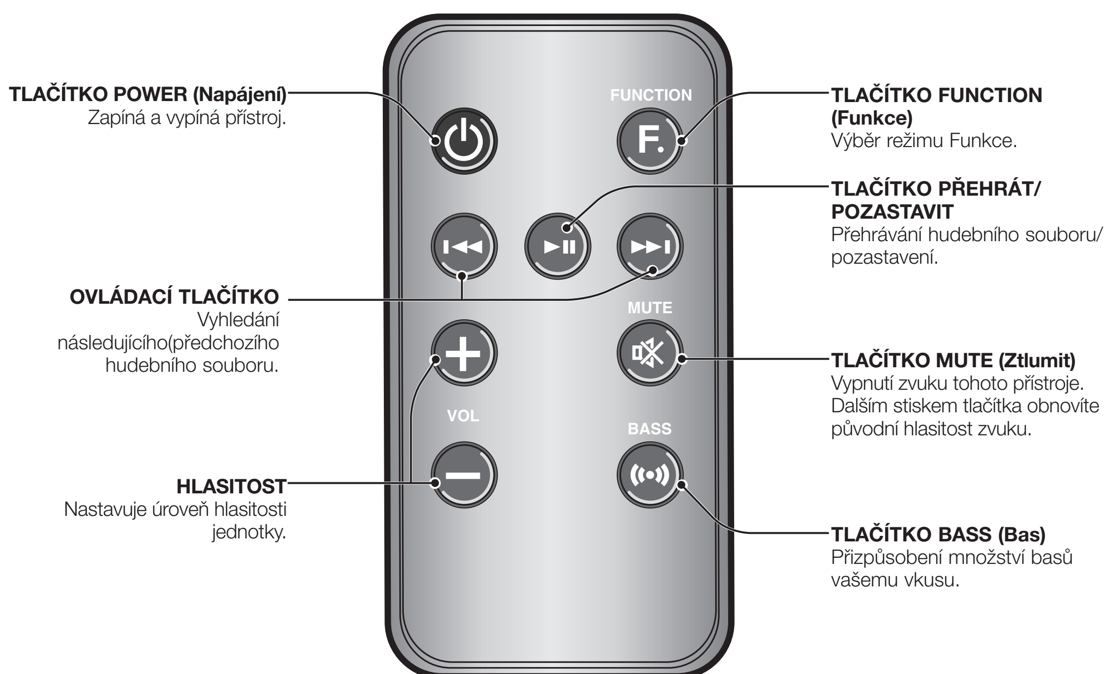
- Po zapnutí začne přístroj reprodukovat zvuk až po 4 až 5 sekundách.



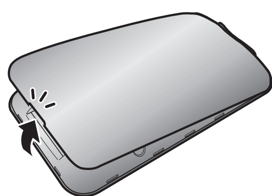
- Přístroj lze připojit k mobilním zařízením s hlasitým zvuklovým výstupem. Pokud tento přístroj připojíte k externímu zařízení s hlasitým výstupem, může dojít se snížení hlasitosti zvukového výstupu v zájmu ochrany zesilovače a reproduktorů.
- Při odpojování kabelu od zásuvky elektrorozvodné sítě držte koncovku.
  Netahejte za kabel.

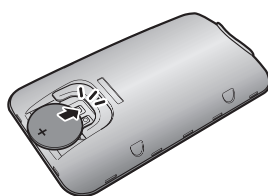
dálkové ovládání

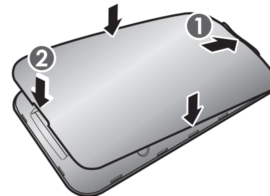
PRŮVODCE DÁLKOVÝM OVLÁDÁNÍM



Vložení baterie do dálkového ovládání







1. Otevřete kryt dálkového ovládání zasunutím nehtu do mezery mezi krytem a tělem dálkového ovládání.
   Poté kryt nadzdvihněte a úplně sejměte.
2. Instalujte lithiovou baterii 3 V.
   Vložte baterii do přihrádky s kladným kontaktem (+) směřujícím nahoru.
3. Na dálkové ovládání nasaďte kryt. Nejprve nasuňte horní stranu krytu tak, aby byl v rovině těla dálkového ovládání a poté zatlačte kryt směrem k tělu tlakem ruky na okraje.



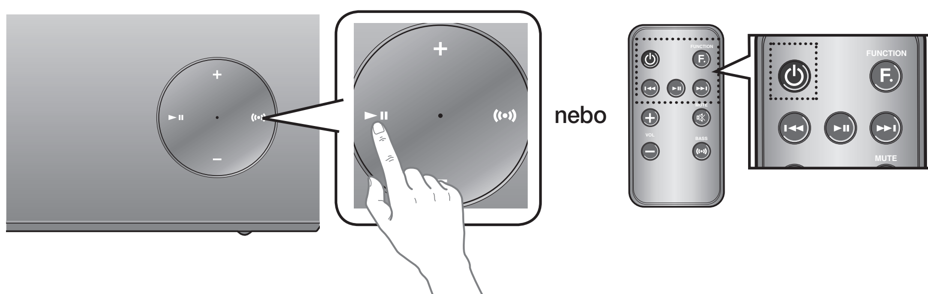
- Dejte pozor, abyste při zvedání krytu nenechali nehet v mezeře. Hrozí poškození nehtu.

Provozní dosah dálkového ovládání

Dálkové ovládání lze použít do vzdálenosti přibližně 7 metrů v přímém směru. Lze jej rovněž použít ve vodorovném úhlu až 30° od snímače signálu dálkového ovládání.

zapnutí a ovládání hlasitosti

ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ



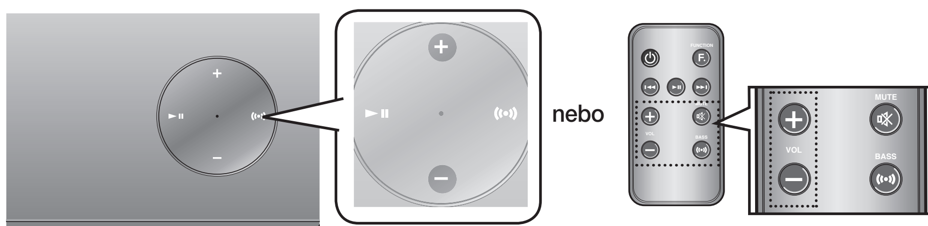
1. Pro zapnutí přístroje, který se nachází v pohotovostním režimu, stiskněte jakékoli tlačítko na jeho horním panelu.
   nebo
   Stiskněte tlačítko **POWER (Napájení)** na dálkovém ovládání.
2. Pro vypnutí přístroje stiskněte tlačítko ►II na horním panelu přístroje a podržte je déle než 3 sekundy.
   nebo
   Znovu stiskněte tlačítko **POWER (Napájení)** na dálkovém ovládání.



- Kontrolka pohotovostního režimu svítí, když je zástrčka napájecího kabelu zapojena do zásuvky a napájení přístroje je vypnuto. Kontrolka nesvítí, když je přístroj vypnut.
- Napájení přístroje se automaticky vypne, pokud během 20 minut nedojde k žádné aktivitě.

NASTAVENÍ HLASITOSTI

Pomocí tlačítek + a - upravte hlasitost. Při změně hlasitosti bliká kontrolka režimu vstupu. Kontrolka zůstane svítit v případě, že se pokusíte zvýšit hlasitost, když již byla nastavena na maximum, nebo snížit hlasitost, když již byla nastavena na minimum.



Stiskněte tlačítko **+/–** v pravé části horního panelu.

nebo

Stiskněte tlačítko **VOL +/–** na dálkovém ovládání.



- Každým stiskem tlačítka VOL +/- (Hlasitost) hlasitost zvýšíte nebo snížíte o jeden krok.
- Hlasitost lze také ovládat ovladači hlasitosti na zařízeních připojených přes Dual Dock nebo Bluetooth. Upozorňujeme, že reálná možnost využít ovládání hlasitosti na zařízeních připojených přes Bluetooth může být omezená.

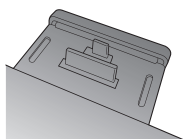
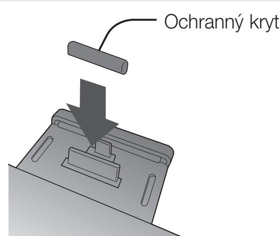
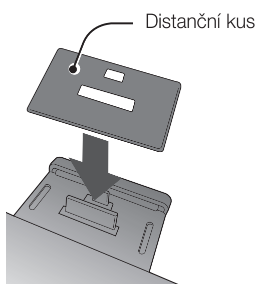
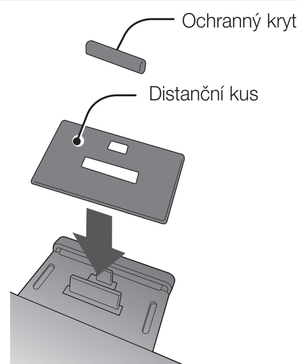
připojení

POUŽITÍ DISTANČNÍHO KUSU

Chcete-li ke dvojitému doku připojit zařízení Galaxy nebo Apple bez ochranného pouzdra, připevněte distanční kus.
- Použijte pro stabilní instalaci zařízení se zohledněním jeho tvaru.

Dvojitý dok je dodáván s krytkou pro konektor zařízení Apple se 30 kontakty. Při připojování zařízení Samsung Galaxy s 5 kontakty použijte ochranný kryt pro konektor se 30 kontakty.

Podrobnosti jsou zřejmé z níže uvedených obrázků.

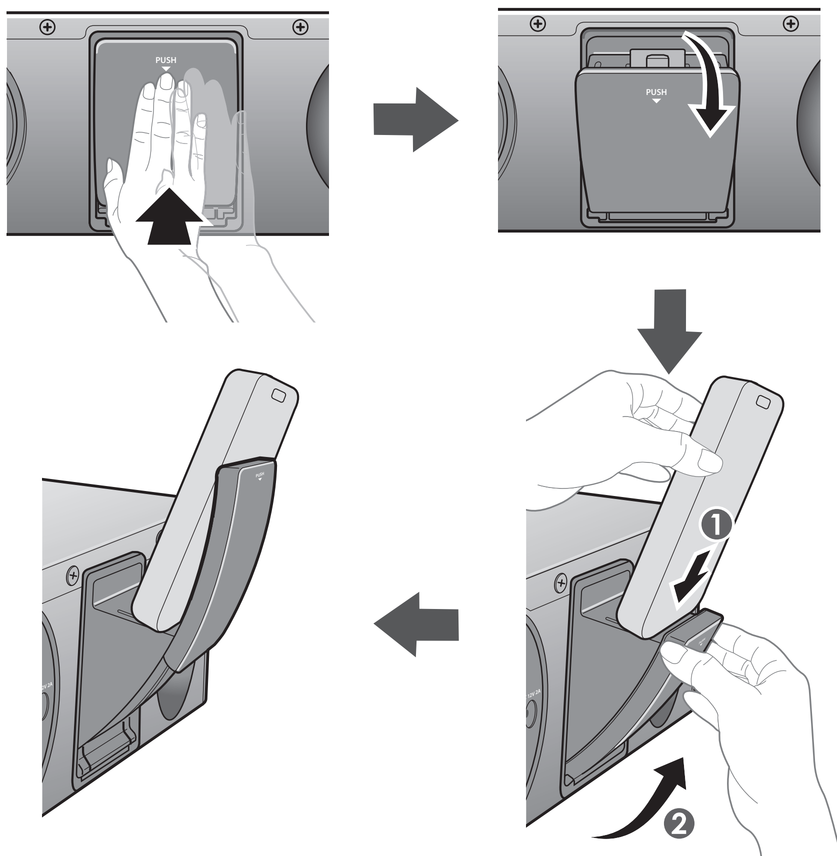
<Pro uživatele zařízení Apple>	<Pro uživatele zařízení Galaxy>
Při dokování zařízení použijte pro zajištění jeho stability podpěru vhodnou pro ochranné pouzdro nebo tvar zařízení.	
	
Použití pro dokování zařízení bez ochranného pouzdra.	
	



- Pokud je kryt zařízení silnější než 1,5 mm nebo pokud je spodní část zařízení nevhodně zaoblená, není možné zařízení vložit do dvojitého doku.

PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ K DVOJITÉMU DOKU

Připojení zařízení k dvojitému doku.



1. Dokovací konektor přístroje **DUAL DOCK** je umístěn na jeho zadní straně. Pro otevření na něj jemně zatlačte.

2. Pokud máte zařízení Samsung Galaxy, připojte zařízení ke konektoru dvojitého doku s 5 kontakty (menšímu). Pokud máte zařízení Apple, připojte spodní stranu zařízení ke konektoru dvojitého doku se 30 kontakty (většímu).

3. Zvedněte podpěru zařízení dle obrázku, aby zařízení z dvojitého doku nespadlo nebo nesklouzlo.

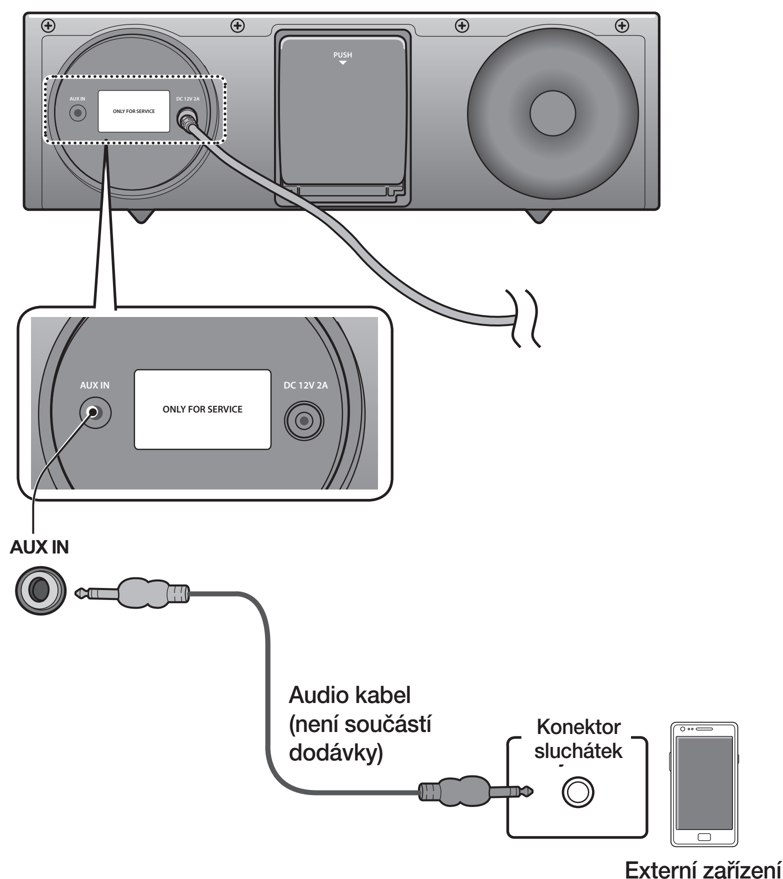


- Zapněte své zařízení Samsung Galaxy před tím, než je připojíte k dvojitému doku.
- Tento přístroj neumožňuje současné dokování zařízení Samsung Galaxy i Apple.
- Zařízení Samsung Galaxy nebo Apple připojte k přístroji Docking Audio dříve, než aktivujete režim dokování. (Viz strana 16)

PŘIPOJENÍ AUDIO ZAŘÍZENÍ POMOCÍ AUX IN

Tato sekce vysvětluje, jak přístroj připojit k audio zařízení.

Tento přístroj vyžaduje pro připojení ke zvukovému zařízení jeden analogový zvukový konektor.



AUX IN (Vstup AUX)

Připojte konektor sluchátek externího zařízení nebo zvukového zařízení ke vstupu AUX IN (Audio) na zadní straně přístroje.

Pokud je přes vstup AUX připojeno externí zařízení zatímco je zařízení Samsung Galaxy připojeno k doku nebo k zařízení Bluetooth, je možné přepínat zdroje mezi AUX a zařízením Samsung Galaxy nebo zařízením Bluetooth klepnutím na tlačítko PAUSE (Pozastavit) na zařízení Samsung Galaxy nebo zařízení Bluetooth. Další klepnutí přepne na druhý vstupní zdroj.



- Pokud je k dokovací stanici připojeno více zařízení, lze mezi nimi přepínat pomocí tlačítka Function (Funkce) na dálkovém ovládání.
- Před přemisťováním nebo instalací přístroje se ujistěte, že je vypnutý, a odpojte napájecí kabel.

BLUETOOTH

Můžete připojit bezdrátový audiosystém s dokem k zařízení Bluetooth a využít přehrávání hudby s vysoce kvalitním stereo zvukem, bezdrátově!

Co je to Bluetooth?

Bluetooth je technologie, která umožňuje zařízením s podporou Bluetooth snadno bezdrátově komunikovat na malé vzdálenosti.

- Zařízení s technologií Bluetooth může při některých způsobech použití způsobovat rušení nebo nesprávnou funkci. Příklady:
  - Když je část těla v kontaktu s přijímacím/vysílacím systémem zařízení Bluetooth nebo bezdrátového audiosystému s dokem.
  - Překážky, jako jsou stěny, rohy nebo kancelářské přepážky, mohou způsobit rozdíly v šíření signálu.
  - Zařízení využívající stejné pásmo, například lékařské přístroje, mikrovlnné trouby a bezdrátové místní sítě, mohou způsobit elektrické rušení.
- Bezdrátový audiosystém s dokem musí být při párování blízko zařízení Bluetooth.
- Čím větší je vzdálenost mezi bezdrátovým audiosystémem s dokem a zařízením Bluetooth, tím horší je kvalita. Pokud vzdálenost překročí dosah Bluetooth, dojde k výpadku spojení.
- V oblastech s nekvalitním příjmem nemusí připojení Bluetooth fungovat.
- Připojení Bluetooth pracuje, jen pokud je zařízení Bluetooth v blízkosti přístroje. Připojení je automaticky ukončeno, když se zařízení Bluetooth dostane mimo dosah. I v uvedeném dosahu může dojít ke zhoršení kvality zvuku vlivem překážek, jako jsou stěny nebo dveře.
- Toto bezdrátové zařízení může při svém provozu způsobovat elektromagnetické rušení.



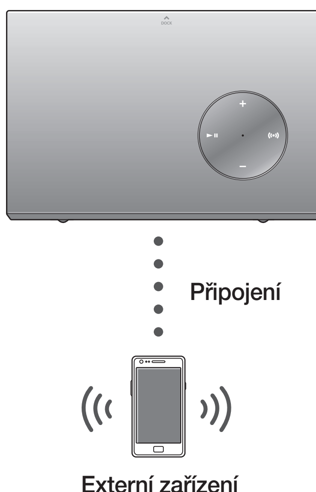
- Při připojování zařízení Bluetooth k bezdrátovému audiosystému s dokem můžete být požádáni o zadání kódu PIN nebo hesla. Pokud se objeví okno pro zadání kódu PIN, zadejte <0000>.
- Bezdrátový audiosystém s dokem podporuje data SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Funkce AVRCP není podporována.
- Připojujte pouze zařízení Bluetooth, která podporují funkci A2DP (AV).
- Zařízení Bluetooth, která podporují pouze funkci HF (hands-free), nelze připojit.
- V danou chvíli může být přístroj spárován pouze s jedním zařízením Bluetooth.
- Po vypnutí bezdrátového audiosystému s dokem a rozpojení páru nebude párování automaticky obnoveno. Pro opětovné připojení je třeba znovu provést párování.
- Bezdrátový audiosystém s dokem se nemusí správně vyhledat nebo připojit v následujících případech:
  - Pokud je v okolí bezdrátového audiosystému s dokem silné elektrické pole.
  - Pokud je s bezdrátovým audiosystémem s dokem spárováno více zařízení Bluetooth současně.
  - Pokud je zařízení Bluetooth vypnuté, příliš vzdálené nebo má poruchu.
  - Zařízení jako mikrovlnné trouby, adaptéry bezdrátových místních sítí, zářivková svítidla a plynové trouby používají stejný frekvenční rozsah jako zařízení Bluetooth, což může způsobit elektromagnetické rušení.

PŘIPOJENÍ K ZAŘÍZENÍM BLUETOOTH

Tato část popisuje připojení bezdrátového audiosystému s dokem ke kompatibilním zařízením Bluetooth.

Připojení bezdrátového audiosystému s dokem k zařízení Bluetooth

Než začnete, ověřte, že vaše zařízení Bluetooth podporuje funkci stereo náhlavní soupravy Bluetooth.



1. V zařízení Bluetooth vyberte nabídku Bluetooth.

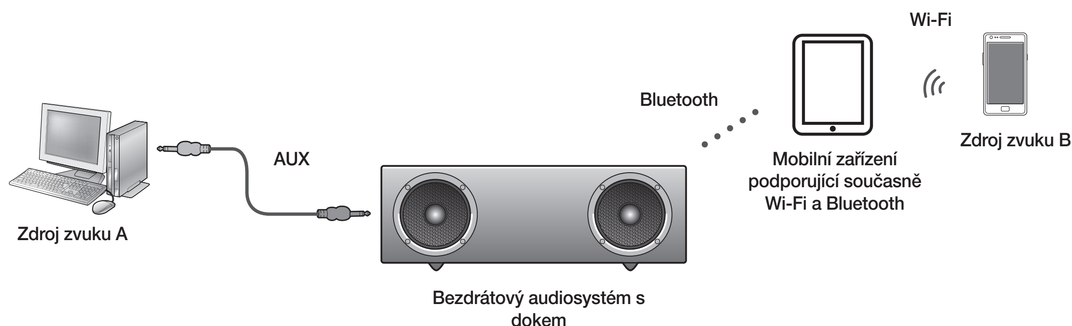
(Pokyny naleznete v uživatelské příručce zařízení Bluetooth.)

2. Vyhledejte všechna zařízení nebo náhlavní sady.

- Zobrazí se seznam zařízení.

3. Ze seznamu prohledávaných zařízení zvolte položku „**[Samsung] W_Audio XXXXXX**“.

- Pokud se zařízení Bluetooth nespáruje s bezdrátovým audiosystémem s dokem, odstraňte položku „[Samsung] W_Audio XXXXXX“ vyhledanou zařízením Bluetooth a zkuste bezdrátový audiosystém s dokem znovu vyhledat a poté zopakujte kroky 1, 2 a 3.





- Když jsou AUX a Bluetooth v provozu současně, jak je uvedeno výše, může zvuk vycházet z obou současně.

POUŽITÍ REŽIMU DOKOVÁNÍ SE ZAŘÍZENÍMI SAMSUNG GALAXY A APPLE

Připojte k přístroji Docking Audio zařízení Samsung Galaxy nebo Apple. (Viz strana 12)

<Zařízení Samsung Galaxy>



Abyste mohli použít své zařízení řady Samsung Galaxy společně s dvojitým dokem, musíte si z obchodu Play stáhnout a na zařízení nainstalovat aplikaci pro režim dokování. Pro stažení postupujte následovně:

1. Na hlavní obrazovce zařízení Samsung Galaxy klepněte na ikonu Obchod Play (Android Market).
2. Klepnutím na pruh hledání přejděte do pruhu hledání.
3. Do pole pro vyhledávání vepište text [**Samsung Wireless Audio Dock**] a spusťte vyhledávání.
4. V okně výsledků vyhledávání vyhledejte položku [**Samsung Wireless Audio Dock**] a klepnutím na ni spusťte stahování.
5. Klepněte na položku [**Install**] (**Instalovat**).

Pro přehrání hudby postupujte následovně:

1-1. Pokud spustíte aplikaci, zatímco je bezdrátový audiosystém s dokem jediným zařízením připojeným přes Bluetooth, výběr položky PLAY (Přehrát) na zařízení automaticky naváže bezdrátové spojení s bezdrátovým audiosystémem s dokem a přístroj začne přehrávat hudbu.

1-2. Pokud existuje více zařízení připojených přes Bluetooth a bezdrátový audiosystém s dokem je jedním z nich:
   1) Při spuštění aplikace se zobrazí seznam zařízení, která lze připojit k bezdrátovému audiosystému s dokem.
   2) Vyberte bezdrátový audiosystém s dokem ze seznamu zařízení, připojte se k němu a spusťte přehrávání hudby.
      - Pokud existuje zařízení Bluetooth již dříve spárované s bezdrátovým audiosystémem s dokem, nebude zobrazeno v seznamu a automaticky se připojí.

2. Pokud změníte bezdrátový audiosystém s dokem, který byl spárován s mobilním zařízením, odstraňte před párováním s novým systémem nastavení starého systému uložená v mobilním zařízení.
   - → [**Clear data (Odstranit data)**].



- Po spuštění aplikace není její běh narušen připojením mobilního zařízení k nabíječce.
- Při připojení zařízení k bezdrátovému audiosystému s dokem poté, co jste připojili zařízení Samsung Galaxy v dokovacím režimu, může být potřebné vypnout režim Bluetooth na zařízení Samsung Galaxy.
- Pokud máte potíže s připojením zařízení Samsung Galaxy k dvojitému doku, vypněte režim Bluetooth na všech ostatních zařízeních.

<Zařízení Apple>

1. Zvolte režim podle postupu uvedeného výše a poté připojte zařízení Apple k dvojitému doku podle pokynů popsaných v části „Připojení zařízení k dvojitému doku“ (Strana 12). Ozve se zazvonění.
2. Vyberte nabídku <**Hudba**> na hlavní obrazovce zařízení Apple.
3. Vyberte a přehrajte požadovanou hudbu.
   - Hudba bude přehrána z reproduktorů bezdrátového audiosystému s dokem.



- Během přehrávání videa na zařízení nemusí být dostupné funkce přehrávání, pozastavení a přechodu na následující nebo předchozí položku.
  K ovládání zařízení použijte tlačítka daného zařízení.

Kompatibilní formáty (Zařízení Apple)

Dokovací režim kompatibilní s modely zařízení iPod/iPhone
Před použitím s tímto přístrojem aktualizujte software iPod/iPhone na nejnovější verzi.

- iPod touch (4. generace)
- iPod touch (3. generace)
- iPod nano (6. generace)
- iPod nano (5. generace)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS

- S některými verzemi softwaru iPod nemusí být vaše zařízení kompatibilní nebo fungovat normálně.

※ Pokud připojíte nekompatibilní zařízení Apple, zabliká kontrolka pohotovostního režimu.

POUŽITÍ REŽIMU BLUETOOTH

Připojení zařízení Bluetooth k bezdrátovému audiosystému s dokem. (Viz strana 15)

Když je bezdrátový audiosystém s dokem v režimu Bluetooth, zařízení Bluetooth připojíte vyhledáním bezdrátového audiosystému s dokem v seznamu vyhledaných zařízení Bluetooth. Zvolte položku bezdrátového audiosystému s dokem a proveďte připojení. Po připojení bezdrátového audiosystému s dokem vyberte a přehrajte požadovanou hudbu.

Hudba bude přehrána z reproduktorů bezdrátového audiosystému s dokem.



- Pokud si přejete změnit zařízení, které je připojeno v režimu Bluetooth na jiné, odpojte stávající zařízení a zkuste připojit zařízení, které si přejete použít.
- Během komunikace přes Bluetooth nemusí být u některých mobilních zařízení a některých aplikací dostupné funkce přehrávání, pozastavení a přechodu na následující nebo předchozí položku.
- Pokud je s bezdrátovým audiosystémem s dokem spárováno zařízení Bluetooth a pokusíte se takové zařízení ovládat zatímco bezdrátový audiosystém s dokem přehrává hudbu ze vstupu AUX, může dojít k zadrhávání.

Odpojení zařízení Bluetooth od bezdrátového audiosystému s dokem

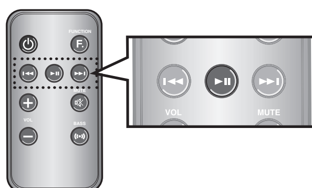
Párování zařízení Bluetooth s bezdrátovým audiosystémem s dokem lze zrušit. Podrobnosti o tomto postupu naleznete v uživatelské příručce zařízení Bluetooth.

- Bezdrátový audiosystém s dokem bude odpojen.



- Připojení Bluetooth pracuje jen v blízkosti přístroje. Připojení bude automaticky ukončeno, pokud překročíte uvedený dosah. I v uvedeném dosahu může dojít ke zhoršení kvality zvuku vlivem překážek, jako jsou dveře a stěny.
- Když se zařízení Bluetooth vrátí do dosahu, lze párování obnovit zapnutím zařízení.

POKROČILÉ FUNKCE



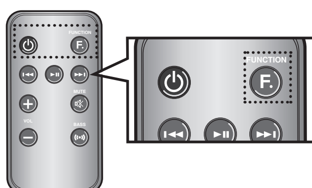
Přehrávání/Pozastavení

Během přehrávání stiskněte tlačítko ►II.

- Stiskem tlačítka ►II pozastavíte přehrávání souboru.
  Dalším stiskem tlačítka ►II spustíte přehrávání vybraného souboru.



- Tato funkce nemusí v režimu AUX fungovat.



Použití funkce

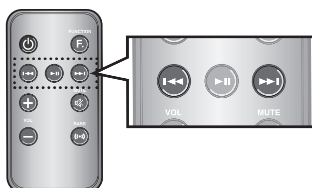
Na zdroje Dok a AUX lze přepnout změnou režimu.

Stiskněte tlačítko **FUNCTION (Funkce)** na dálkovém ovládání.

- Při každém stisku tlačítka se výběr změní následovně:
  iPod (iPhone) ➞ Galaxy (Bluetooth) ➞ AUX Režim



- Pokud je k přístroji připojeno více zařízení současně, lze požadovanou funkci zvolit stiskem tlačítka Function (Funkce) na dálkovém ovládání.



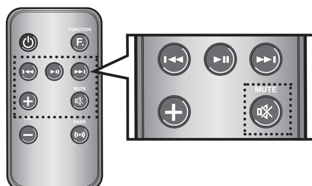
Přeskočení vpřed a vzad

Během přehrávání stiskněte tlačítko I◄◄,►►I.

- Pokud je v zařízení uloženo více souborů, stiskem tlačítka ►►I vyberete následující soubor.
- Pokud je v zařízení uloženo více souborů, stiskem tlačítka I◄◄ vyberete předchozí soubor.



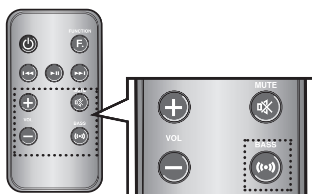
- Tato funkce nemusí v režimu AUX fungovat.



Vypnutí zvuku

Tato funkce se hodí, když přijde návštěva nebo zazvoní telefon.

1. Chcete-li vypnout zvuk tohoto přístroje, stiskněte tlačítko **MUTE** ( ) **(Ztlumit)** na dálkovém ovládání.
2. Dalším stiskem tlačítka **MUTE** ( ) **(Ztlumit)** na dálkovém ovládání (nebo stiskem tlačítka **VOLUME +/– (Hlasitost)**) obnovte původní hlasitost.



Použití funkce BAS

Umožňuje optimalizaci basů podle vašeho vkusu.

Stiskněte tlačítko **BASS (Bas)** na dálkovém ovládání.

- Při každém stisku tlačítka se výběr změní následovně:
  BASS ON (Basy zap.) ➞ OFF (Vyp.)

řešení potíží

Dříve, než se obrátíte na servis, zkontrolujte níže uvedené.

Příznak	Příčina	Náprava
Přístroj se nezapne.	• Je napájecí kabel zapojen do zásuvky?	• Zapojte zástrčku napájecího kabelu do zásuvky.
Přístroj nereaguje na stisknutí tlačítka.	• Došlo k vystavení bezdrátového audiosystému s dokem nebo dálkového ovládání statické elektřině?	• Odpojte napájecí kabel a opět jej zapojte.
Není slyšet zvuk.	• Je přístroj správně připojen k audio zařízení? • Je funkce ztlumení zvuku zapnutá? • Je hlasitost nastavena na minimum?	• Správně připojte. • Stiskem tlačítka Mute (Ztlumit) vypněte tuto funkci. • Nastavte hlasitost.
Dálkové ovládání nefunguje.	• Nejsou baterie vybité? • Je vzdálenost mezi dálkovým ovládáním a hlavní jednotkou příliš velká?	• Vyměňte baterie za nové. • Použijte ovládání z menší vzdálenosti.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	DA-E570

OBECNÉ	Hmotnost	2,0 kg
	Rozměry (Š x V x H)	299,7 x 169,9 x 94 mm
	Rozsah provozních teplot	+5 °C – +35 °C
	Rozsah provozní vlhkosti	10 % až 75 %
ZESILOVAČ	Jmenovitý výstupní výkon	5W/CH, 4OHM, THD = 10%, 1kHz
	Citlivost/impedance vstupu	800mV/20Kohm
	Odstup signál-šum (analogový vstup)	65 dB
	Přeslech kanálů (1 kHz)	60 dB
FREKVENČNÍ ODEZVA	Analogový vstup	20Hz~22kHz(±3 dB)
PARAMETRY DOKOVÁNÍ	iPod	5 V 1,0 A
	Galaxy	5 V 1,0 A

* Údaje o odstupu signál-šum, zkreslení, přeslechu kanálů a využitelné citlivosti jsou založeny na měření podle pokynů AES (Audio Engineering Society).

* Nominální specifikace

- Společnost Samsung Electronics Co., Ltd si vyhrazuje právo změnit specifikace bez upozornění.
- Hmotnost a rozměry jsou přibližné.
- Napájecí zdroj a příkon viz štítek na přístroji.



Společnost Samsung Electronics tímto prohlašuje, že tento přístroj [Bezdrátový audiosystém s dokem] splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 1999/5/ES.
Oficiální Prohlášení o shodě naleznete na adrese http://www.samsung.com: klepněte na položky Support (Podpora) > Search Product Support (Vyhledávání podpory produktu) a zadejte název modelu.
Tento přístroj lze provozovat ve všech zemích Evropské unie.



Kontakt na SAMSUNG WORLD WIDE

S případnými dotazy nebo návrhy týkajícími se produktů Samsung se obraťte na středisko služeb zákazníkům SAMSUNG.

Oblast	Kontaktní středisko ☎	Webová stránka
AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
BOSNIA	051 133 1999	www.samsung.com
BULGARIA	07001 33 11 , normal tariff	www.samsung.com
CROATIA	062 SAMSUNG (062 726 786)	www.samsung.com
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
	Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o., Oasis Florenc, Sokolovská 394/17, 180 00, Praha 8 till 8.2.2013. From 8.2.2013: Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o. V Parku 2343/24, 148 00 - Praha 4	
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr
GERMANY	0180 5 SAMSUNG bzw. 0180 5 7267864* (*0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,42 €/Min.)	www.samsung.com
CYPRUS	8009 4000 only from landline (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com

Oblast	Kontaktní středisko ☎	Webová stránka
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com
NORWAY	815 56480	www.samsung.com
POLAND	0 801-1SAMSUNG(172-678) * lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 20-SAMSUNG(808 20 7267)	www.samsung.com
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com
SERBIA	+381 11 321 6899 (old number still active 0700 7267864)	www.samsung.com
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
Switzerland	0848 - SAMSUNG(7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch (German) www.samsung.com/ch_fr (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
EIRE	0818 717100	www.samsung.com
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee



Správná likvidace baterií v tomto výrobku

(Platí v Evropské unii a dalších evropských zemích s vlastními systémy zpětného odběru baterií.)

Tato značka na baterii, návodu nebo obalu znamená, že baterie v tomto výrobku nesmí být na konci své životnosti likvidovány společně s jiným domovním odpadem. Případně vyznačené symboly chemikálií Hg, Cd nebo Pb upozorňují na to, že baterie obsahuje rtuť, kadmium nebo olovo v množství překračujícím referenční úrovně stanovené směrnicí ES 2006/66. Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, mohou tyto látky poškodit zdraví osob nebo životní prostředí.

Pro ochranu přírodních zdrojů a pro podporu opakovaného využívání materiálů oddělte, prosím, baterie od ostatních typů odpadu a nechte je recyklovat prostřednictvím místního bezplatného systému zpětného odběru baterií.



Správná likvidace výrobku (Elektrický a elektronický odpad)

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsoben000ým nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.



DA-E570

Wireless Audio with Dock

uporabniški priročnik

predstavljajte si možnosti

Hvala, da ste kupili izdelek družbe Samsung.
Če želite prejeti še dodatne storitve, registrirajte svoj izdelek na spletni strani

www.samsung.com/register



značilnosti

Sistem zvočnikov s postajo Docking Audio

Z uporabo dvojne priključne postaje sistema lahko priključite, polnite in nato preko vgrajenih zvočnikov sistema predvajate naprave Samsung Galaxy ali Apple.

aptX®

aptX omogoča visoko kakovosten stereo zvok Bluetooth, ker preko brezžične povezave omogoča enako kakovost zvoka kot pri žični povezavi.

LICENCA



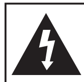
iPad, iPhone, iPod, iPod nano, iPod shuffle in iPod touch so blagovne znamke družbe Apple Inc., registrirane v ZDA in drugih državah.

varnostni podatki

VARNOSTNA OPOZORILA

DA ZMANJŠATE TVEGANJE ELEKTRIČNEGA UDARA, NE ODSTRANJUJTE POKROVA (ALI HRBTNE STRANICE).
V NOTRANJOSTI NI DELOV, KI BI JIH LAHKO UPORABNIK POPRAVLJAL SAM. POPRAVILA NAJ OPRAVLJAJO USPOSOBLJENI SERVISERJI.





Ta oznaka pomeni, da je naprava pod »nevarno napetostjo«, ki lahko povzroči električni udar ali poškodbo.



To je oznaka za pomembna navodila glede izdelka.

OPOZORILO: Izpostavljanje naprave padavinam ali vlagi poveča nevarnost požara ali električnega udara.

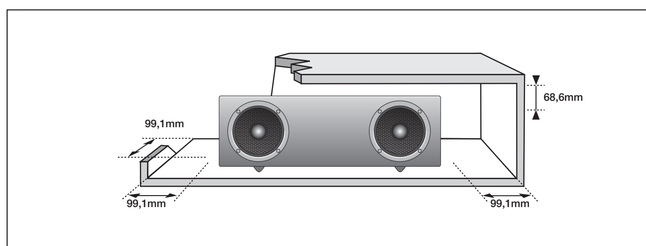
POZOR: ZA ZMANJŠANJE NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA VTIKAČ DO KONCA POTISNITE V VTIČNICO.

- Naprava naj bo vedno vključena v ozemljeno električno vtičnico.
- Če želite napravo izključiti iz električnega omrežja, izvlecite vtikač, katerega napajalni kabel naj bo prosto dostopen, iz vtičnice.

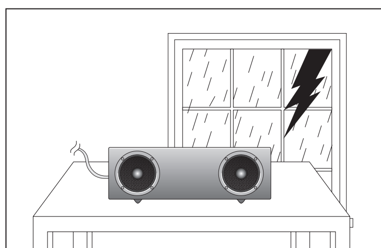
POZOR

- Naprave ne izpostavljajte kapljanju ali pljuskom tekočine. Na napravo ne postavljajte predmetov, napolnjenih s tekočino, na primer vaz.
- Če želite napravo popolnoma izključiti, morate izvleči vtič iz električne vtičnice. Zato mora biti vtič vedno hitro in preprosto dostopen.

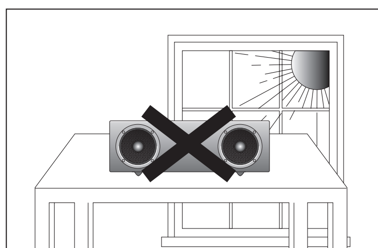
PREVIDNOSTNI UKREPI



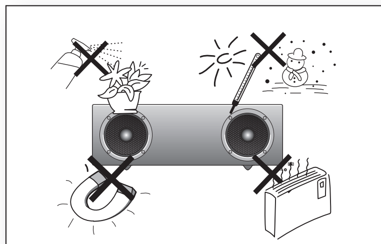
Preverite, ali električna napeljava (dvosmerni tok) v vašem domu ustreza napajalnim zahtevam na identifikacijski nalepki na hrbtni strani izdelka. Napravo namestite na vodoravno in čvrsto podlago (npr. pohištvo) z ustreznim prostorom za prezračevanje (70-100 mm). Prezračevalne reže ne smejo biti pokrite. Naprave ne postavljajte na ojačevalnik ali drugo opremo, ki se segreva. Naprava je namenjena za neprekinjeno uporabo. Če želite napravo v popolnoma izklopiti, izvlecite vtič iz omrežne vtičnice. Napravo izklopite iz omrežne vtičnice, če je dlje časa ne boste uporabljali.



Med neurji vtikač izključite iz električne vtičnice. Zvišana napetost, ki jo povzroči strela, lahko poškoduje napravo.

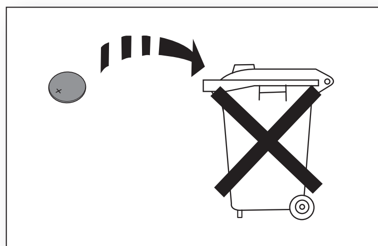


Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali drugim virom toplote. To lahko povzroči pregrevanje in okvaro naprave.



Zaščitite napravo pred vlago (npr. vazami) in prekomerno toploto (npr. kaminom) ali napravami, ki ustvarjajo močno elektromagnetno valovanje.
Če pride do okvare naprave, napajalni kabel izključite iz vtičnice.
Naprava ni primerna za industrijsko rabo. Ta izdelek je samo za osebno uporabo.

Če napravo hranite v hladnem prostoru, lahko pride do kondenzacije. Če napravo prevažate v zimskem času, pred uporabo počakajte približno 2 uri, da se segreje na sobno temperaturo.



Baterije, ki se uporabljajo skupaj s tem izdelkom, vsebujejo okolju nevarne kemikalije.
Baterij ne zavrzite skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki.

vsebina

ZNAČILNOSTI 2
- 2 Značilnosti
- 2 Licenca

VARNOSTNI PODATKI 3
- 3 Varnostna opozorila
- 4 Previdnostni ukrepi

ZAČETEK 6
- 6 Preden preberete navodila za uporabo
- 6 Kaj je vključeno

OPISI 7
- 7 Zgornja/sprednja/zadnja plošča

DALJINSKI UPRAVLJALNIK 9
- 9 Pregled daljinskega upravljalnika

VKLOP IN URAVNAVANJE GLASNOSTI 10
- 10 Vklop/izklop naprave
- 10 Nastavitev glasnosti

PRIKLJUČKI 11
- 11 Uporaba distančnega ovitka
- 12 Priklop naprave na dvojno priključno postajo
- 13 Priklop avdio naprave z vhodom AUX IN
- 15 Povezovanje z napravami Bluetooth

PREDVAJANJE 16
- 16 Uporaba načina priključne postaje z napravami samsung Galaxy in Apple
- 17 Uporaba načina Bluetooth

FUNKCIJE 18
- 18 Napredne funkcije

ODPRAVLJANJE TEŽAV 19
- 19 Odpravljanje težav

PRILOGA 20
- 20 Tehnični podatki

začetek

PREDEN PREBERETE NAVODILA ZA UPORABO

Pred branjem uporabniškega priročnika se seznanite z naslednjimi izrazi.

Ikone, uporabljene v tem priročniku

Ikona	Izraz	Definicija
	Pozor	Označuje primer, ko funkcija ne deluje ali so bile nastavitve preklicane.
	Opomba	Označuje nasvete in navodila, ki vam pomagajo pri uporabi funkcij.

Varnostni napotki in odpravljanje napak

1) Pred uporabo tega izdelka se seznanite z varnostnimi napotki. (Glejte stran 3.)
2) Če pride do težav, preberite poglavje Odpravljanje napak. (Glejte stran 19.)

Avtorske pravice

KAJ JE VKLJUČENO

Preverite, ali ste prejeli spodaj navedeno dodatno opremo.

Daljinski upravljalnik / Litijeva baterija (3V)	Pretvornik	Uporabniški priročnik
Distančni ovitek/Zaščitni ovitek	Krpa	

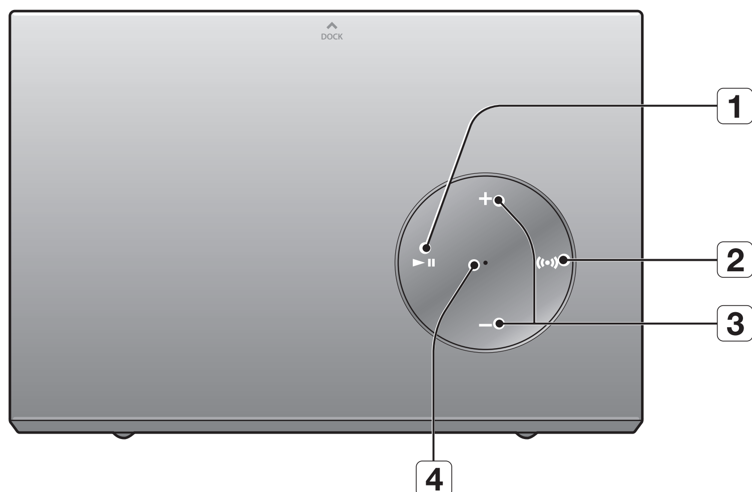


- Pripomočki se lahko na videz nekoliko razlikujejo od zgoraj prikazanih.

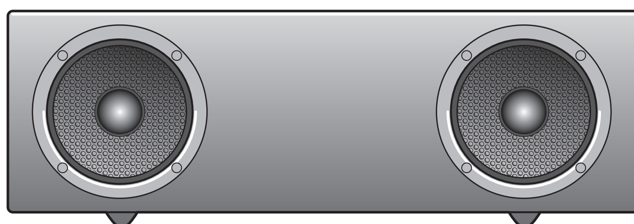
opisi

ZGORNJA/SPREDNJA/ZADNJA PLOŠČA

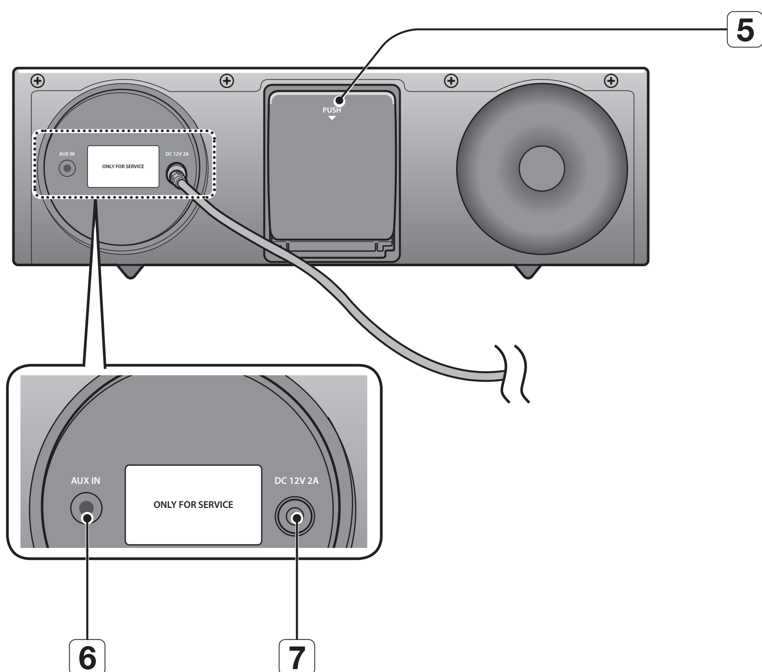
<ZGORAJ>



<SPREDAJ>



<ZADAJ>



1	GUMB ZA PREDVAJANJE/ PREMOR	Predvajajte ali zaustavite predvajanje glasbene datoteke.
2	GUMB ZA NIZKE TONE	Optimizirajte zvok glede na vaš okus.
3	GUMB ZA GLASNOST +/-	Upravlja stopnjo glasnosti.
4	LUČKA LED ZA STANJE PRIPRAVLJENOSTI	Lučka LED zasveti v stanju pripravljenosti. Lučka LED ugasne, ko napravo vklopite.
5	DUAL DOCK	Omogoča 5-nožično priključitev za naprave Samsung Galaxy ali 30-nožično za naprave Apple.
6	AUX IN	Ta vhod povežite z analognim izhodom zunanje naprave.
7	ENOSMERNO 12 V	V ta priključek priključite pretvornik enosmernega toka enote.



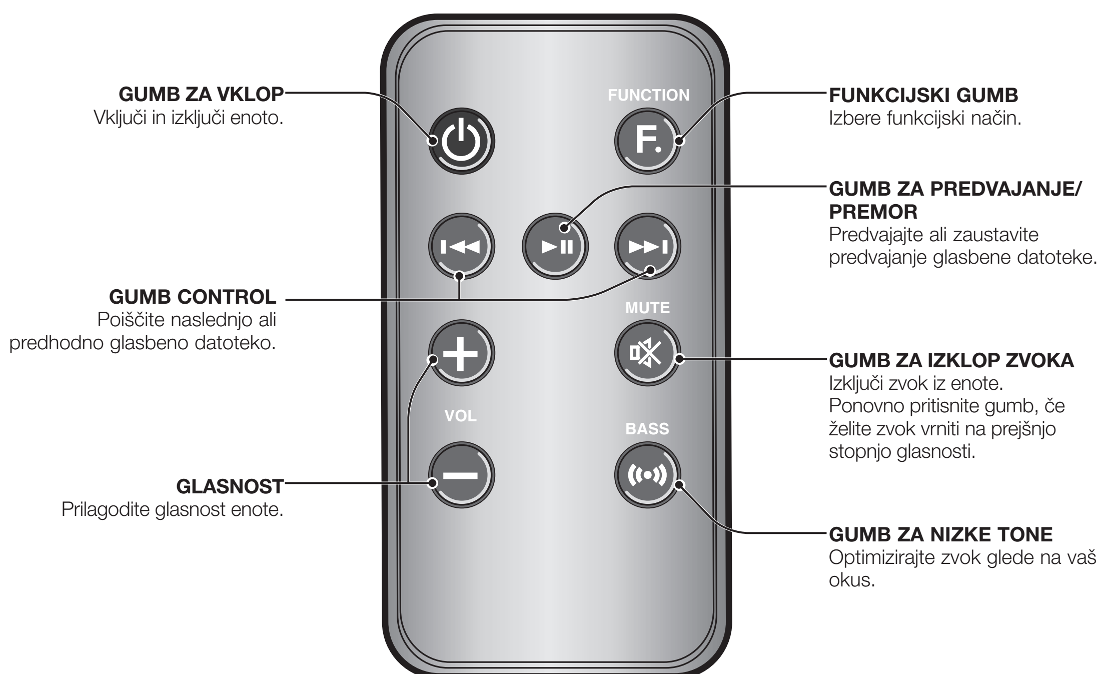
- Ko boste vklopili enoto, se bo zvok začel oddajati s 4-5-sekundnim zamikom.



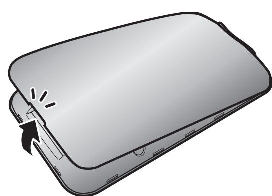
- To enoto je mogoče povezati z mobilnimi napravami z visokimi izhodnimi ravnmi zvoka. Ko enoto povežete z zunanjimi napravami z visokimi izhodnimi ravnmi zvoka, se lahko zniža izhod zvoka, da se zaščitijo ojačevalnik in zvočniki.
- Ko želite izključiti napajalni kabel iz vtičnice, primite za vtikač.
  Ne vlecite kabla.

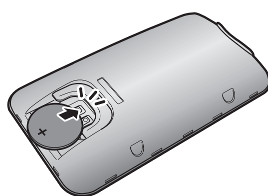
daljinski upravljalnik

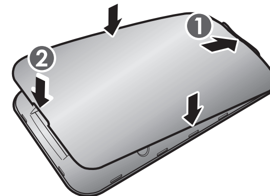
PREGLED DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA



Vstavljanje baterij v daljinski upravljalnik







1. Odprite pokrov daljinskega upravljalnika tako, da v zarezo med pokrovom in ohišjem daljinskega upravljalnika vstavite noht.
   Nato dvignite pokrov in ga odstranite.
2. Vstavite 3-voltne litijske baterije.
   V predalček vstavite baterijo, tako da bo elektroda + usmerjena navzgor.
3. Pritrdite pokrov daljinskega upravljalnika na daljinski upravljalnik. Najprej vstavite zgornjo stran in spustite pokrov tako, da bo poravnan z ohišjem daljinskega upravljalnika, nato pa potisnite pokrov proti ohišju tako, da z dlanjo potisnete robove navzdol.



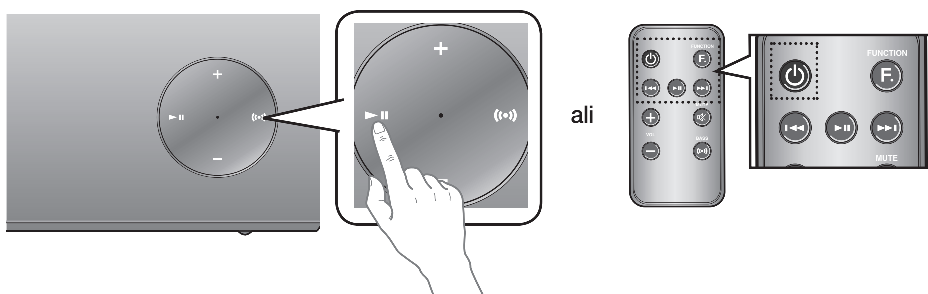
- Pazite, da se vam pri dviganju pokrova noht ne zatakne. Lahko si ga poškodujete.

Domet delovanja daljinskega upravljalnika

Daljinski upravljalnik lahko uporabljate na razdalji do 7 metrov v ravni liniji od enote. Daljinski upravljalnik lahko uporabljate tudi vodoravno do kota 30° od tipala na daljinskem upravljalniku.

vklop in uravnavanje glasnosti

VKLOP/IZKLOP NAPRAVE



1. Za vklop enote pritisnite kateri koli gumb na zgornji plošči enote, ko je enota v stanju pripravljenosti.
   ali
   Pritisnite gumb **»POWER« (VKLOP)** na daljinskem upravljalniku.
2. Za izklop enote pritisnite gumb **►II** na zgornji plošči enote in ga pridržite za dlje kot 3 sekunde.
   ali
   Znova pritisnite gumb **»POWER« (VKLOP)** na daljinskem upravljalniku.



- Lučka LED za stanje pripravljenosti sveti, ko je električni vtič vključen v stensko vtičnico in je enota izključena. Lučka LED za stanje pripravljenosti ugasne, ko napravo vklopite.
- Enota se po 20 minutah neuporabe samodejno izključi.

NASTAVITEV GLASNOSTI

Z gumboma + in - uravnavajte glasnost. Pri prilagajanju glasnosti bo utripala lučka LED načina vnosa.
Lučka LED sveti, če povečate glasnost, ko je že nastavljena na največjo stopnjo, ali zmanjšate glasnost, ko je že nastavljena na najmanjšo stopnjo.



Pritisnite gumb **+/–** na desni strani zgornje plošče.

ali,

Pritisnite gumb **VOL +/–** na daljinskem upravljalniku.



- Ko pritisnete gumb VOL +/–, se stopnja glasnosti poveča ali zmanjša.
- Za upravljanje glasnosti lahko uporabljate tudi gumbe za upravljanje glasnosti na napravah, priključenih preko dvojne priključne postaje ali Bluetootha. Upoštevajte, da je sposobnost uporabe gumbov za upravljanje glasnosti naprav, priključenih preko Bluetootha, omejeno.

priključki

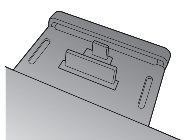
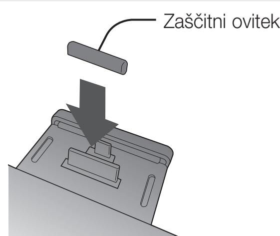
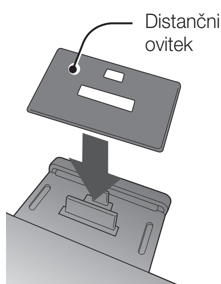
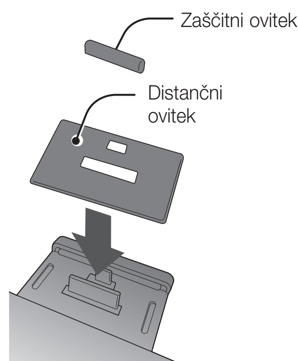
UPORABA DISTANČNEGA OVITKA

Pritrdite distančni ovitek, če želite na postajo Galaxy Dual Dock priklopiti napravo Samsung Galaxy ali napravo Apple, ki nimata zaščitnega ovitka.

- Uporabite za stabilno namestitev naprave glede na njeno obliko.

Sistemu Dual Dock je prav tako priložen zaščitni pokrov za 30-nožični priključek naprave Apple. Ko priključite napravo Samsung Galaxy s 5 nožicami, uporabite zaščitno pokrivalo za 30-nožični priključek.

Za nadaljnje informacije glejte spodnje slike.

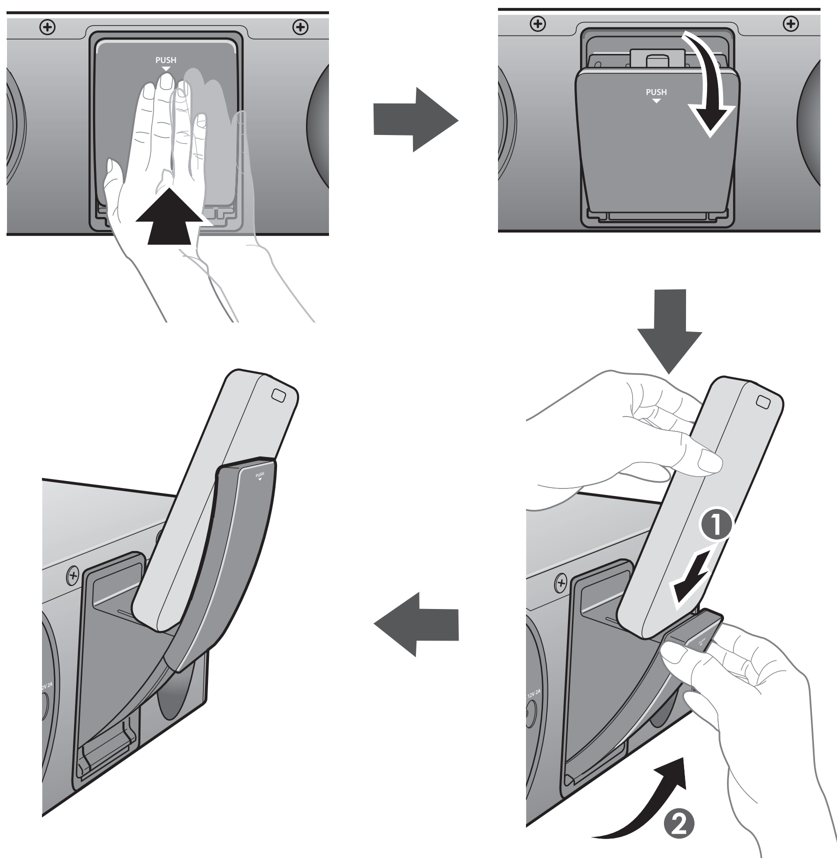
<Za uporabnike naprav Apple>	<Za uporabnike naprav Galaxy>
Ko priklapljate napravo na postajo, uporabite primerno podporo, pri tem pa za še boljšo podporo upoštevajte zaščitni ovitek naprave ali pa obliko naprave.	Ko priklapljate napravo na postajo, uporabite primerno podporo, pri tem pa za še boljšo podporo upoštevajte zaščitni ovitek naprave ali pa obliko naprave.
	
Uporabljeno za priklapljanje naprav, ki nimajo zaščitnega ovtika.	Uporabljeno za priklapljanje naprav, ki nimajo zaščitnega ovtika.
	



- Naprave ni mogoče priključiti na sistem Dual Dock, če ima ovitek debelejši od 1,5 mm ali neobičajno zaokrožen spodnji del.

PRIKLOP NAPRAVE NA DVOJNO PRIKLJUČNO POSTAJO

Kako priključiti napravo na dvojno priključno postajo.



1. Priključna komponenta **DUAL DOCK** je na zadnji strani izdelka. Da jo odprete, jo nežno pritisnite.

2. Če imate napravo Samsung Galaxy, jo povežite na 5-nožični (manjši) priključek, da jo povežete s sistemom Dual Dock. Če imate napravo Apple priključite napravo na 30-nožični (večji) priključek na dvojni priključni postaji.

3. Dvignite podporo naprave, kot je prikazano, da preprečite, da bi naprava zdrsnila ali padla z dvojne priključne postaje.

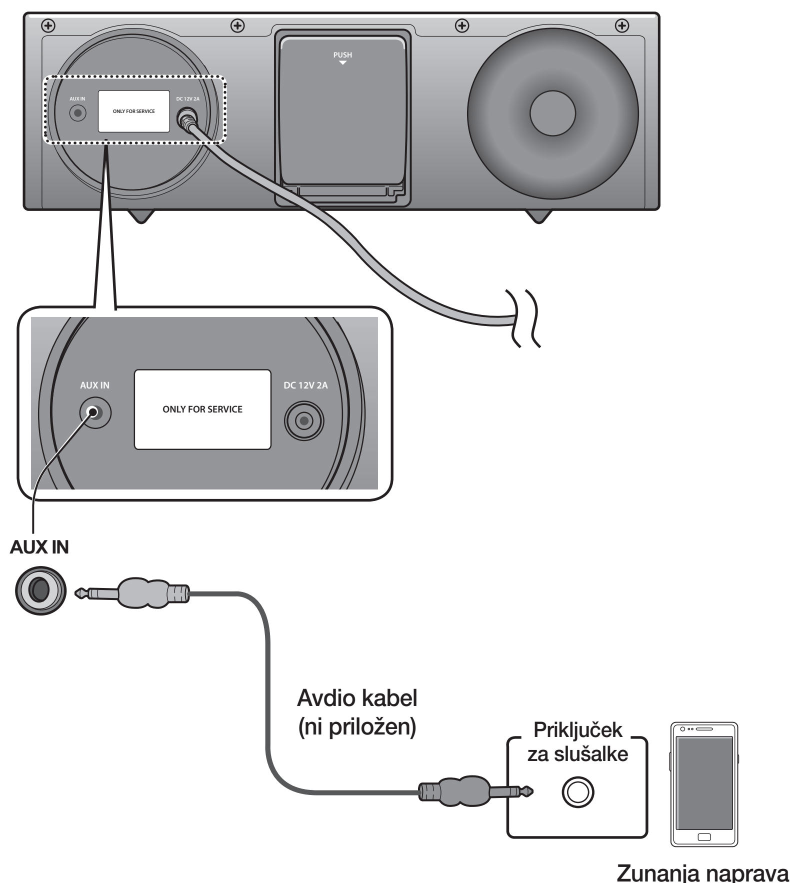


- Preden napravo Samsung Galaxy priključite v postajo Dual Dock, napravo vključite.
- Enota ne podpira hkratne priključitve naprav Samsung Galaxy in Apple.
- Napravi Samsung Galaxy in Apple priključite na postajo Docking Audio, preden vklopite način priključne postaje. (Glejte stran 16.)

PRIKLOP AVDIO NAPRAVE Z VHODOM AUX IN

V tem poglavju je razloženo, kako povezati enoto z avdio napravo.

Če želite enoto priključiti na avdio napravo, mora enota imeti analogni avdio priključek.



VHOD AUX IN

Priključite priključek slušalk zunanje naprave ali avdio naprave v priključek AUX IN (avdio) na zadnji strani enote.

Če je postaja priključena na zunanjo napravo prek vhoda AUX, ko je istočasno naprava Samsung Galaxy priključena ali povezana z napravo Bluetooth, bo vhodni vir ob pritiskanju gumba PAUSE (PREMOR) na napravi Samsung Galaxy ali Bluetooth preklapljal med AUX in napravo Samsung Galaxy/Bluetooth. S ponovnim pritiskom gumba preklopite na drugi vhodni vir.



- S funkcijsko tipko na daljinskem upravljalniku lahko preklapljate med priključenimi napravami, če je na priključno napravo priključenih več naprav.
- Pred premikanjem ali nameščanjem izdelka izklopite napajanje in napajalni kabel izključite iz električne vtičnice.

BLUETOOTH

Sistem Wireless Audio with Dock lahko povežete z napravami Bluetooth in poslušate glasbo z visoko kakovostnim stereo zvokom in to vse brez kablov!

Kaj je Bluetooth?

Tehnologija Bluetooth omogoča napravam, združljivim z Bluetoothom, enostavno medsebojno povezovanje s kratko brezžično povezavo.

- Naprava Bluetooth lahko zaradi načina uporabe povzroči šum ali napake v delovanju, če:
  - Del vašega telesa je v stiku s sprejemnim/oddajnim sistemom naprave Bluetooth ali sistema Wireless Audio with Dock.
  - Je signal oviran zaradi namestitve ob steni, v vogalu ali ob pisarniški pregradi;
  - Je naprava izpostavljena električnim motnjam zaradi naprav, ki delujejo v enakem frekvenčnem pasu, na primer medicinskih naprav, mikrovalovnih pečic in brezžičnih omrežij.
- Sistem Wireless Audio with Dock in naprava Bluetooth morata biti med združevanjem blizu.
- Večja, kot je razdalja med sistemom Wireless Audio with Dock in napravo Bluetooth, slabša je kakovost. Če razdalja presega območje delovanja funkcije Bluetooth, bo povezava prekinjena.
- Na območjih s slabim sprejemom povezava Bluetooth morda ne bo pravilno delovala.
- Povezava Bluetooth deluje samo, če je naprava Bluetooth dovolj blizu sistema. Povezava se prekine samodejno, če napravo Bluetooth umaknete izven dosega. Celo znotraj obsega se lahko kakovost zvoka zmanjša zaradi ovir, kot so stene ali vrata.
- Ta brezžična naprava lahko med delovanjem povzroči električne motnje.



- Morda boste morali vnesti kodo PIN (geslo), ko boste napravo Bluetooth povezovali s sistemom Wireless Audio with Dock. Če se prikaže okno za vnos kode PIN, vnesite <0000>.
- Sistem Wireless Audio with Dock podpira podatke SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Funkcija AVRCP ni podprta.
- Povezavo lahko vzpostavite samo z napravo Bluetooth, ki podpira funkcijo A2DP (AV).
- Povezave ni mogoče vzpostaviti z napravo Bluetooth, ki podpira samo funkcijo HF (prostoročno).
- Povezavo lahko hkrati vzpostavite s samo eno napravo Bluetooth.
- Ko izklopite sistem Wireless Audio with Dock in prekinete združevanje, se slednje ne bo obnovilo samodejno. Za ponovno vzpostavitev povezave morate napravi ponovno združiti.
- Sistem Wireless Audio with Dock morda ne bo pravilno iskal ali se povezal v naslednjih primerih:
  - Če je okoli sistema Wireless Audio with Dock močno električno polje;
  - Če je s sistemom Wireless Audio with Dock istočasno združenih več naprav Bluetooth.
  - Če je naprava Bluetooth izklopljena, ni nameščena ali je pokvarjena.
  - Upoštevajte, da naprave, kot so mikrovalovne pečice, brezžični pretvorniki LAN, fluorescentne luči in plinski štedilniki uporabljajo enak frekvenčni obseg kot naprava Bluetooth, zaradi česar lahko pride do električnih motenj.

POVEZOVANJE Z NAPRAVAMI BLUETOOTH

V tem odseku je razloženo, kako povezati sistem Wireless Audio with Dock z napravami, združljivimi s funkcijo Bluetooth.

Povezava sistema Wireless Audio with Dock z napravo Bluetooth

Preden začnete, preverite, ali vaša naprava Bluetooth podpira funkcijo stereo zvočnikov, združljivo z Bluetooth.



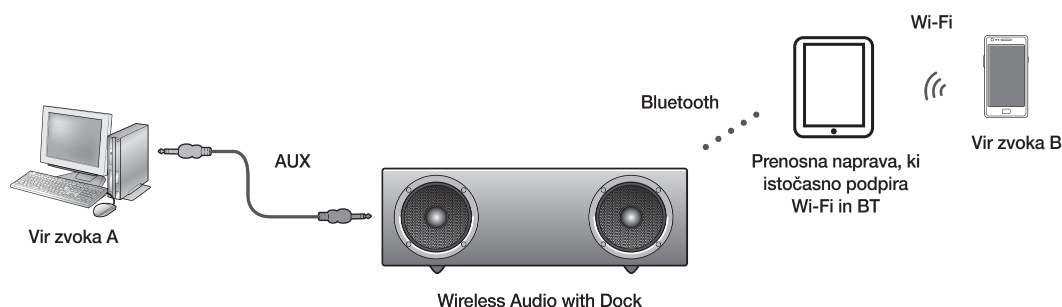
1. Izberite meni Bluetooth na napravi Bluetooth.
(Za navodila glejte uporabniški priročnik naprave Bluetooth.)

2. Poiščite vse naprave ali slušalke.

- Prikazal se bo seznam naprav.

3. Na iskalnem seznamu izberite **»[Samsung] W_Audio XXXXXX«**.

- Če se naprava Bluetooth ne poveže s sistemom Wireless Audio with Dock, izbrišite »[Samsung] W_Audio XXXXXX«, ki ga najde naprava Bluetooth, in ponovno poiščite sistem Wireless Audio with Dock ter ponovite korake 1, 2 in 3.





- Če istočasno uporabljate AUX in Bluetooth, kot je prikazano zgoraj, bo zvok morda slišen iz obeh hkrati.

UPORABA NAČINA PRIKLJUČNE POSTAJE Z NAPRAVAMI SAMSUNG GALAXY IN APPLE

Povežite napravo Samsung Galaxy ali Apple s sistemom Docking Audio. (Glejte stran 12.)

<Naprave Samsung Galaxy>



Za uporabo naprav serije Samsung Galaxy s sistemom Dual Dock, morate prenesti in namestiti aplikacijo Docking Mode z Android Marketa na napravo.
Za prenos sledite naslednjim korakom:

1. Dotaknite se ikon »Play Store« (Android Market) na osnovnem zaslonu naprave Samsung Galaxy.
2. Dotaknite se iskalne ikone na zaslonu, da se odpre iskalna vrstica.
3. V iskalno vrstico vnesite [**Samsung Wireless Audio Dock**] in zaženite iskanje.
4. Na seznamu rezultatov iskanja poiščite in se dotaknite [**Samsung Wireless Audio Dock**], da zaženete prenos.
5. Dotakntie se [**Install**] (**Namesti**).

Za predvajanje glasbe sledite naslednjim korakom:

1-1. Če zaženete aplikacijo, ko je sistem Wireless Audio with Dock edina naprava za povezavo Bluetooth in na napravi izberete »PLAY« (PREDVAJAJ), se bo vzpostavila povezava Bluetooth s sistemom Wireless Audio with Dock in enota bo predvajala glasbo.

1-2. Če je na voljo več naprav za povezavo Bluetooth, vključno s sistemom Wireless Audio with Dock,

1) Ko zaženete aplikacijo, se bo prikazal seznam naprav, ki jih lahko povežete s sistemom Wireless Audio with Dock.
2) Ko se povežete s sistemom Wireless Audio with Dock, ga izberite na seznamu naprav, da začnete s predvajanjem glasbe.
   - Če obstaja naprava Bluetooth, ki ste jo že prej združili s sistemom Wireless Audio with Dock, ne bo prikazana na seznamu in se bo povezala samodejno.

2. Če zamenjate sistem Wireless Audio with Dock, ki ste ga združili z vašo mobilno napravo, morate izbrisati preostale nastavitve, shranjene na vaši napravi, preden jo združite z novim.

-  ➞ [**Clear data** (**Izbriši podatke**)].

- Ko ste zagnali aplikacijo, njenega delovanja ne bo motilo, če boste mobilno napravo napajali preko običajnega polnilnika.
- Ko povežete drugo napravo s sistemom Wireless Audio with Dock po tem, ko ste v priključnem načinu povezali napravo Samsung Galaxy, boste morda morali izključiti način Bluetooth na napravi Samsung Galaxy.
- Če imate težave s povezavo naprave Samsung Galaxy na sistem Dual Dock, izklopite način Bluetooth na vseh drugih napravah.

<Naprava Apple>

1. Izberite način, kot je opisano zgoraj, nato pa povežite napravo Apple s sistemom Dual Dock, kot je opisano v poglavju »Priklop naprave na dvojno priključno postajo« (stran 12). Slišali boste zvonjenje.
2. Na osnovnem zaslonu naprave Apple izberite meni <**Music**> (**Glasba**).
3. Izberite in predvajajte želeno skladbo.
   - Glasba se bo predvajala skozi zvočnike sistema Wireless Audio with Dock.



- Med predvajanjem videa z vašo napravo funkcije Predvajaj/Premor/Naprej/Nazaj morda ne bodo na voljo. Za upravljanje teh funkcij uporabite gumb na vaši napravi.

Seznam združljivosti (Naprava Apple)

Modeli iPod/iPhone, združljivi s priključnim načinom
Posodobite programsko opremo vaše naprave iPod/iPhone na najnovejšo različico, preden jo uporabite s to enoto.

- iPod touch (4. generacija)
- iPod touch (3. generacija)
- iPod nano (6. generacija)
- iPod nano (5. generacija)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS

- Glede na različico programske opreme iPoda, vaša naprava morda ne bo združljiva ali ne bo pravilno delovala.

※ Če povežete nezdružljivo napravo Apple, bo utripala LED-lučka za stanje pripravljenosti.

UPORABA NAČINA BLUETOOTH

Povežite napravo Bluetooth s sistemom Wireless Audio with Dock. (Glejte stran 15.)

Če želite povezati vašo napravo Bluetooth, ko je sistem Wireless Audio with Dock v načinu Bluetooth, poiščite sistem Wireless Audio with Dock na seznamu naprav Bluetooth. Izberite sistem Wireless Audio with Dock in ga povežite. Ko se sistem Wireless Audio with Dock poveže, izberite in predvajajte želeno glasbo.

Glasba se bo predvajala skozi zvočnike sistema Wireless Audio with Dock.



- Če želite spremeniti napravo, ki je preko načina Bluetooth povezana z drugo napravo, odklopite obstoječo napravo in se skušajte povezati z drugo napravo, ki jo želite uporabiti.
- Med komunikacijo preko povezave Bluetooth funkcije Predvajaj/Začasno zaustavi/Naprej/Nazaj ne bodo na voljo glede na uporabljeno mobilno napravo in aplikacijo.
- Upravljanje naprave Bluetooth, združene s sistemom Wireless Audio with Dock, lahko povzroči preskakovanje, če jo uporabljate med tem, ko sistem Wireless Audio with Dock predvaja iz vhoda AUX.

Prekinitev povezave med napravo Bluetooth in sistemom Wireless Audio with Dock

Če želite, lahko prekličete združevanje Bluetooth s sistemom Wireless Audio with Dock. Navodila najdete v uporabniškem priročniku naprave Bluetooth.

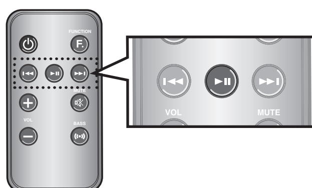
- Sistem Wireless Audio with Dock bo prekinjen.



- Povezava Bluetooth deluje samo, če je naprava dovolj blizu sistema. Če je razdalja prevelika, se bo povezava samodejno prekinila. Celo v tem obsegu se lahko kakovost zvoka zmanjša zaradi ovir, kot so stene ali vrata.
- Če napravo Bluetooth premaknete v domet sprejema, jo lahko znova zaženete, da obnovite komunikacijo z napravo Bluetooth.

funkcije

NAPREDNE FUNKCIJE



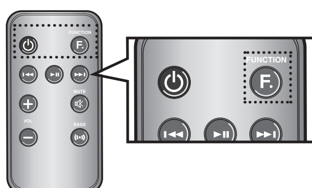
Predvajanje/Premor

Med predvajanjem pritisnite gumb ►❚❚.

- Če želite začasno ustaviti predvajanje datoteke, pritisnite gumb ►❚❚. Za predvajanje izbrane datoteke ponovno pritisnite gumb ►❚❚.



▪ Ta funkcija v načinu AUX ne bo delovala.



Uporaba funkcije

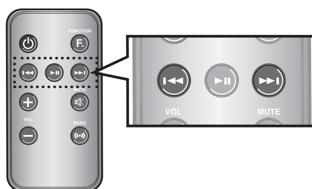
Spremenite način, da preklopite na priključno postajo in vire AUX.

Na daljinskem upravljalniku naprave pritisnite gumb **FUNCTION**.

- Z vsakim pritiskom gumba se izbira spremeni v naslednjem zaporedju: iPod (iPhone) ➞ Galaxy (Bluetooth) ➞ način AUX



▪ Preverite funkcijo, ki jo želite uporabiti, tako da pritiskate funkcijski gumb na daljinskem upravljalniku, če je na izdelek istočasno priključenih več naprav.



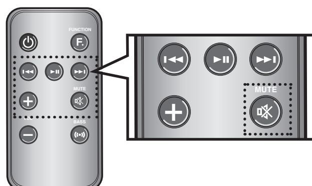
Preskok naprej/nazaj

Med predvajanjem pritisnite gumb ❙◄◄,►►❙.

- Če obstaja več kot ena datoteka, ko pritisnete gumb ►►❙, se bo izbrala naslednja datoteka.
- Če obstaja več kot ena datoteka, ko pritisnete gumb ❙◄◄, se bo izbrala prejšnja datoteka.



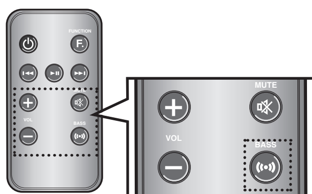
▪ Ta funkcija v načinu AUX ne bo delovala.



Izklop zvoka

Ta funkcija je priročna, če se morate oglasiti na telefon ali odpreti vhodna vrata.

1. Če želite izklopiti zvok naprave, na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb **MUTE** (🔇).
2. Ponovno pritisnite gumb **MUTE** (🔇) na daljinskem upravljalniku (ali gumb **VOLUME +/–**), da vklopite zvok.



Uporaba funkcije BASS

Ta funkcija vam omogoča optimizirati nizke tone glede na vaš okus.

Na daljinskem upravljalniku naprave pritisnite gumb **BASS**.

- Z vsakim pritiskom gumba se izbira spremeni v naslednjem zaporedju: BASS ON (NIZKI TONI VKLOP) ➞ OFF (IZKLOP)

odpravljanje težav

Preden se obrnete na servis, preverite spodnjo tabelo.

Težava	Pregled	Odprava težav
Naprava se ne vključi.	• Ali je napajalni kabel vključen v električno vtičnico?	• Priključite napajalni kabel v vtičnico.
Funkcija ne deluje, če pritisnem gumb.	• Ali sta bila sistem Wireless Audio with Dock ali daljinski upravljalnik izpostavljena statični elektriki?	• Izklopite napajalni kabel in ga ponovno vklopite.
Ni zvoka.	• Ali je enota pravilno povezana z napravo? • Ali je funkcija za izklop zvoka vklopljena? • Ali je glasnost nastavljena na minimum?	• Pravilno priklopite napravo. • S pritiskom gumba za izklop zvoka prekličite funkcijo. • Prilagodite glasnost.
Daljinski upravljalnik ne deluje.	• Ali so baterije prazne? • Ali je razdalja med daljinskim upravljalnikom in glavno enoto prevelika?	• Namestite nove baterije. • Upravljajte ga bližje glavni enoti.

TEHNIČNI PODATKI

Ime modela	DA-E570

SPLOŠNO	Teža	2,0 kg
	Mere (Š x G x V)	299,7 x 169,9 x 94 mm
	Območje obratovalne temperature	+5 °C – +35 °C
	Območje obratovalne vlažnosti	od 10 % do 75 %
OJAČEVALNIK	Nazivna izhodna moč	5W/CH, 4OHM, THD = 10%, 1kHz
	Vhodna občutljivost/upornost	800 mV/20 kiloohmov
	Razmerje signal/šum (analogni vhod)	65 dB
	Ločevanje (1kHz)	60 dB
FREKVENČNI ODZIV	Analogni vhod	20Hz~22kHz(±3 dB)
NAZIVNA VREDNOST PRIKLJUČNE POSTAJE	iPod	5 V 1,0 A
	Galaxy	5 V 1,0 A

* Razmerje signal/šum, motnja, ločevanje in uporabna občutljivost na osnovi merjenja z uporabo smernic AES.
* Nazivna vrednost
- Podjetje Samsung Electronics Co., Ltd. si pridržuje pravico do spremembe tehničnih podatkov brez vnaprejšnjega obvestila.
- Podatki o teži in velikosti so približni.
- Podatki o napajanju in porabi energije so na nalepki na izdelku.



Podjetje Samsung Electronics izjavlja, da je ta [Wireless Audio with Dock] v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi pomembnimi določili Direktive 1999/5/ES.
Uradno izjavo o skladnosti lahko najdete na http://www.samsung.com. Pojdite na »Support« (Podpora) > »Search Product Support« (Poišči podporo za izdelek) in vnesite ime modela.
To opremo je dovoljeno upravljati v vseh državah EU.



Obrnite se na SAMSUNG WORLD WIDE

Če imate vprašanja ali komentarje v zvezi s Samsungovimi izdelki, se obrnite na center za pomoč strankam SAMSUNG.

Območje	Služba za pomoč strankam ☎	Spletni naslov
AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
BOSNIA	051 133 1999	www.samsung.com
BULGARIA	07001 33 11 , normal tariff	www.samsung.com
CROATIA	062 SAMSUNG (062 726 786)	www.samsung.com
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
	Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o., Oasis Florenc, Sokolovská 394/17, 180 00, Praha 8 till 8.2.2013. From 8.2.2013: Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o. V Parku 2343/24, 148 00 - Praha 4	
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr
GERMANY	0180 5 SAMSUNG bzw. 0180 5 7267864* (*0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,42 €/Min.)	www.samsung.com
CYPRUS	8009 4000 only from landline (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com

Območje	Služba za pomoč strankam ☎	Spletni naslov
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com
NORWAY	815 56480	www.samsung.com
POLAND	0 801-1SAMSUNG(172-678) * lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 20-SAMSUNG(808 20 7267)	www.samsung.com
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com
SERBIA	+381 11 321 6899 (old number still active 0700 7267864)	www.samsung.com
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
Switzerland	0848 - SAMSUNG(7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch (German) www.samsung.com/ch_fr (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
EIRE	0818 717100	www.samsung.com
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee



Ustrezno odstranjevanje baterij v tem izdelku

(Uporabno v EU in ostalih evropskih državah s sistemi ločenega odstranjevanja baterij)

Ta oznaka na bateriji, v navodilih ali na embalaži pomeni, da baterij ob izteku njihove življenjske dobe v tem izdelku ne smete odstraniti skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Oznake za kemijske elemente Hg, Cd ali Pb pomenijo, da baterija vsebuje živo srebro, kadmij ali svinec v količinah, ki presegajo referenčne nivoje v direktivi EC 2006/66. Če te baterije niso ustrezno odstranjene, te snovi lahko škodujejo zdravju ljudi oziroma okolju.

Za zaščito naravnih virov in za vzpodbujanje ponovne uporabe materialov prosimo, ločite te baterije od ostalih odpadkov in jih oddajte na predvidenih lokalnih zbirnih reciklažnih mestih.



Ustrezno odstranjevanje tega izdelka (odpadna električna in elektronska oprema)

Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električni polnilnik, slušalke, kabel USB) ob koncu dobe uporabe ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke.

Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov.

Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju ni dovoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.



Code No. AH68-02431U (00)